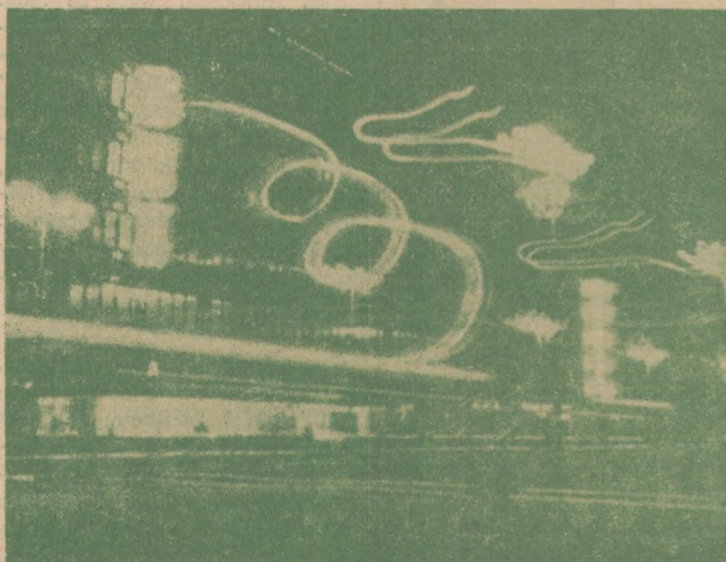


### Łazienki Zimą



Jak do ślubu stroi się Warszawa,  
Białość szat jej aż oślepia wzrok,  
Jedyny powiew ludzką pierś napawa,  
Skąd ustąpił dni jesiennych mrok.

(fragment wiersza p.t. "Śnieżny ranek" Artura Oppmana.)



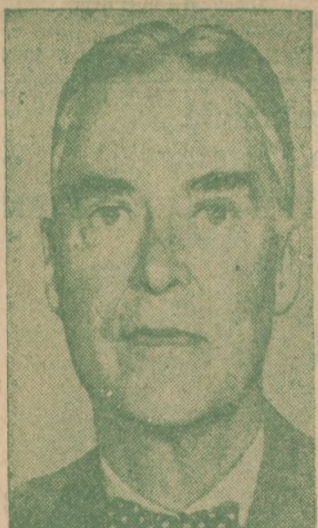
WARSZAWA. Coraz to więcej neonów przybywa w stolicy Polski. Coraz to jaśniej i weselej w warszawskich ulicach. Oto oryginalne zdjęcie nowego Centralnego Domu Towarowego.



ZWYCIĘŻYŁ W WYŚCIGACH ŻAGŁÓWEK. W wyścigach żagłówek, przeprowadzonych z Miami do Nassau na przestrzeni 184 mil, zwyciężyła żagłówka "Rhubarb", której właścicielem jest Benjamin DuPont z Pine Orchid, Conn. "Rhubarb" przebył tę przestrzeń w 25 godzinach, 51 minutach i 58 sekundach. Ma on 40 stóp długości.



HURAGAN W ST. LOUIS. — Przed kilku dniami gwałtowny huragan wdarł się do St. Louis i w 3 minutach wyrządził wielkie szkody. 21 ludzi poniosło śmierć w gruzach domów, zburzonych zostało 21 wielkich budynków apartamentowych; z pod gruzów wydobyto ponad 1.245 rannych. Huragan uderzył w miasto niespodziewanie nad ranem. Oto scena na jednej z ulic.



ZASTĄPI DULLESA. — Pod nieobecność Johna Foster Dullesa, który przebywa w szpitalu oczekując na operację, obowiązki Sekretarza Stanu objął (na zdjęciu) Christian Herter, podsekretarz Stanu.



PRZYJECHAŁ DO CHICAGO. — Ocalały z katastrofy samolotu pasażerskiego w N. Yorku, 8 lat liczący Bobby Sullivan wyszedł już ze szpitala i zamieszkał w domu swego wuja, Dona Murphy w Chicago. Chłopiec dowiedział się dopiero w sobotę, że w katastrofie zginęli jego rodzice i dwie jego siostrzyczki.



NIE MOGLI SIĘ OPRZEC POKUSIE. — 22-letni Brian Alrich Wahlken (w środku) stał się bigamista, pragnąc posiadać i swoją żonę nr. 1 Jennie (z lewej) nie mógł oprzeć się pokusie pojechać za żonę drugiej kobiety, Rachel Belasco (z prawej). Jak się to stało? Poprosił, w czasie wyjazdu z domu na polowanie, zobaczył piękną dziewczynę i w 3 tygodnie wziął z nią ślub. Obecnie Wahlken, mieszkający w San Jose, Calif. tłumaczy się przed reprezentantami prawa.



"VALENTINE GIRL". — Fundacja Walki z chorobami serca wybrała na swą "Valentine Girl" w tym roku Debbie Quinn, liczącą 6 lat, córkę p.p. James W. Quinn z La Porte, Ind. W ubiegłym roku w marcu tysiące ludzi obserwowało w Minneapolis, Minn., na TV operację 7 1/2 godzinna na serdusku Debbie. Aparat, który umożliwił szczęśliwie za koźoną dla dziewczynki operację serca został zakupiony z darów wszystkich osób. Złóż więc donację swoją na Fundusz Walki z chorobami serca.



1.000 DOLARÓW MIESIĘCZNIE. Pierwsza żona zmarłego na atak serca w Hiszpanii Tyrone Power'a, Linda Christian opuszcza salę sądową po przyznaniu jej 1.000 dolarów miesięcznie na utrzymanie dwojga dzieci z małżeństwa pozostawionego przez Tyrone'a. Obecna żona jego otrzymała po 1.500 dol. miesięcznie.



PREZYDENT PEŁEN UZNANIA DLA DULLESA. W dzień, gdy Sekretarz Stanu John Foster Dulles wstąpił w progi szpitala Walter Reed w Washingtonie, Prezydent Eisenhower złożył w wywiadzie prasowym słowa najwyższego uznania dla pracy Dullesa.

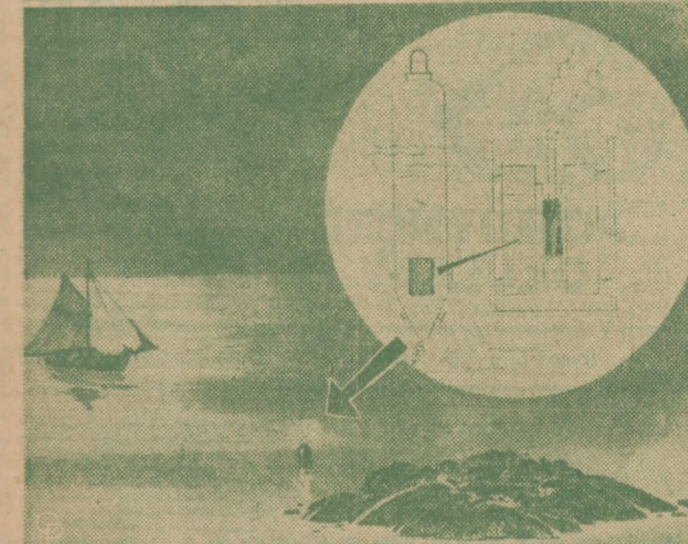
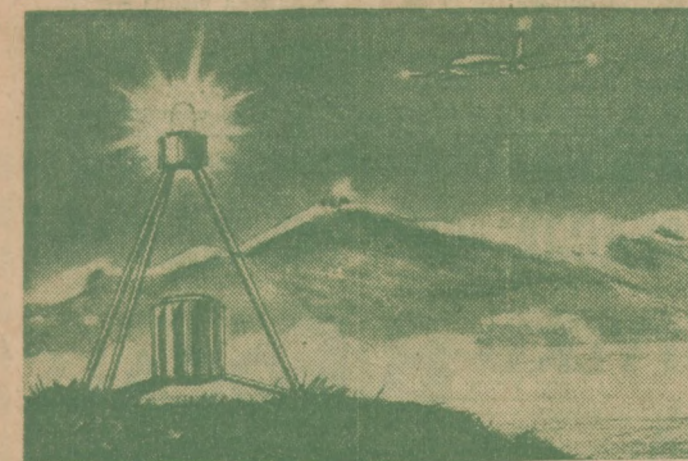


BURMISTRZ ZACH. BERLINA U PREZYDENTA. — Prezydent Eisenhower przyjął na audiencji Burmistrza Zach. Berlina, Willy Brandt, z którym odbył rozmowę w sprawie Berlina i zapewnił, że USA przeszkodzi wszelkim zakusom na Berlin komunistów rosyjskich.

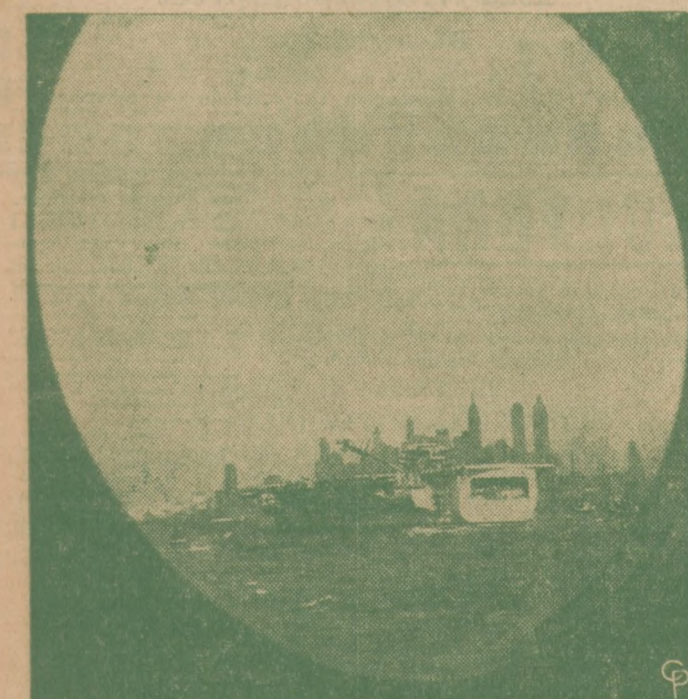


WJECHAŁA AUTEM DO KLUBU. — W San Diego w Kalifornii wjechała wprost przez ścianę do Sali Klubu Automobilowego pewna kobieta, która zamierzała właśnie uciec się tam w swoich sprawach. Pedal gazu się zaciął, a do tego auto doznało poślizgu na jezdni i właścicielka znalazła się w pozycji, jak na rycinie.

CZYTAJCIE "DZIENNIK ZWIĄZKOWY"



LATARNIE ATOMOWE. U. S. Komisja Energii Atomowej ogłosiła w Washingtonie, że z "gorących odpadków" od nuklearnych reaktorów można będzie tworzyć energię atomową, która może być zastosowana do latarni wskaźnikowych dla samolotów lub do pływających "bojów" dla komunikacji na wodach.



LOTNISKOWIEC W OKIENKU STATKU HOŁOWNICZEGO. — Interesujący widok przedstawiał lotniskowiec "Independence" wjeżdżając do portu w Nowym Yorku, widziany przez okienko statku holowniczego Marynarki. "Independence" powracał z pomysłnych prób na pełnym morzu.



PAN MŁODY MA LAT 30, PANNA MŁODA 98. — "Kobiety w moim wieku poruszają się już tylko na wózkach, ja zaś dostalam nowego męża i jeżdżę na rowerze" — tak oświadczyła 98 lat licząca Nannie obecnie Conner, przyjeżdżając z dopiero co zaślubionym mężem, Joe Cecil Conner, liczącym 30 lat, do domu w Gaffney, S. C. Było to pierwsze małżeństwo dla młodego a trzecie dla panny młodej.



# WINA i KARA

Powieść z życia wielkomiejskiego  
DZIEJE NIESZCZĘŚLIWEJ KOBIETY  
Napisał H. M.

153 (Ciąg dalszy)

— To jest on, to jest markiz! — krzyknął zdenerwowany jubiler.

O ile przedtem spokojnie rozmawiał, tak teraz widok Massona doprowadził go do wściekłości. Z zaciśniętymi rękami doskoczył do markiza i krzychał:

— Oddaj mi moje pieniądze, gaiganie, złodzieju. Wróć mi pieniądze, które wydłużyłeś odemnie!

Głos odmówił mu posłuszeństwa, chwycił się za szyję, jakby się dusił.

— Spokojnie, panie Lebrun, spokojnie — starał go się uspokoić komisarz.

Markiz patrzył na małego człowieka, który skakał mu do oczu, nie starał się go nawet odsuwać od siebie, zwrócił się tylko do komisarza:

— Co to ma znaczyć? Czego ten człowiek chce odemnie? Czy już się skończyła ta cała komedia? — zapytał.

Nie otrzymał żadnej odpowiedzi.

— Więc poznaję pan w markizie tego człowieka, który sprzedał panu kolbę? — zapytał komisarz.

— Tak! On jest tym gaiganiem. Z pomiędzy tysięcy ludzi poznałbym go — krzychał rozszochany jubiler, a oczy błyszczały mu, jak u żbika.

Markiz miał dosyć już tej komedii, zaczął tracić panowanie nad sobą.

— Panie komisarzu — powiedział szorstko. — Jeżeli mnie pan nie uwolni od tego indywiduum, to ja sam z nim zrobię porządek; nie jestem przyzwyczajony bowiem do podobnego postępowania, z mna.

— Całkiem słusznie, panie markiz — potwierdził komisarz. — Już dłużej pana nie będzie napastował ten pan.

Zawołał policjanta i kazał mu odprowadzić markiza do aresztu.

Pomimo jego sprzeciwu, policjant odprowadził go do celi więziennej.

Następnego dnia przed południem przyniosła Lidia służącą hotelową wizytówkę z nazwiskiem: Jan hr. Rodeński.

Pan ów prosił, czy może złożyć jej wizytę.

— Hrabia Rodeński,...

Lidia zamyśliła się. Nazwisko to słyszała. Gdzie i kiedy mogło to jednak być? Co mogło hrabiego do niej sprowadzać?

Wszedł do pokoju.

Z krzykiem skończyła młoda kobieta z krzesła i patrzyła przerażona na mężczyznę, który się zbliżał wolno do niej.

Zanim mogła słowo wypowiedzieć, on już zaczął mówić.

— Widzę, pani Roch, że sam już mój widok przypomniał pani zdarzenie, które zgotowało pani dużo zmartwienia. Przypomni sobie pani zapewne, że nasze spotkanie w banku Lorraina zdenerwowało panią. Sądziła pani bowiem wskutek mego pobieżstwa z jakimś panem Lesińskim, że to on stoi przed panią.

— Tak jest, przypominam sobie — odpowiedziała Lidia, nie mogąc się jednak uspokoić. — Czy mogę zapytać, czemu nam do zawdzięczenia pańska wizyta?

Prosiła go usiąść i sama zajęła miejsce naprzeciw niego.

— Proszę być otwartą, łaskawa pani i powiedzieć mi, czy nie zjawiliem się w niefortunną porę — powiedział Rodeński. — Wygląd bowiem pani każe mi przypuszczać...

— Ależ nie — przerwała — wyglądam źle z powodu przestraszenia, jakiego doznałam na wiadomość o kradzieży mego naszyjnika. Musiał pan o tem zapewne słyszeć?

— Pani skradziono kolbę? — krzyknął z przerażeniem Rodeński. — W gazetach była mowa o jakimś jubilerze.

— Całkiem słusznie. Ona była jednak moją własnością. Jubiler miał ją u siebie tylko w przechowaniu, gdyż w hotelu nie mogłam jej mieć z powodu możliwej kradzieży. Zresztą aresztowano już złodzieja. Jest nim niejaki markiz Paweł de Masson.

— Masson? — krzyknął Rodeński. — Śmieszne posądzenie.

— A jednak brzmiało tak nazwisko.

— Niemożliwe — powiedział. — Znam dobrze markiza. Nie tylko, że jest bardzo bogaty, ale, że jest dżentelmem. Ręczyłbym głową, że on nie ma nic wspólnego z kradzieżą. Nie można nawet przypuszczać czegoś podobnego.

Młoda kobieta wzruszyła ramionami.

— Prawdopodobnie mylił się pan, co do charakteru markiza, gdyż nie aresztowanoby go, gdyby nie było pewnych danych, co do jego winy. Jubiler również rozpoznał, podczas konferencji, w nim tego, który sprzedał mu naszyjnik; na tej podstawie go uwięziono.

Rodeński wstrząsnął głową.

— Pomimo to, niemożliwe — twierdził. — Zachodzi tu pomyłka, lub jakie przeoczenie.

Nie będę pani zabierał drogiego czasu — przerwał Rodeński rozmowę — wytłumaczę tylko, dlaczego to jestem.

Wizyta moja dotyczy co prawda nieprzyjemnego dla pani wspomnienia. W obecności bankiera nie chciałem omawiać wówczas tej kwestii, choć miałem nieprzepartą ku temu ochotę wytłumaczyć pani pomyłkę. Że dopiero teraz to nastąpiło, wina leży w tem, że bawilem dłuższy czas w Londynie, dokąd zamierzam udać się znowu z powrotem.

Za moim powrotem do Paryża, otrzymałem wiadomość, że Lesiński zmarł, dlatego więc tu przyszedłem.

— Umari? On umari? — krzyknęła Lidia, blednąc i Rodeński zauważył, że wydrgnęła się na tę wiadomość?

Jednak dlaczego? Ona nienawidziła prawie pogardzała tym, który oszukał ją w tak wyrafinowany sposób. Albo — czyżby wiadomością o jego śmierci — ustąpiła jej nienawiść ku niemu i pozostało tylko wspomnienie mężczyzny, którego niegdyś kochała?

(Ciąg dalszy nastąpi)

## Słabe Sukcesy Neok Komsomołu w Polsce

Warszawa. (FEP) — Siódme plenium Związku Młodzieży Socjalistycznej (ZMS) obradowało w drugiej połowie stycznia b. r. Poświęcone było ustaleniu zadań, jakie organizacja ta ma spełnić w okresie przygotowań do ogólnokrajowego Kongresu partii komunistycznej. Kongres ten — jak podaje prasa stołeczna — wyznaczony został na dzień 10 marca b. r.

ZMS, jako organizacja rekrutująca młodzież na członków kompartii, zobowiązał się w oczekiwaniu na Kongres nakłaniać młodzież do podejmowania "ochotniczych zobowiązań" na cześć partii. Dotychczasowa praktyka wykazuje, że organizacja młodych komunistów, która wyrosła na gruzach skompromitowanego przed Październikiem ZMP (Związku Młodzieży Polskiej) nie może się poszczycić wielkimi sukcesami nawet na papierze.

Liczy ona obecnie 250 tysięcy członków w całym kraju, w tym 25 proc. stanowi młodzież szkolna.



DLA UCZCZENIA pamięci Lincolna. Z okazji 150-letniej rocznicy urodzin Lincolna odbyła się w Warszawie uroczysta akademicka. Wzięli udział Prezydent Eisenhower, Wiceminister Edukacji, obok niego pastora Docherty, który odmówił inwokacje.

**KALENDARZYK**  
Dziś sobota, dnia 14-go lutego — Walentego, Zenona — Valentine's Day.  
Jutro niedziela, dnia 15-go lutego — Klaudiusza i Faustyna.  
Pojutrze poniedziałek, dnia 16-go lutego — Bernarda i Julianny.

## Komitet Pomocy Wysłał 25 Paczek Odzieżowych Do b. Żołnierzy A. K.

### Nadto 3 Paczki z Lekarstwami Wysłano Do Ośrodka Akademickiego We Wrocławiu

Zgodnie z zapowiedzią p. Lidii Pucińskiej, przewodniczącej Komitetu Pomocy przy Wydziale Kongresu Polonii Amerykańskiej na ostatnim posiedzeniu Wydziału, wysłano onegdaj do Polski 25 ciężkich paczek z odzieżą na adresy biednych i nagłej pomocy potrzebujących byłych żołnierzy Armii Krajowej.

Paczki były przygotowane w domu Kongresu P. A., przy 1838 W. Division, przez panie z chicagowskiego Koła A. K.

W paczkach znajduje się wartościowa odzież, a więc przede wszystkim ubrania, płaszcze, bielizna i obuwie. Każda paczka ważyła przeciętnie 25 funtów. Opiata pocztowa od tych paczek wyniosła \$137.64.

Wydziału Kongresu P. A.

Nadto staraniem dra A. Rytya zostały zebrane wśród polskich lekarzy 3 paczki wartościowych lekarstw, które zostały wysłane na adres Duszpasterstwa Akademickiego we Wrocławiu, gdzie studiuje wiele młodzieży, pochodzącej z rodzin repatriantów i potrzebującej po przeżyciach w Rosji specjalnej opieki lekarskiej.

Niezłomna działaczka spo-

WHY PAY MORE?

FOR 1959

**NUKROS CHICKS**

DAY-OLD PULLETS NOW ONLY

\$2.95 PER 100

Customers report 70, 80 and up to 90% egg production.

Select Husky Grade legs, rocks, cal-white, red-legs, red-rocks, \$12.95 per 100; Pullets day old \$26.95.

**CHICKS AVAILABLE**

STARTING IN FEBRUARY

Special assorted chicks \$9.95 per 100; Pullets \$19.95. Give second and third choice. Could be legs, cal-wh, rocks, red-legs guaranteed all good chicks. Order today.

**ORDER DIRECT OR THROUGH YOUR LOCAL DEALER**

Leghorn Chicks, \$1.95; Hybrid Chicks, \$4.95; assorted Chicks, \$8.95; White Rock Chicks, \$13.95.

Pullets sales guaranteed 95%.

Pullets. Put your poultry profit back on a paying basis with these low cost replacement chicks.

MAIL ORDERS: Please send 25% deposit with order. Ship balance P. P. C. O. D.

**EVERGREEN HATCHERY**

Dept. Z

**DYSART, IOWA**

DIAL 6-7170

CL 4-1523 4039 Archer Avenue

**CHOROBY SKÓRNE — OTWARTE RANY**

Masło "LEGULO" skutecznie używane przeszło 20 lat. wstrzymuje

świerzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna

nie pali. Gdy swierzbiąca rana nie da ci śnieć lub spać spokojnie

nie próbuj Masła "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach.

Także używane na Opierzania, Spalenia, PSORIAZIS, (choroba powodująca suche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM,

EGZEMA, Bołaca, Paluszki Skórne Dzieci (Diaper Rash), SWIERZBIĄCE PŁAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele.

ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA)—palenie, swierzbienie pomiędzy palcami u nóg

na SUCHĄ i POPEKANĄ SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznymi

przyczynami. 75c, \$1.25 i \$3.50 w Aptekach.

**Nie Czekajcie aż Będziecie MUSIELI PÓJŚĆ DO SZPITALA!**

**JEŚLI SPRZYKRZYŁO SIĘ WAM**

**CHOROWAĆ**

Odzyskajcie Swe ŻYWOTNE ZDROWIE

AżebY Życie i Praca Były Przyjemnością

Posiadamy długi rekord skutecznych zabiegów

**ZOŁADEK... KISZKI...**

**NERWOWE ZABURZENIA...**

**REUMATYZM**

**BADANIA LABORATORYJNE**

Kliniczne badania jak cukru w krwi u diabetyków, Electro-Cardiogram (stan serca), Basal Metabolism, (zaburzenia gruczołowe), Hernia, Złotylik, Choroby odbytne i niedomagania kobiece leżące przez licencjonowanego lekarza bardzo umiarkowanym kosztem.

**DR. O. A. NYSTUL**

ILLINOIS O.P. LICENTATE

Zaprasza was do przybycia na

**OSOBISTA KONSULTACJE**

Zatwierdzone Naukowe

**ZABIEGI**

**\$2 do \$3**

Fizyczna Egzaminacja \$3

Jeśli Nie Możecie Przyjść

Napiszcie po Bezpłatną Literature

**DR. NYSTUL'S SANITORIA**

E. H. Carstens, M. D., Chief of Medical Service

Successors to the LINDLAH SANITARIUM

Established 1892

1930 IRVING PK.

Przy Damskiej i Lincoln Ave.

Godziny: 10 rano do 8 wiecz.

Soboty do 2 po południu

Celem umówienia się

telefonujcie

Bittersweet 8-7100

## Kronika z Syracuse, Fulton i Auburn, New York

Korp. Pomocnicy przy Orchard Lake, pod przewodnictwem prezesa panny Solak i energicznej wiceprezesa p. M. Kowalskiej, zabrał się energicznie do pracy w 1959 roku i spodziewany jest, iż pobije rekord poprzedniego zarządu, aby przyjąć z pomocą Seminarium w Orchard Lake.

Kaz. Kowalski, wraz z mna, zebrał znów kilkanaście programów z ostatnich 50 lat, które zarekordujemy w "City Library."

Kto posiada jeszcze takowe z ostatnich lat, proszony jest o przyniesienie ich do Polskiego Domu, lub zostawienie u pana K. Kowalskiego, 422 Wilkinson, telefon: HA 221770. Dziennik Związkowy można też zamówić u pana Kowalskiego.

Czy wiecie, że 3-go stycznia, 1945 roku, Rosjanie zatopili niemiecki okręt "Wilhelm Gustaf," 12 mil od Gdańska, gdy próbował przewieźć przeszło 6,000 naziści, uciekających z Polski do Niemiec. 5,000 utonęło odrazu, 900 zmarło później. Najwięcej zmarło ze zimy i mrozu.

5-letni D. Lawrence, z Oswego, Pulaski Road, przewrócił na siebie "Coffee Percolator", czym parzył ręce i plecy, a ojciec nie mogąc dostać doktora, wybrał się samochodem do szpitala, który się mu popsuł w drodze i dopiero po 3-ch godzinach, dostał się do celu.

Z powodu wybuchu gazu butelkowego w Oswego State College, wybuchł pożar, który wyrządził poważne szkody.

19-to letni Del. Wallington z Auburn, N.Y., spalił się na śmierć, gdy olejowy piec eksplodował. Z czernastu w rodzinie, czworo zostało poparzonych poważnie.

Niejaki D. Beyor, aby sobie uprzyjemnić pobyt w "Onondaga County Jail," wyrabiał sobie wisłonek z wiskiem, które brał z więziennej kuchni, jednak koleżdy zdradzili go, bo nie chciał z nimi się dzielić. Prokurator ma pełne ręce...

Tylko 40 osób było dopuszczonych na pogrzeb zamordowanej przez wyrodonego 16 letniego syna rodziny w Auburn, N.Y. Zapłałał na pogrzebie rodziny... za późno

**TALL FASHIONS SHOP**  
Wszystko dla Dużych Kobiet  
• Bielizna  
• Swetry—Slacks  
• Pończochy—Torebki  
• Galanteria i Biżuteria  
Główny: Pon. 12-9 Wtor., Śr. Plat., Sob., 9:30-6 Czw. 9:30-9

CL 4-1523 4039 Archer Avenue

**DOVE'S JEWELRY AND CARD SHOP**

157 N. WESTERN HU 6-4983

Direct Diamond Importers

Diamond Rings Sets

Mounting Our Specialty

1937 N. Western HU 6-4983

**Doskonała Do Podróży**

**PRINTED PATTERN**

4643

SIZES 12-20 40-42

by Anne Adams

Wzór 4643

Wygodna, praktyczna, stosowna na każdy sezon i na wszelkie okazje.

Może być z rekawkami lub na lato bez rekawów.

Wzór 4643 można nabyć w wielkościach 12, 14, 16, 18, 20, 40 i 42.

Na wielk. 16 potrzeba 4 3/4 jarda 35 cal. materiału.

Cena wzoru PIĘCIEDZIESIĄT CENTÓW (50c)

Należytość prosimy nadsyłać w srebrze lub 4c w znaczkach pocztowych (lecz nie air mail) Z Kady gotówkę

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu:

— Dziennik Związkowy

1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Ulica.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

## NAJSZYBCIEJ I NAJSKUTECZNIEJ POMOŻECIE RODZINIE W POLSCE

WYSYLAJĄC PACZKĘ LUB ZLECENIE DO WYBORU **PEKAO**

CENY NA PACZKI PEKAO ZOSTAŁY ZNIZONE

OTWARTO ODDZIAŁ BANKU PEKAO W KRAKOWIE dla wygody zamieszkałych w południowej Polsce

WYSYLAJĄ —

• LEKARSTWA

• NARZĘDZIA ROLNICZE

• PACZKI ŻYWNOŚCIOWE

• MATERIAŁY ODZIEŻOWE

• MATERIAŁY BUDOWLANE

• OBUWIE MĘSKIE I Damskie

• MASZYNY DO SZYCIA, LODÓWKI

• MOTORY, SAMOCHODY, MOTOCYKLE

Po informacji i katalogi przyjdźcie lub telefonujcie do:

**T. KUCZEWSKI & CO.**

Upoważniony Dealer Pekao i Biuro wysyłki paczek

4102 ARCHER AVE. Tel. FRontier 6-6399

Otwarte od Poniedziałku do Piątku od 9 do 7, a w soboty od 9 do 5.

## Wanda Ciszewska Mówi — "Zatelefonujcie Do Mnie Osobiście Po Olej Opałowy Dla Was"

Gdy pracujecie w przedsiębiorstwie, wiecie jak dobry jest jego produkt i ja wiem, że Olej Opałowy Solar-Therm jest najlepszym

Wytworem oleju opałowego. Moi przyjaciele wiedzą też o tym, ponieważ używają Solar-Therm, tak jak i ja w swym domu.

Oszczędzacie pieniądze na długim korzystaniu z Solar-Therm, ponieważ on daje wam o wiele więcej ciepła przy znacznie mniejszym zużyciu oleju. Solar-Therm również oszczędza wam pieniądze na naprawach przez chronienie palnika i urządzenia ogrzewania.

Gdy lubicie ładny, ciepły dom i jesteście osobą, która pragnie najlepszej wartości, to powinniście spróbować Solar-Therm Oleju Opałowego. Chętnie powiem wam więcej o nim. Zatelefonujcie tylko do Petro Solar-Therm i pytajcie o mnie — Wandę Ciszewską.

Telefonujcie do Mnie Na

Lafayette 3-8100

(Na mój koszt, Enterprise 2340)

Pytajcie Mnie Też o Naszą

Niezwykłą Obsługę Wegla

(P.R.M.)

**MIZAR** Wybrał od Rosjan, Bóla w Rękach, Nogach, Krzykach. Ból ustanie uamiaty na nieustraszoną Cien. Cien za dany dołk \$7.00. Należytość wysłać wraz z zamówieniem. Pomoc gwarantowana. Nie wolno pisać wódek ani palak popularnych. Za skrośki na serce kładkami. Zgłoś się do:

Joseph Sorokowski

800 N. Taylor Ave., Oak Park, Ill.

lub do:

Apteka Karmierza Gabuńskiego 1147 N. Ashland

w dłoni.

Przyjdziecie Królewicz do niej.

Druzby i družki i suknią białą.

Ach, żebym ja to widziała.

...Śnieżka westchnie i posłuchaj.

Lay w oczach, lica jej bledną...

—Gdy chcecie wiedzieć, co z Śnieżką bledną —

Czytajcie zawsze Dziennik Związkowy.

Wkrótce się wszystko wyjaśni.

W złotym panczerzu i z mieczem

Królewicz przyjeżdża młody.

Śnieżka:

Królewicz zjeżdża na gody?

Królewica:



**do POLSKI**  
OKRETEM lub SAMOLETEM  
Wycieczki — co tydzień  
Indywidualne — co dzień

Po informacje piszcie, przyjdzie do biura, lub telefonujcie: **AN 3-4032**

**Vera Kaplinska**  
AMERICAN TOURIST BUREAU, Inc.  
9-te Pietro—Pokoje Nr. 911 do 917  
30 W. WASHINGTON ST. CHICAGO 2, ILL.

## "Zabawa Stoliczkowa" Wydz.Kob.Okr. 12

Wydz. Kobiet Okręgu 12go ZNP, urzędująca doroczną imprezę "Zabawę Stoliczkową", w niedzielę 15 lutego, w sali p. Z. Witkowskiej, pnr. 3314 W. 55th ul. Początek punktualnie o godz. 2 po południu.

Energiczny Komitet na czele z dzielnią przewodniczącą p. K. Buczek-Węgrzyn, serdecznie zaprasza do licznych udziału wszystkie Grupy, Gminy, przyjaciół i sympatyków Wydziału Kobiet, przyrzekając ugościć wszystkich uczestników naprawdę po zwyczajowi.

Zwracamy się z gorącym apelem do naszych Pań Związkowczyń o premie na powyższą imprezę. Za fany i poparcie naszej imprezy z góry serdecznie dziękujemy i oczekujemy zobaczenia się na zabawie stoliczkowej Wydziału Kobiet. — Maria L. Gierut-Szeląg, komisarka; Katarzyna Buczek - Węgrzyn, przew.; Adela E. Clark, sekr.; Zofia Witkowska, skarbn. — Należność za bilety prosimy nadsyłać na ręce sekr. p. A.E. Clark, 7535 So. Honore Str.

**50 Years of Service 1909-1959**

**4% CURRENT RATE**

• Potęga  
• Doświadczenie • Wysokie Rezerwy  
• Niezwykły Rekord Dywidendy  
• Wszystkie Konta Ubezpieczone przez FS & LIC do \$10,000.

**OSZCZĘDZAJCIE POCZTĄ**  
POCZTA OPŁACONA W OBIE STRONY

**PROSPECT FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**  
1715 West 47th St., Chicago 9, Ill.  
Lafayette 3-3145

**Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe**  
Zrobione według najlepszych Polskich i Europejskich Doświadczeń i Nauki

**UŻYWAJCIE ZIOŁ KS. FRANCISZKA**  
Skutecznych Przy Następujących Niedomaganiach:

No. 1—na żółci i kłóci (rozwalnia i pomaga trawie); No. 2—na wzdęcia i ból; No. 3—na kłóci; No. 4—na kaszel, zaziębienie, zapalenie oskrzeli, płuc; No. 5—na reumatyzm, podagra, artretyzm; No. 6—na uspokojenie i wzmożenie systemu nerwowego oraz na dobry sen; No. 7—zioła kłóciowe aromatycznie-wzmocniające—po \$2.00 każde; No. 8—na nerki i pęcherz; No. 9—świeży środek przeciw żółci i na schudnięcie—po \$3.00.

Tylko duże paczki (z tekstem polskim i ang.) z opłat, przesyłka.

Pamiętajcie o tem dobrze, Drodzy Czytelnicy, że nie ma nic lepszego dla zdrowia jak świeże ZIOŁA KS. FRANCISZKA zaparzone gotującą wodą. Spróbujcie i przekonacie się o wielkiej skuteczności naszych Zioł. Nie cierpiecie dłużej niepotrzebnie. PROŚBA: Przy każdym zamówieniu prosimy zawsze wymieniać Numery Zioł i pisać wyraźnie i dokładnie adresy.

**UWAGA!**—Zioła nasze można nabywać w znanej Apteczce K. Cabańskiego, 1147 N. Ashland Ave. (tuż przy Division).

Na C. O. D. Nie Wysyłamy. — Po wszelkie informacje Dzwoncie: HEmlock 4-2766 lub piszcie

**FATHER FRANCIS' HERBS**  
6951 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO 29, ILL.

**Zawiadomienie o Otwarciu NURSERY SCHOOL**

**THE JUNIOR HALL SCHOOL**  
36 S. WOLF — Northlake — Filmore 3-8228

Nowy zabezpieczony od ognia Budynek, wyposażony w nowoczesne udogodnienia. Dzieci w wieku 2 do 6. Na cały lub pół dnia, albo opiekę poza szkolną. Zadowolona przez Stan.

**\$12.50 TYGODNIOWO DLA PIERWSZYCH 50 ZAPISANYCH**  
Dom otwarty w sobotę 1 do 5 pop. w niedzielę 2 do 5 pop.

**PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY**  
Od Waszych Oszczędności

SKŁADAJCIE WASZE OSZCZĘDNOŚCI TYLKO TAM, GDZIE POWYŻSZY SYMBOL JEST POKAZYWANY

**W SECURITY WASZE OSZCZĘDNOŚCI SĄ BEZPIECZNIE ASEKUROWANE!**

DO \$10,000

przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Skorzystajcie z tych udogodnień:

- BEZPIECZENSTWO
- LATWOŚĆ ZWROTU
- WYGODA
- WYSZYSZE ZYSKI

**Security Federal Savings AND LOAN ASSOCIATION**  
1541-43 W. Division St.  
Division at Milwaukee and Ashland

The Convenient Spot for Savings and Home Loans

**Obuwie Wilbur Coon**  
Obecnie sprzedawane w Stan West Footwear 17. N. STATE ST.

Obuwie Wilbur Coon znane jest doświadczeniem i doświadczeniem, doskonałe wyroby obuwie dla osoby, która stoi przez cały dzień na nogach "a jednak elegancja w wytwórce". Wytwarzanie to — a kucie!

Pokój 1426  
17 N. State St.

## Zabawa Stoliczkowa Tow. Promień Nadziei Grupa 1242 Z. N. P.

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1242 ZNP urzędująca doroczną imprezę — Zabawę Stoliczkową w niedzielę, 22 lutego, w sali Braci Łaczkowskich, 1425 W 5th ul., o godz. 2 po południu.

Energiczny komitet zaprasza do licznych udziału wszystkich członków, przyjaciół i sympatyków Towarzystwa Promień Nadziei.

Oczekujemy zobaczenia się na zabawie. — Bronisława Rybarczyk, prezesa; Marta Sakowska, sekr.

## Kalendarzyk Zabaw

### Niedziela, 15 Lutego

Klub Wioski Niedzielskiej urzędująca wielką doroczną zabawę towarzyską w niedzielę 15 lutego w sali członka Kaz. Gut, 1446 W. Huron ul., o 2giej po poł. Przewodnicząca p. Zdunek wraz z prezesem S. Prorok i administracją, zaprasza członków klubu, okoliczne wioski oraz wszystkich przyjaciół i sympatyków Klubu Wioski Niedzielskiej. Komitet przygotował wiele pięknych premii, Rozdane będą również nagrody wejściowe oraz podane będą kawa i kołacz. Cały dochód przeznaczony jest na pomoc rodzinnej wiosce. — Stan. Prorok, prezes; S. ania Gnatek, sekr. prot.

Klub Par. Nowotaniec, Powiat Sanok, urzędująca zabawę stoliczkową w niedzielę 15 lutego w sali 1437 Walton ul., o 2 po poł. Komitet przygotował wiele cennych nagród, tak, iż każdy wyjdzie zadowolony. Prezes Jan Ochędoszyńska wraz z komitetem zapraszają całą Polonię.

### Niedziela, 22 Lutego

Tow. Wolna Myśl, Gr. 2660 ZNP urzędująca roczną zabawę stoliczkową w niedzielę 22 lutego br., w sali T. L. Przybyło, 2441 W. Division St., o 2:30 po poł. Komitet z prezesem W. Pieur, serdecznie zaprasza członków i członkinie, oraz przyjaciół Tow. do wzięcia udziału w zabawie, ponieważ Towarzystwo urzędująca tylko jedną imprezę w roku. Komitet apeluje do członków o zakupienie biletów i o premie na powyższą imprezę, za co zgóry serdecznie dziękuję. — Przew. J. Golec.

## Tow. Pań Tęcza Gr. 2500 ZNP Zmienia Datę Posiedzeń

Tow. Pań Tęcza, Grupa 2500 ZNP na swym rocznym posiedzeniu odbytym dnia 18-go stycznia zmienił dzień posiedzeń z trzeciej niedzieli w miesiącu na ostatnią środę każdego miesiąca. Przyszłe więc posiedzenie Gr. 2500 odbędzie się w ostatnią środę miesiąca, to jest 25go lutego. — Za Grupą 2500 Tow. Pań Tęcza — W. Laskowska, sekr. prot.

**%BATORY**  
Odpywa Do Southampton, Kopenhagi i GDYNI

Rozkład Odjazdów, 1959  
z HALIFAXU — 14 marca;  
z MONTREAL 10 kwietnia.  
7 maja, 5 czerwca, 3 lipca.  
21 sierpnia, 18 września, 16 października, 13 listopada;  
z QUEBEC — 9 grudnia.

Zwracajcie się do lokalnych Agentów, lub

**GDYNIA AMERICA LINE**  
Pickford & Black Limited  
General Agents  
192 Bay St., Toronto 1, Canada

**WYBIERZCIE I GŁOSUJCIE — NA — WILLIAM T. PIENTA**  
BEZPARTYJNEGO KANDYDATA

Na — Aldermana 35-tej Wardy

Kwalifikowany Bywysista Ojciec Rodzinny Weteran II Wojny Światowej Wyborcze Bezpartyjnego Niezależnego Aldermana Aldermanem Dla Całego Społeczeństwa 35-tej Wardy (Ogłoszenie)

Central Furniture Mart  
Kompletny Zapas w całym kraju ogłoszonych wyrobów TERAZI

Niezwykłe dyskonta na importowanych niemieckich EL-PS 1348 N. Milwaukee Ave.  
Otwarte codziennie do 9tej wiecz. Sobota do 6 wiecz. Niedziela 12-5.

**OPPORTUNITY**  
Trained Comptometer operators are in demand for good jobs. Training is easy, inexpensive. No mathematical skill needed. Low tuition. Morning, afternoon, evening classes. Begin any time. Ask for booklet P.

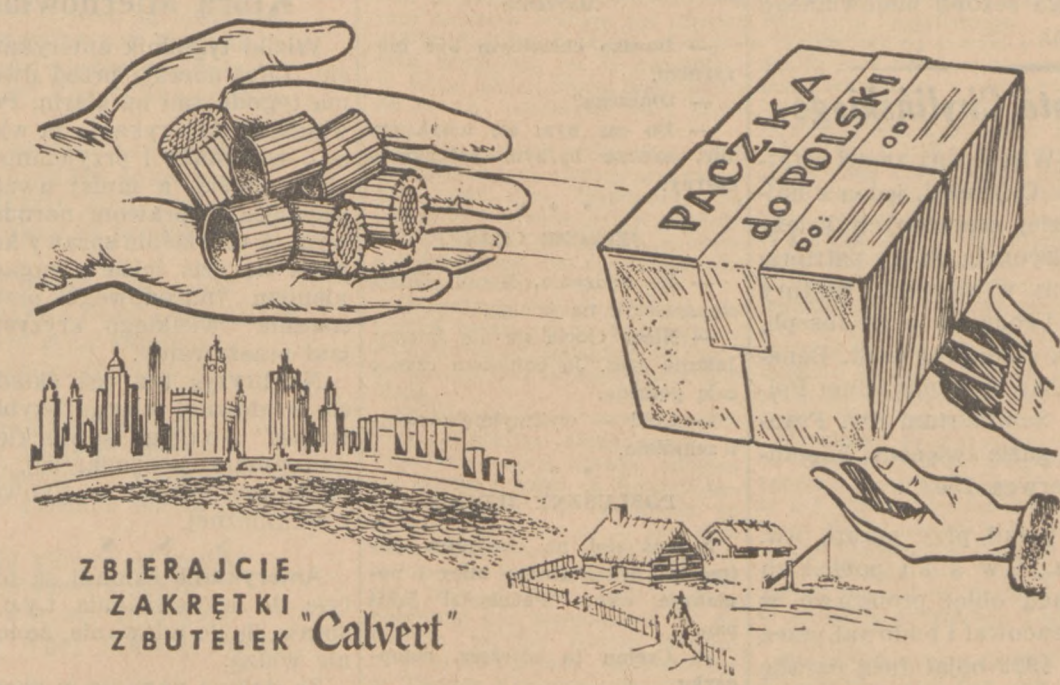
5 COMPTOMETER CORPORATION SCHOOLS IN THE CHICAGO AREA investigate the School nearest you

Room 7134 Merchandise Mart 6233 S. WESTERN AVE. 4037 N. CICERO AVE. Call Superior 7-9603

In Hammond Call Westmore 1-9600 In Waukegan Call Majestic 3-6865

**COMPTOMETER SCHOOL**

# Wysyłajcie za darmo PACZKI do POLSKI!



**ZBIERAJCIE ZAKRĘTKI Z BUTELEK "Calvert"**

- Jedna "STANDAROWA" paczka posłana zostanie w Waszym imieniu darmo przez Calvert Distillers Company potrzebującą osobie w Polsce za każdych sześć (6) zakrętek z butelek Calvert'a. Każda taka paczka zawierać będzie 5 funtów sproszkowanego mleka, 10 funtów maki i 7 funtów sera.
- Jedna paczka "DE LUXE" wysłana zostanie za darmo przez Calvert Distillers Company osobie wyznaczonej przez Was za każdych trzydzieści (30) zakrętek jakie zbierzecie i oddacie pod wskazanymi poniżej adresami. Paczka DE LUXE zawierać będzie 4 funty wędzonki, 4 funty bekonu, 10 funtów maki i 6 funtów cukru.
- Zwróćcie uwagę, że ta oferta rozpoczyna się z dniem 1 lutego 1959 i kończy 30 czerwca 1959. Mogą z niej korzystać tylko mieszkańcy stanu Illinois. Tylko zakrętki z pełnej kwarty i 4/5 kwartowych butelek whiskey Calvert'a będą przyjmowane.
- Skorzystajcie z tej wyjątkowej sposobności wysyłania darmowych paczek do Polski — i zaczniecie już dzisiaj zbierać zakrętki z butelek Calvert'a i pisać je pod którymkolwiek z podanych poniżej adresów:

**Calvert RESERVE**  
**LORD CALVERT**

DIENNIK ZWIĄZKOWY  
1201 MILWAUKEE AVE.  
CHICAGO 22, ILL.

POLISH AMERICAN CONGRESS  
1838 WEST DIVISION ST.  
CHICAGO 22, ILL.

DIENNIK CHICAGOSKI  
1455 W. DIVISION STREET  
CHICAGO 22, ILL.

Calvert Reserve Blended Whiskey—86 Proof—65% Grain Neutral Spirits • Lord Calvert Blended Whiskey—86 Proof—65% Grain Neutral Spirits • Calvert Distillers Company, N. Y. C.

## Zabawa Stoliczkowa Na Elektryfikację Wioski Święciany

Klub Święciany urzędująca zabawę stoliczkową w niedzielę, 15 lutego, w sali Banicki, 1101 N. Damen ave., o godz. 2-giej po poł. Dochód na zaprowadzenie prądu elektrycznego do każdego domu wioski Święciany. Będą także wyświetlane filmy, zebrane w Polsce i w Święciany przez członków, którzy byli z wizytą w roku 1958.

Klub prosi wszystkich pochodzących z tej wioski o pieniężną donację na cel elektryfikacji. — Frank Szywał, prezes; Jan Zajac, sekr. prot.

**Szybko i Dogodnie Podróżujcie Się DO POLSKI**  
nowoczesnymi Motorowcami SZWEDZKIEJ LINII

Nowy GRIPSHOLM Luksusowy KUNGSHOLM Popularny STOCKHOLM

odchodzi z New Yorku do Bremerhaven, Kopenhagi i Gothenburga, połączonych z Polską doskonałą komunikacją. Najbliższe Odjazdy:

- GRIPSHOLM — 9 kwietnia
- KUNGSHOLM — 21 kwietnia
- STOCKHOLM — 1 maja
- GRIPSHOLM — 13 maja

Statkami Szwedzkiej Linii podróżujecie się komfortowo i wygodnie, pod dobrą opieką, w przyjaznej atmosferze. Biura Linii dopomagają w uzyskaniu transzytowej wizy, administracji statku załatwiają przeladowanie bagażu do pociągu oraz zakupienie biletu kolejowego do miejsca przeznaczenia.

**SPROWADZCIE SWYCH KREWNYCH I PRZYJACIÓŁ DO AMERYKI!**  
Lokalne biura podróży lub Biura Swedish American Line chętnie udziela Wam wszelkiej pomocy w załatwieniu niezbędnych formalności.

Zwracajcie się do lokalnych biur podróży lub

**SWEDISH AMERICAN LINE**  
181 No. Michigan Ave. Chicago 1, Ill.

**WYBIERZCIE I GŁOSUJCIE — NA — WILLIAM T. PIENTA**  
BEZPARTYJNEGO KANDYDATA

Na — Aldermana 35-tej Wardy

Kwalifikowany Bywysista Ojciec Rodzinny Weteran II Wojny Światowej Wyborcze Bezpartyjnego Niezależnego Aldermana Aldermanem Dla Całego Społeczeństwa 35-tej Wardy (Ogłoszenie)

Central Furniture Mart  
Kompletny Zapas w całym kraju ogłoszonych wyrobów TERAZI

Niezwykłe dyskonta na importowanych niemieckich EL-PS 1348 N. Milwaukee Ave.  
Otwarte codziennie do 9tej wiecz. Sobota do 6 wiecz. Niedziela 12-5.

**OPPORTUNITY**  
Trained Comptometer operators are in demand for good jobs. Training is easy, inexpensive. No mathematical skill needed. Low tuition. Morning, afternoon, evening classes. Begin any time. Ask for booklet P.

5 COMPTOMETER CORPORATION SCHOOLS IN THE CHICAGO AREA investigate the School nearest you

Room 7134 Merchandise Mart 6233 S. WESTERN AVE. 4037 N. CICERO AVE. Call Superior 7-9603

In Hammond Call Westmore 1-9600 In Waukegan Call Majestic 3-6865

**COMPTOMETER SCHOOL**



## POLSKA WAS ZAPRASZA PRZEZ EUROPE TRAVEL BUREAU

1130 N. CALIFORNIA AVE. CAPITOL 7-5327

**CZAS zamówić bilet na MS BATORY, lub najszybszy statek S. S. UNITED STATES, na kwiecień, maj, czerwiec i lipiec.**

**PRZYŁĄCZ SIĘ do jednej z TUR SAMOLOTOWYCH nowoczesnymi samolotami linii PAN AMERICAN-B.O.A.C.-SABENA. Dogodne terminy wyjazdów.**

**WYCIECZKA ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH — tury okretowe 7 maja i 5 czerwca — tury samolotowe 14 maja i 12 czerwca.**

**WYCIECZKA KLUBU POLONIA, Jefferson Park, 5 czerwca okretem, 30 czerwca samolotem PAN AM.**

- ★ Szybkie sprowadzanie krewnych na stałe i z wizytą.
- ★ Adopcja dzieci w Polsce.
- ★ Akty notarialne i pełnomocnictwa.

**Wysyłka Paczek PEKAO Do Polski**

Szybka — Fachowa — Uprzejma Obsługa.  
Biuro otwarte codziennie do 8-jej w Soboty do 6-jej wieczorem.  
**JOZEF MIGALA, prezes**

**ASTMA NIE RUSZA?**

Szybka, skuteczna ulga DLA CIERPIĄCYCH NA ASTMĘ

Szybka ulga od kaszlu, braku tchu i dyszienia. Pierwszy zabieg da ulgę jakiej od dawna pragniecie. — Dla dzieci i dorosłych. Ten nowy, naukowy zabieg jest błogosławieństwem dla cierpiących na astmę. — Piszcie lub telefonujcie bezwzględnie do:

**PAUL'S LABORATORY**  
Chicago 90, Ill.  
Box 692  
Telefon GRaceland 7-0435

Znajdźcie właściwy sposób... — Zujcie Feen-a-mint! Działają one tam, gdzie środek przeczyszczający powinien — głównie w dolnej kieszce. Usuwają większość nieczystości, co nie tylko poprawia, ale także pomaga wam do zdrowia. Nie podrażniają — czujecie się dobrze, pełni życia i energii. Postarajcie się więc o wysmienitą Feen-a-mint, 16 tabletek 37c — także małe i ekonomiczne rozmiary.

**Z Kensington**

Posiedzenie Tow. Naród Polski Gr. 132 ZNP, odbędzie się w niedzielę, 15 lutego w Domu Polakim pnr. 11935 S. Michigan ave., o 2giej po poł. punktualnie.

Uprasza się wszystkich członków i członkinie o liczne przybycie. Członkowie zaiegający z podatkami proszeni są o wyrównanie zaległości na tym posiedzeniu. Sekretarz finansowy będzie urzędował na sali od godziny 12:30 w południe. Prosimy dalej o zapisywanie nowych członków i działów do ZNP, do naszej grupy, tak, ażeby wzrastała ona w członkostwie. — Franc. Kabat, prezes; Franc. Noga, sekr. prot.

**FEEN-A-MINT.**  
Przeczyszczająca Guma Do Żucia

**Teatr "Komedia" Z WARSZAWY**  
Komedia J. Tuwima  
**"PORWANIE SABINEK"**  
20, 21, 22 Lutego  
LANE TECH. AUDITORIUM  
Western & Addison

Józef Dudzik, prezes; J. Brajner, sekr. prot.

**\$245.10 Z WARSZAWY DO NOWEGO YORKU**  
SPECIALNA TARYFA DLA IMIGRANTÓW.

|               |               |
|---------------|---------------|
| Boston        | .... \$245.10 |
| Cleveland     | .... \$266.90 |
| Detroit       | .... \$270.10 |
| Milwaukee     | .... \$279.60 |
| Philadelphia  | .... \$251.30 |
| San Francisco | .... \$336.40 |
| Montreal      | .... \$241.60 |
| Buffalo       | .... \$257.60 |
| Chicago       | .... \$280.50 |
| Hartford      | .... \$245.10 |
| Los Angeles   | .... \$336.40 |
| Pittsburgh    | .... \$262.80 |
| Syracuse      | .... \$255.60 |
| Toronto       | .... \$261.10 |

Plus U.S. podatek transportowy, gdzie konieczny

Najniższe ceny dla imigrantów. Bezpośrednie loty. Nie trzeba czekać na rezerwację. Przyjacielska, pomocna obsługa KLM. Szczegółowe informacje udzielą Wasz agent podróży lub

**KLM Royal Dutch Airlines.**  
62 East Monroe Street, Chicago, Ill.  
Tel. Financial 6-3635



## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid  
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays, Holidays by

ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie

| Codziennie i Sobote      | Codziennie i Sobote      |
|--------------------------|--------------------------|
| Rocznica (1 yr.) \$16.00 | Rocznica (1 yr.) \$15.00 |
| Półrocz. (6 mos.) 9.50   | Półrocz. (6 mos.) 9.00   |
| Kwartal. (3 mos.) 6.00   | Kwartal. (3 mos.) 5.50   |
| Miesięcz. (1 mo.) 2.75   | Miesięcz. (1 mo.) 2.75   |

| Tylko                   | Tylko                   |
|-------------------------|-------------------------|
| Sobotnie Wydanie        | Sobotnie Wydanie        |
| Rocznica (1 yr.) \$6.50 | Rocznica (1 yr.) \$6.00 |
| Półrocz. (6 mos.) 4.00  | Półrocz. (6 mos.) 3.75  |
| Kwartal. (3 mos.) 2.50  | Kwartal. (3 mos.) 2.50  |

DO INNYCH KRAJÓW

| Codziennie i Sobote     | Tylko Sobot. Wydanie   |
|-------------------------|------------------------|
| Rocznica (year) \$22.00 | Rocznica (year) \$8.00 |
| Półrocz. (6 mos.) 13.00 | Półrocz. (6 mos.) 5.50 |
| Kwartal. (3 mos.) 8.00  | Kwartal. (3 mos.) 3.50 |

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....1c  
Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief  
J. STAN, SWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700  
Telephone to City Editor before 8 A. M.  
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## Kryzys w Polskim Londynie

Polonia amerykańska, a w szczególności jej reprezentacja polityczna—Kongres Polonii Amerykańskiej, uważa za swe główne zadanie wywalczenie wolności i niepodległości dla Polski. Zadanie ciężkie i trudne, wymagające wielkiego nakładu cierpliwości, siły i poświęcenia. To też Polonia amerykańska, świadoma trudności, szuka w tej walce sprzymierzeńców i współpracowników. Wie, że naród polski w kraju pozostał wierny ideałom wolności i niepodległości, a w codziennej ofiarnej walce, przeciwstawiając się swietyzacji, broni bardzo dzielnie swoje prawa do życia narodowego, do swej wiary i do kultury polskiej. Wie też, że walka narodu polskiego w kraju nie wystarczy. Problem wolności i niepodległości jest zagadnieniem międzynarodowej polityki. Dlatego szukamy sprzymierzeńców w walce o wolną Polskę także poza granicami Polski. Dlatego w swoich wysiłkach o jednolity front Polonia przywiązuje wielką wagę do polskiej emigracji politycznej. Im bardziej była zwarta, tym większa była jej siła. To też Polonia amerykańska pozytywnie oceniała fakt zjednoczenia polskiej emigracji politycznej, z siedzibą w Londynie co nastąpiło w roku 1954.

Obecnie dowiadujemy się, iż zjednoczenie Narodowe przechodzi kryzys, grożący jeśli nie rozbitiem, to co najmniej bardzo znacznym osłabieniem. Jedno ze stronnictw, które było bardzo ważnym składnikiem zjednoczenia, Polska Partia Socjalistyczna, uchwiliło domaganie się rewizji Aktu Zjednoczenia, w szczególności skreślenia wszelkich przepisów dotyczących legalizmu. Może to doprowadzić do opuszczenia przez PPS Tymczasowej Rady Jedności Narodowej, a tym samym do jej rozbitcia. Ci sami ludzie, którzy przed paru laty podpisali Akt Zjednoczenia, mogą ewentualnie doprowadzić do zniszczenia organizacji, którą powołali do życia.

Nie chcemy wierzyć, i nie wierzymy by osłabienie emigracji politycznej a tym samym osłabienie walki o wolność Polski było zadaniem tych, którzy weszli na tą drogę. Może nie są świadomi tego, że wybrali nieodpowiednią chwilę.

Jest rzeczą znaną, że ta akcja wychodzi z szeregu Polskiej Partii Socjalistycznej, tego stronnictwa, które od przeszło 66 lat w walce o wolność i niepodległość stało zawsze w pierwszej linii frontu. Pamiętamy piękną i szlachetną postać ś. p. Tomasza Arciszewskiego, który do ostatniej chwili swego życia był przywódcą PPS. A on to właśnie był jednym z twórców Zjednoczenia Narodowego w Londynie.

Z troską i niepokojem patrzy Polonia amerykańska na obecne przesilenie, nie tracąc wiary, że zostanie ono przezwyciężone dla dobra wspólnej a tak ważnej sprawy—niepodległości Polski, łączącej Polonię z całą emigracją polityczną.

## Ruch Budowlany Ożywia Się

Ruch budowlany w tygodniu zamkniętym w ubiegły czwartek, jak raportuje Engineering News-Record, wykazał silne ożywienie. Zawarte w tym tygodniu większe kontrakty budowlane podskoczyły do przeszło 346 milionów dolarów w stosunku do 284 milionów w tygodniu poprzednim. Podskok wyraził się w sumie 62 milionów dolarów, co nie jest żadną bagatelą.

Prywatne kontrakty w ubiegłym tygodniu fiskalnym doszły do 207 milionów dolarów —o 50 milionów wyżej. Kontrakty publiczne podskoczyły z sumy 129 milionów do 138 milionów dolarów. Trzeci tydzień pod rząd kontrakty prywatne górowały nad kontraktami publicznymi, to jest nad budową różnych gmachów do użytku publicznego, jak szkoły, pocztę i tym podobne budynki zakontraktowane przez władze federalne, powiatowe, miejskie i departamentowe.

Kontrakty drobniejsego budownictwa mieszkaniowego w tymże tygodniu uczyniły sumę blisko 129 milionów dolarów. Był to więc pod tym względem najlepszy tydzień od lipca

roku ubiegłego. Biorąc zaś od początku, bieżącego roku do ubiegłego tygodnia łącznie kontrakty drobnego budownictwa uczyniły sumę \$467,100,090, co oznacza 81-procentową zwykłą w stosunku do analogicznego okresu w roku 1958ym.

Z powyższego wynika, iż ruch budowlany ożywia się i nabiera rozmachu, chociaż wciąż zima i do wiosennego sezonu budowlanego jeszcze kilka tygodni.

## Zgon Ks. Prałata Chylińskiego

W Stevens Point (Wisconsin) zmarł ostatnio ks. prałat Juliusz Chyliński, jeden z najstarszych i najbardziej zasłużonych księży polskich w stanie Wisconsin, dobry patriota, społecznik i zasłużony w szerzeniu kultury polskiej w Ameryce, Urodzony w St. Joseph, Mo., 24 lutego, 1879, studiował w St. Benedict's College w Kansas, w Seminarium Polskim w Detroit i w Seminarium Św. Franciszka w Milwaukee, gdzie święcenia kapłańskie otrzymał 21 czerwca 1903.

Pracę kapłańską pełnił przy parafii Św. Leona w Pond, Wis., i w kilku pobliskich misjach. Po 13 latach objął probostwo w Fancher, Wis., i tu pracował i budował przez 13 lat, a w czerwcu 1929 objął duży parafii Św. Piotra w Stevens Point, która należała w ówczes do diecezji Green Bay, a później do La Crosse. Tu był dziekanem powiatu Portage, a w roku 1943 Papież Pius XII nadał mu tytuł prałata domowego.

Ks. Cyliński był niezmiernie pracowitym człowiekiem. Jemu to parafia zawdzięcza wspaniałą szkołę, w której uczy się około 800 dzieci. On to również przyczynił się do założenia średniej szkoły katolickiej dla chłopców, Pacelli High. Dbał o sprawy polskie, pomoc dla Polski, o dobrą muzykę i śpiew. Cieszył się współpracą takiego muzyka jak Eugeniusz Walkiewicz, któremu pomagał w pracach artystycznych i kulturalnych, między innymi, do prac nad partyturą opery "Chłopi."

## Dlaczego Chłopi Nie Kupują?

Warszawski tygodnik "Życie Gospodarcze," z końca stycznia bieżącego roku, stara się, jak donosi FEP, odpowiedzieć na pytanie: Dlaczego wieś nie kupuje narzędzi i maszyn rolniczych? "Na terenie całej Polski —pisze tygodnik—sprzedano w listopadzie 1958 roku zaledwie 4,241 plugów wszystkich typów, 2,153 brony polowe, 521 kultywatorów, 649 siewników zbożowych i 12 siewniki nawozowe."

Zjawisko to tym bardziej jest dziwne—zdaniami pisma—gdyż według szacunków przeprowadzonych niedawno, "potrzeby w dziedzinie wyposażenia wsi w najbardziej podstawowe maszyny i narzędzia są olbrzymie."

Wies kupuje jednak bardzo mało, "Jakie są źródła tego zjawiska?"—zapytuje "Życie Gospodarcze" i wskazuje kilka zasadniczych przyczyn. Przede wszystkim chłop "boi się" powrotu metod i sposobów, jakimi nakłaniano go do spółdzielczej gospodarki. Nowa polityka rolna w dużej mierze te obawy przewidywała, ale nie mniej poważna część chłopstwa zachowuje postawę nieufności, nie ma pewności, jak długo "pozwoli mu go gospodarzyć na swoim." Rok, dwa, pięć czy dłużej? Duży nacisk położony w 'wytocznych polityki partii na wsi' na sprawy kolektywizacji, przy braku odpowiedniej pracy wyjaśniającej, rozumiany jest przez chłopów, jako hasło do masowej kolektywizacji wsi."

Stąd—stwierdza cytowany tygodnik—wypływają główne opory przy zakupie maszyn, "zwłaszcza tych droższych." Inną przyczyną "zbyt małej sprzedaży jest niewątpliwie wysoki poziom cen na narzędzia i maszyny rolnicze." Poza tym "ciągły ruch cen—raz w górę, raz w dół, powoduje, że chłop stał się bardzo ostrożny w wydawaniu pieniędzy... Innym zagadnieniem, mającym poważny wpływ na wielkość sprzedaży sprzętu rolniczego, jest jakość maszyn i narzędzi rolniczych. Jakże charakterystyczna pod tym względem jest wypowiedź chłopu spod Kutna, który w czasie zgromadzenia delegatów PZGS powiedział:

"Jeśli panowie producenci nie wiedzą, jak produkować narzędzia rolnicze, to niech przyjadą do mnie, do Szubki w Ostrowcach, a ja im pokażę jaki plug mi potrzebny i za. pytam, jak można kopać ziemię spadem z miękkiej blachy."

Głosy takie—pisze "Życie Gospodarcze"—powtarzają się często. "Znany jest bowiem powszechnie fakt, że przemysł maszyn rolniczych do spraw jakości sprzętu rolniczego nie przywiązywał w przeszłości zbyt dużo wagi. W obecnych remanentach udział maszyn niskiej jakości jest z pewnością poważny, choć nikt nie zadał sobie trudu sprawdzenia tego stanu rzeczy."

## To i Owo

Ustalono, iż promienie kosmiczne biegna po liniach nieco odchylonych od torów wyliczonych na papierze przy uwzględnieniu magnetyzmu ziemskiego. Znaczący to, że ziemskie pole magnetyczne zakłócają jakieś inne pola magnetyczne istniejące w przestrzeni kosmicznej.

Pierwsze w dziejach nauki pomiary pogody antarktycznej dostarczyły meteorologii wielu cennych danych.

## WIÓRA SPÓD PIÓRA

OKRASZONE MYŚLI  
MALYCH FILOZOFÓW

Marzenie

— Bardzo chciałbym być muzułmanem.  
— Dlaczego?  
— Bo czy bym się umył, czy nie, zawsze byłbym jednakowo czarny.

JESZCZE CZAS

— Do widzenia, Heniu. Muszę się spieszyć na pociegi!  
— Niech ci się nie spieszy. Jeszcze czas. Ja coñamem czas o całą godzinę.  
— Och! — wykrzyknęła ciocia i zemdlala.

POSŁUSZNY JEDRUS

Jedrus stoi na chodniku, patrzy na drugą stronę ulicy i poplakuje cicho. Podchodzi jakiś pan.

— Czemu to płaczesz, chłopczyku  
— Bo mamusia kazała mi nie przechodzić przez ulicę, póki tramwaj...nie...przejdzie...A...tu wcale nie chodzą tramwaje i ja nie mogę przejść.

NA LEKCJI ARYTMETYKI

Nauczyciel mówi do Jasia:  
— Jeżeli Ci podaruję dwa króliki, a ojciec da Ci także dwa króliki, to ile będziesz miał?  
— Pięć — odpowiada Janek.  
— Dlaczego?  
— Bo ja już jednego mam.

CZASOWNIKI

...Na lekcji Pani prosi Franka, aby wymienił kilka czasowników. Frank odpowiada: chodzić, pisać, czytać, myśleć.

— Dobrze — odpowiada Pani — a teraz odmieniam, Zosiu, czasownik "myśleć" przez osoby liczby pojedynczej i mnogiej. ...  
— Zosia wyrecytowała jednym tchem:

Ja się myślę  
Ty się myślisz  
On, ona, ono się myśli  
My się myślimy  
Wy się myślicie  
Oni, one się myślą  
— A kto z was powie jaki to czas — pyta Pani.  
Na to wyrywa się Antek:  
— Sobota wieczór, proszę Pani!

CYWILIZACJA

Babcia opowiada wnukowi historię o niedźwiedziach, mieszkających w Tatrach.

— Wiesz, Januku, dawniej była w Tatrach i na Podhalu duża puszcza. W górach i lasach żyło pełno dzikich zwierząt, których królem był niedźwiedź. Z czasem cywilizacja dotarła do Tatr i wytępiła te piękne zwierzęta.

— Cywilizacja to taka choroba, na którą zdychają niedźwiedzie, prawda Babcio!

DAWNIEJ I DZIŚ

Lubiłem dawniej patrzeć w rozgwiazdzone niebo i konstelacji dziwnym cieszyć... się rysunkiem.  
Miećna drogą wędrować nad wszechświatem głębią  
I gwiazd lecejących w ciemność łowić błyski krótkie.

A dzisiaj, Do księżycy srebrzystą rakietą  
Chciałabys wzbiec się, wśród mknących znaleźć się galaktyk  
I z bliska w tajemniczą twarz spojrzeć kometom.  
Nowe drogi przemierzyć, nowe odkryć światy.

K. Konarska

KREDYT

Zadzwoń! Zebrał, otworzyłem drzwi i mówię:  
— Chętnie coś dam, ale przyjdźcie później; jestem sam i mam ważny telefon.  
Zebrał się uśmiechnął:  
— Panie kochany, ile ja już straciłem, udzielając ludziom kredytu.

ZBYTECZNY MEBEL

Produkcja łózek w krajach komunistycznych została ostatnio wstrzymana. Łóżka są niepotrzebne:  
elementy reakcyjne nigdy nie śpią!  
dobrzy komuniści zawsze czuwają!  
reszta ludzi w więzieniach — siedzi!

PROŚNY ŚNIEG...

Z chmur drobny cicho pada...  
Biały, senny, drobny, śnieg,  
Na dnie serca białe osiada,  
Raniąc chłodem goły brzeg.

Śnieg puszysty cicho prosi...  
Złoci białe cały świat,  
Tęsknotę dumkę wnieca w duszy,  
I młodzieńczy wspomnień ślad...

Prośny śnieg biały, srebrzysty,  
Jak gołębic piórek puch,  
Okręty ziemie płaszczyzn czystym  
Niczem jasny, drobny duch.

Zofia Hryniewicz  
Chicago w lutym 1959 r.

## Co Życie Niesie

Gorzkie Zale:—Wielki Tygodnik Amerykański Skarzy Się Na Ospałość Społeczeństwa, Którą Miernowładztwem Nazwać Można.

Wielki tygodnik amerykański, Life, uderzył przed dwoma tygodniami na alarm. Powiada, że Amerykanie za wiele o wygodach i przyjemnościach myślą, a mniej uwagi poświęcają sprawom narodowym. A te właśnie sprawy koryżarzą się dziś ściśle z zagadnieniem "narodowego przetrwania" wielkiego kryzysu, jaki przeżywamy.

Na kryzys ten zaś składa się w głównej mierze "szybki wzrost" potęg sowieckiej, szczególnie gospodarczej, a na drugim miejscu wojskowej i technicznej.

Amerykianie skłonni są nie tyle do lekceważenia tych spraw, ile do udawania, że ich nie widzą.

Za dobrze nam się w obecnych czasach dzieje, aby sobie głowę zawracać tym, co może być kiedyś.

To "kiedyś" zaś może nam przynieść przyszłość bardzo czarną.

Dla uzasadnienia swego zgorzknienia na przyszłość poglądu, Life przytacza, między innymi, mowę Adlaj E. Stevensona, wygłoszoną niedawno w New Yorku. Stevenson, były dwukrotny kandydat na Prezydenta Stanów Zjednoczonych jeździł w ubiegłym roku dość długo po Rosji i rozmaite stamtąd przywoził wrażenia. Wychodził z założenia, że "jako turysta, miał możliwość podpatrzenia wszystkiego co się w Rosji dzieje. A to zaś, co podpatrzył i zbadał, nie dobrego Amerykanom nie wróży.

Stevenson zresztą nie jest jedynym "turystą", który nawskroś Rosję "poznał" podczas kilkutygodniowego objazdu. "Poznanie" Rosji i wydawanie "autorytatywnych" zdań o tym kolosie wschodu, jest dzisiaj w Stanach Zjednoczonych bardzo modne. Ten "sport" uprawiają ze szczególnym zapałem rozmaici głowacze byznesu amerykańskiego (jeden Kalifornijczyk nawet w trzech tygodniach nauczył się, jak sam twierdzi, języka rosyjskiego, aby mógł swobodnie poruszać się w Sowietach).

Turyści ci przybywają później do Stanów Zjednoczonych i jako "eksperti" wygłaszają miarodajne zdania o Sowietach.

Blizsze przeczytanie artykułów Stevensona, czy innych byznesmanów względnie korespondentów amerykańskich sprowadza się jednak do jednego: niby wszystko widzieli i ze wszystkim rozmawiali. Zobaczymy, jako to "wszystko" i jak ci "wszyscy" wyglądają.

Otóż ci turyści amerykańscy przyjmowani byli w zakładach przemysłowych i naukowych w Rosji. Rozmawiali z dyrektorami czy poddyrektorami fabryk, oraz przedstawicielami (nie śmieciecie się!) umi robotniczych.

I na tym koniec. Dyrektor fabryki musiał się, z natury rzeczy przechwalać i tylko najlepsze strony swego przedsiębiorstwa pokazać. Musiał też chwalić system komunistyczny "postępu." Przedstawiciel "umi" robotniczej, to już zwyczajny zbroj komunistyczny.

Uczniowie sowieccy, którzy za tyżkę soczewicy sprzedali swe przodownictwo intelektualne, "naukowo" tłumaczyli "turytom," że w Rosji panuje "pełna wolność."

Tego rodzaju obserwacje opisuje się jako sposobność "widzenia wszystkiego" w Rosji. Z wykrzyków jakiegoś stachanowca, czy z przechwałek z jakiegoś pilota-młodzika, wynuszuje się wnioski, że cały "naród rosyjski" jest ogarnięty niesłychanym entuzjazmem rozbudowy raju komunistycznego.

Na te tle tych sowizmatów snuje się później po Ameryce wnioski zgola dziwaczne: Moskale nas przewyższają o całe niebo, jeśli już nie samymi osiągnięciami gospodarczymi, naukowymi, czy technicznymi, to przynajmniej entuzjazmem i ślepą wiarą w zwycięstwo nad światem.

Tyle o turystach, których obserwacje i wnioski uważa za podstawę do swych, skąd inąd zupełnie słusznych uwag. Bo, że Amerykanie żyją lekomyślnie, że zabiegają wie-

cej o wygodę i o własną kieszeń, aniżeli o budowanie lepszej przyszłości, to jest przynajmniej do pewnego stopnia prawdą.

Utarło się tu przekonanie, że i tak dla świata robimy bardzo dużo, boć przecież daliśmy ludom wolnym Plan Marshalla i rok rocznie wydajemy kilka bilionów dolarów na pomoc zagraniczną.

To niedawanie sobie sprawy z niebezpieczeństw grożących krajowi wynika głównie z tego, że Stany Zjednoczone nigdy nie były bezpośrednim terenem takich zmagani międzynarodowych jak pierwsza i druga wojna światowa. Z jednadu milionów młodych mężczyzn służących w siłach zbrojnych czasu drugiej wojny światowej, mniej niż połowa znajdowała się "za morzami" na terenach działań wojennych.

Wojna więc—stanowi dla Amerykanów jakąś sprawę bardzo odległą, którą zazwyczaj rozstrzyga się w innych częściach świata.

A zaś w pojęciach ideologicznych na dziedzinie zimnej wojny, panuje tu niemal zupełnie odrętwienie. Niedawno bowiem Stany Zjednoczone wyszły ze skrupuły "doskonałego odoobnienia" i nie wyrobiły sobie jeszcze własnego światopoglądu. W polityce zagranicznej, najpierw powtarzało się wszystko co Anglia, jak za panią matką, a później, gdy zachodziła konieczność samodzielnego działania, cały ciężar zainteresowania dyplomacji amerykańskiej spadał na Niemcy, jako "klucze" do bezpieczeństwa amerykańskiego.

W rzeczy samej, nie tylko Stany Zjednoczone, ale cały Zachód zapadł na gnuśną chorobę miernoty. Dziedzice wielkich zmagani duchowych, kulturalnych i politycznych Zachodu, spadkobierstwo swe przyjmują za coś zupełnie zawkowego, "które im się należy."

Miernota myśli i ducha wyraz swój znajduje w miernowładztwie.

To miernowładztwo zaś nie może zrozumieć, że świat przechodzi przez jeden z najostrejszych kryzysów, w którym toczy się walka na śmierć i życie o myśl i o duszę nowoczesnego człowieka.

Obronne systemy bezpieczeństwa militarnego czy gospodarczego w tym boju nie wystarczą. Na wezwanie rzucone przez bojową, bezbożnicą mnięjszość komunizmu, musi się znaleźć odpowiedź w gruntownym odrodzeniu wszystkich wartości duchowych, kulturalnych i moralnych Zachodu.

NATO, SEATO i inne systemy obronne są tylko systemami obrony zewnętrznej, które mogą zawieść, gdy w krytycznej chwili okaże się, że nasza obrona wewnętrzna, duchowa i moralna nie stoi na wysokości zadania.

Ten system bezpieczeństwa zewnętrznego sprowadza się, w rzeczy samej, do francuskiej "mentalności Maginota" sprzed drugiej wojny światowej. Linia Maginota miała być obroną niezwykłą, a Francja mimo to w przerażająco krótkim czasie upadła.

Oczywiście, bezpieczeństwo zewnętrzne jest konieczne dla obrony wolnego świata. Ale nie jest ono obroną jedyną i ostateczną.

Jeśli nie będzie rozrostu duchowej potęgi wewnętrznej, odrodzenia myśli i pogłębień patriotyzmu ludzi prawdziwie wolnych, to sama fizyczna zaporą nie uchroni nas od niebezpieczeństw.

I z tych właśnie względów, artykuł tygodnika Life, aczkolwiek znamienny na tle powszechnego jałowności duchowej w prasie amerykańskiej, nie przedstawia całosci naszego kryzysu, bo mówi tylko o rozleniwieniu gospodarczym, a nie kładzie nacisku na wzmożenie sił moralnych i duchowych wolnego świata.

help your  
HEART FUND  
help your HEART

## TIMELY TOPICS

Poland Regained Her Independence In 1918 After 150 Years Of Enslavement

20 Short Years Of Freedom After 1918 Showed Terrific Constructive Effort

(Conclusion)

That Poles in the free world should recall that period of their history is the more understandable because those in Poland under the Communist rule are not allowed to celebrate the 40th anniversary of regaining their national independence.

The attitude adopted by the Communists to the twenty-year period of Independent Poland is basically negative. The sectarians of Marxism-Leninism endeavour to impose the opinion that Poland during this period, as a "State of bourgeois and not of big landowners" could not have been independent. This school of thought holds that Poland was politically dependent on the West, and that foreign capital influenced her economy. This is the view which the Communists put forward as the orthodox expression of a class attitude to the 1918-1939 period. Those Communists who are less outspoken in that respect tend to be more lenient; they claim that from a "legal point of view Poland of today is the successor of the 1918-1939 Republic. Nevertheless, they assert that this State was "bad," for they consider that it was anti-democratic, that it had a liberalist economic policy at variance with progress and, mainly, that the Polish foreign policy had been unable to achieve security against German aggression in the form of a working system of alliances. This of course amounts to the view that Poland ought to have been linked by alliance with Soviet Russia. These and other accusations form part of the arsenal of Communist propaganda. The accusations of anti-democratic tendencies and of dependence in foreign policy, laid against the Poland of those 20 years, sound curious coming from totalitarians, supporters of Party dictatorship and above all from satellites who can make no move in international dealings, without the permission of Moscow. This propaganda directed against the living tradition of an independent Poland causes some embarrassment among the more sober and independent minded Communists.

For there are also "revisionists" among Communist historians. A study by the young Communist historian T. Jedruszczak, published in the "Historical Quarterly" (Kwartalnik Historyczny) No. 2 1958 on "Criteria for evaluating the history of Poland in the inter-war period (1918-1939)" can be regarded as characteristic. This historian came forward boldly with the idea of "rehabilitating" the Poland of the period. It is true that he considers the "Russian revolution helped in re-building independent Poland," but he also claims that this revolution held the class struggle as more important than the question of national independence. Yet in Poland the latter problem was the more important for the whole nation. What is more, the young Communist scholar recalls the fact that in 1918, there were very few Communists in Poland, and he argues against the thesis that the history of Poland between the wars consists entirely of bad and harmful elements. If this were

true, the writer asks whether it would not have been better had the State not come into being at all? Nor does the writer agree with the theses of Party historiography. He writes:

"There was French capital invested in Poland, yet Poland made a pact of nonaggression with Germany despite this; there were Germans, as was made clear by the outbreak of war in 1939; Belgian and Swiss capital was invested in Poland, but despite this there can be no question that Poland was dependent on these countries. In our opinion, the historian writes, there can be no basis for questioning the independent nature of the pre-war Polish State."

Jedruszczak concludes, by pointing out that even Communists came forward in the defence of Poland in 1939, for they believed that "even a State of bourgeois and land-owners is better than renewed enslavement of the nation." The last claim is, objectively speaking, false, since in 1939, the Communists were against the Polish nation and took the side of Moscow in her alliance with Hitler.

The period during which Poland has been deprived of independence (1939-1959) is already almost as long as the period of the reborn State (1918-1939). In the light of a historical comparison, it becomes clear that during the first period the Polish people were artisans of their own history, while in the second they have been reduced to the part of an object of foreign policy—that of Moscow, even though Poland has the forms and attributes of an independent State. But the values which the Polish nation enveloped during the 20 years between 1918 and 1939, founded on a great historical tradition, provide an assurance that the nation will emerge victorious from the difficulties of the present.

Stefan Mekarski  
(Polish Affairs)

YOU CAN BROADCAST THE TRUTH BEHIND THE IRON CURTAIN

The Communist dictators fear the truth because they know that the truth could destroy them.

Now! Send your own Truth Broadcast behind the Iron Curtain over Radio Free Europe.

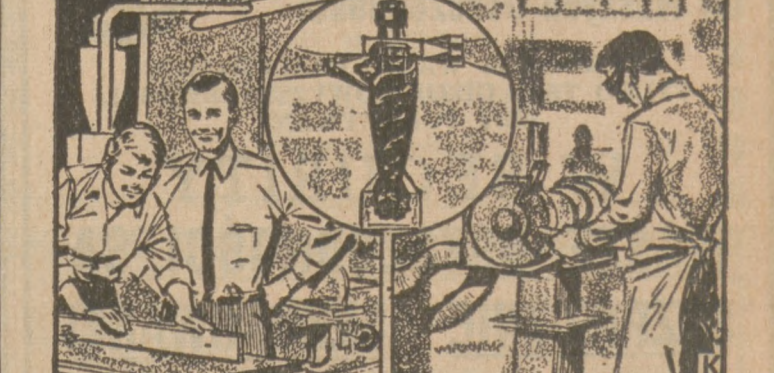
You may be flown to Europe to broadcast it yourself... or you may be awarded one of 200 high-powered Hamcrafters short wave radio! Double your award if you send one dollar (or more) with your entry.

On a plain sheet of paper just complete this sentence in 25 additional words or less...

Free an American I support Radio Free Europe because...

Send your entries to: Crusade for Freedom Box 10-P, Mount Vernon 10, New York

Competition closes March 31, 1959. All contributions go in their entirety to Radio Free Europe.



SCIENCE IN THE SCHOOL SHOP

Shop classes are among the most useful and instructive courses offered in our schools. Millions are invested annually in the latest equipment; our future craftsmen in metal and woodworking benefit from expert instruction.

But even with modern guidance and equipment, an age-old problem still exists—just as it did in days when crude hand saws were typical of "equipment" used. This old problem?

Dust can endanger the health of students and instructors—it filters through a whole building, brings maintenance costs for frequent cleaning and repainting. Dust mists finishes that are not dry; clogs costly machines and leads to accidents by bringing slippery surfaces to



# ŚWIATŁA I CIENIE NASZEGO GRODU

pisze JUR

Minął krótki tegoroczny karnawał, minęły bale i zabawy i weszliśmy w okres postu. Minęły też, przynajmniej na razie, mrozy, które trzymały nasze miasto w okowach przez blisko dwa miesiące bez przerwy. Natomiast ulice nadal zalegają zwały śniegu i lodu. Na tym właśnie lodzie kilkunastu ludzi upadło w początkach tygodnia, łamiąc nogi, ręce, zebra a wielu odniosło jeszcze poważniejsze uszkodzenia, jak pęknięcie podstawy czaszki, lub wstrząs mózgu. Nie wiadomo, kto tym ludziom zwróci straty materialne, oraz wynagrodzi cierpienia. W naszym mieście panuje bowiem jakiś zupełnie wyjątkowy stan prawny. Mianowicie, ani miasto, ani też właściciel domu nie odpowiada za stan chodnika. Stąd przed wielu domami śnieg jak spadnie w grudniu, czy nawet w listopadzie, leży, aż dopóki nie stopi go wiosenne słońce. A, że ludzie w między czasie łamią sobie nogi i ręce, a nawet się zabijają, to nikogo nie obchodzi. Czas najwyższy ażeby ojeowice miasta w tej sprawie zajęli pozytywne stanowisko i znaleźli środki do usunięcia tej bolączki.

"My ich teraz zlikwidujemy" powiedział przed kilku dniami jeden z chicagowskich działaczy politycznych, przyczem "My" oznaczało demokraci, a "ich" odnosiło się do republikańskich aldermanów. Teoretycznie wybory aldermanów są bezpartyjne i kandydaci nie muszą określać swojej partii, ale jest to tylko teoria. Praktycznie bowiem obie partie wysuwają, albo przynajmniej udzielają poparcia swoim kandydatom i bez tego poparcia kandydaci nie mają żadnych szans.

Oceniając obecną sytuację w mieście i ogólną tendencję trzeba powiedzieć, że przepowiednia owego działacza demokratycznego nie była wcale częścią pogroźki. Nie trzeba umieć czytać z gwiazd, ażeby przewidzieć, już jeśli nie całkowitą likwidację aldermanów republikańskich w radzie miejskiej, to poważną redukcję ich i tak już niecelnego grona.

Nie uważając wcale republikańskich "ojców miasta" za lepszych, a demokratycznych za gorszych, czy też odwrotnie, trzeba uznać, że taka stronnictwa składu rady miejskiej nie jest zjawiskiem pocieszającym. Istnienie opozycji i krytyki jest nieodzownym warunkiem dobrego funkcjonowania ustroju demokratycznego. Trudno natomiast oczekiwać opozycji i krytyki, jeśli rada miejska będzie jednopartyjna. Dlatego w Wielkiej Brytanii przywódcą partii opozycyjnej nazywa się szefem rządów Jego Królewskiej Mości i dostaje z tego tytułu pensję.

Wszystko to co napisaliśmy wyżej, wcale nie oznacza, żebyśmy zachęcali naszych czytelników do głosowania na kandydatów na aldermanów, mających poparcie partii Republikańskiej. Oznacza to jedynie, że w interesie publicznym leży, ażeby rada miejska nie była wyłącznie demokratyczna, czy też wyłącznie republikańska, że w radzie miejskiej powinno być reprezentowane obie partie. A czy tak będzie w przyszłej radzie miejskiej, zależy od republikańców.

Sprawa pomocy naukowej społeczeństwu w Polsce przybiera coraz konkretniejsze kształty. W dniu dzisiejszym odbywa się w Nowym Yorku zebranie organizacyjnej Amerykańskiego Komitetu Naukowo-Lekarskiego, którego zadaniem będzie sprowadzenie z Polski do Stanów Zjednoczonych i otaczanie tutaj opieką lekarzy przyjeżdżających na pogłębienie studiów i na praktykę.

W zebraniu tym bierze udział szereg wybitnych przedstawicieli amerykańskiego świata medycznego, oraz reprezentanci instytucji społecznych, a między innymi: prof. Howard Rusk, dyrektor Centrum Rehabilitacji Bel View w Nowym Yorku; prof. Hilary Koprowski, prezes nowojorskiej Akademii Nauk Ścisłych i dyrektor Instytutu Wistara w Filadelfii; dr. Feliks Wróblewski z N. Y.; prof. Stanley Nowak z Uniwersytetu Harvard; adwokat John Richard z N. Y. który w roku ubiegłym przesłał do Polski lekarstw na sumę \$1.000.000 (jeden milion dolarów); Arthur Page z N. Y.; dr. Anna Karo z N. Y.; Zygmunt Nagórski, z Polskiego Instytutu Naukowego w N. Y.; a z Chicago dr. W. Dekowski i dr. Aleksander Rytel, prezes Związku Polskich Lekarzy na Uchodźstwie.

Nie sposób dość silnie podkreślić doniosłości akcji pomocy naukowej Polsce, która przez lata wojny i przeszło 10 lat powojennych była kompletnie izolowana od zachodu. Duże zasługi w tej dziedzinie mają wielkie fundacje amerykańskie, Forda i Rockefellera, a także UNESCO, przybudowa dla spraw kulturalnych i naukowych organizacji Narodów Zjednoczonych.

Organizujący się dziś w Nowym Yorku Komitet Naukowo-Lekarski ze względu na swój skład i ciężar naukowy daje gwarancję, że jeśli chodzi o lekarzy, to sprawa zostanie rozwiązana jak najpomyślniej. Poza lekarzami jednak przyjeżdżają do Stanów na studia i praktyki także naukowcy i fachowcy z innych dziedzin, a więc inżynierowie, historycy, ekonomiści, geografowie i t. d. Po przyjeździe do Stanów są oni często zdani na własne siły, napotyka ich na szereg przeszkód i trudności różnej natury, a nie wiedzą nawet do kogo mogliby się zwrócić po poradę.

To też napewno dobrze byłoby, gdyby za przykładem lekarzy także polonijni środowiska zawodowo-naukowe z innych dziedzin powołały do życia już jeśli nie specjalne komitety, to przynajmniej referentów dla sprawy kontaktów z przybywającymi z Polski na studia i praktykę kolegami zawodowymi. Pozwoliłoby przyjeżdżającym na lepsze wykorzystanie naukowej wiedzy w naszym kraju z pożytkiem dla społeczeństwa polskiego. Wyjaśnić chyba trzeba, że akcja taka nie pociągnęłaby za sobą żadnych kosztów, bo nie o pomoc finansową w tych wypadkach chodzi.

Przy okazji warto dodać, że Związek Lekarzy Polskich na Uchodźstwie od dawna interesował się i starał się służyć radą i pomocą lekarzom przybywającym z Polski, a w ostatnich miesiącach zdołał ulokować czterech takich lekarzy na praktykach w szpitalach i klinikach.

Mayor Daley miał nieładną kłopot z wyznaczeniem komitetu przyjęcia królowej angielskiej, Elżbiety II, która zawita w lecie do naszego grodu. Do komitetu tego zgłosiło się bowiem tak wielka ilość kandydatów ze wszystkich warstw społecznych, ośrodków politycznych i różnych części kraju, że nie sposób było zdecydować, kogo mianować, a kogo pominąć. Mayor Daley poradził sobie w ten sposób, że mianował komitet przyjęcia wyłącznie z mężczyzn. Nie usunęło to wszystkich trudności bowiem rzeczywisty komitet przyjęcia ma się składać z mężczyzn i kobiet, ale o to już głowa mayora nie boli, bo kobiety będą wybrane przez komitet męski i mężczyźni będą ponosić wszelkie konsekwencje polityczne i może i w niejednym wypadku rodzinne.

Panna (a może także i pani, nie jestem tego zupełnie pewny), która chce polecieć na Florydę, spędzić tam jakiś czas, dostać w prezencie komplet walizek, portret kolorowy, perfumy Chanel nr. 5 (ciągle jeszcze najmodniejsze), szampan francuski i wieczną ondułację i to wszystko za darmo, powinna ubiegać się o tytuł Księżniczki Odry. Tytuł ten zostanie przyznany w przyszłą sobotę, na raucie organizowanym przez Oddział Odra, Polskiego Związku Ziemi Zachodnich. Na pytanie co to jest rauc, wydaje się najlepiej można odpowiedzieć, określając, czym rauc nie jest. Nie jest więc bałem, nie jest bankietem, nie jest t. zw. zabawą towarzyską, czyli bingiem. Natomiast na raucie jest zwykły program artystyczny, są niestety przeważnie i przemówienia, jest na szczęście zwykły bufet i bar, no i organizatorzy też starają się wyciągnąć od gości pieniądze.

Nowojorski Nowy Świat donosi, że na premierze Porwana Sabinek, wystawianego przez teatr Komedia z Warszawy, na premierze nastąpił taki run na kasę, że przedstawienie musiano rozpocząć z pół godzinny opóźnieniem, ażeby zrobić porządek i zaopatrzyć w bilety publiczność, choć znaczna część publiczności musiała odejść, gdyż biletów zabrakło.



ADAM WAŻYK

## Sen Biurokratów

W krainie świątecznych scentralizowanych wszystko się obraca sprawnie jak w zegarku.

Fachowiec za biurkiem majster pod kontrolą, gdzie jeden robotnik, tam dwóch kancelistów.

Urzędnik nam każdym burakiem cukrowym, koszty kontraktacji równe są produkcji.

Z wielkiej piramidy spływa deszcz wyróżnień, leci grad kamieni i śmieć formularzy.

Na dole błądzący w górze nieomylni, bizantyjskim złotem w gloriach malowani.

Na głowce od szpilki pięciuset aniołów, i wszyscy dmuchają w trąby dretwej mowy.

W krainie świątecznych poezja utyka, pięciu zegarmistrzów musi ją naprawić.

## Z Piotro-Pawłowa

Z Posiedzenia Instalacyjnego Tow. Ks. Aug. Kordeckiego Tow. Ks. Aug. Kordeckiego, Gr. 353 ZNP, miało w dniu 20-go stycznia swe roczne instalacyjne posiedzenie, które odbyło się w sali zwykłych posiedzeń, na Piotro-Pawłowie.

Po załatwieniu spraw rutynowych i przyjęciu sprawozdania urzędników, odbyła się instalacja nowego zarządu na rok 1959-ty. Przysięgę od urzędników odebrał prezes Gminy 143-ciej, Józef S. K. K., który wygłosił przy tej okazji przemówienie, apelując o werbowanie nowych członków do Zw. Nar. Pol., specjalnie w tym roku.

Powołana do przemówienia komisarka 12-go Okręgu, p. Maria Gierut-Szeląg, uderzyła w ten sam ton organizatorski, podkreślając, że pod kierownictwem prezesa Karola Rozmarzka Związek stał się największą polską organizacją bratniej pomocy w świecie i dlatego każdy Polak i Polka do Związku zapisać się powinni.

Prezes Grupy, M. Piekarski, zapewnił pania Komisarkę, iż Towarzystwo Ks. Augustyna Kordeckiego stanie energicznie do pracy organizacyjnej i będzie starało się szereg Związku powiększyć. Po instalacji, podana została smaczna przekąska i odbyła się swobodna pogadanka.

Następne Posiedzenie. Przy tej okazji przypomina się, że następne posiedzenie Tow. Ks. Aug. Kordeckiego odbędzie się w przyszły wtorek, 17-go lutego, w sali zwykłych posiedzeń. Na posiedzeniu tym poruszony będzie plan werbowania nowych członków oraz inne ważne sprawy będą omawiane. — M. Piekarski, prezes; Ch. Wyłęgała, sekr. prot.

Klub Oświatowy Osobniczan odbył swoje roczne posiedzenie 25-go stycznia, w swojej siedzibie, par. 3714 So. Wood ul. Po załatwieniu spraw oraz sprawozdania zarządu, przystąpiono do wyboru urzędników na rok 1959-ty.

Nowy zarząd wybrany: — Grzegorz Kardos, prez.; Jakub Szczerba, wiceprez.; Br. Gierut, 2-gi wiceprez.; Marcin Piekarski, sekr. fin.; Kazimierz Kopanowski, sekr. prot.; Paweł Brąglej, kasjer.

Klub nie ustaje w pracy dla swojej wioski Osobniczy. Odbudował szkołę i niesie pomoc diawie szkolnej, a także zapłacił za oświetlenie kościoła. Dzięki tym, którzy popierali w pracy i w urzędowaniu imprez aa te cele! Po zakończeniu posiedzenia odbyła się instalacja zarządu, potem przekąski i słodkie napoje. — M. Piekarski, sekr.

# Pan Am Oferuje 50 Transatlantycznych Lotów Odrzut. K a z d e g o Tygodnia

Willis G. Lipscomb, wiceprezes, działu ruchu i sprzedaży donosi, że Światowe Linie Lotnicze Pan American będą oferować dwa razy dziennie obsługę Jet Clipper między Nowym Yorkiem a Londynem, począwszy od 26 kwietnia i 11 lotów odrzutowych tygodniowo do Paryża, począwszy od 1 czerwca.

Nowy rozkład lotów więcej niż podwaja obecną obsługę odrzutowców sześć razy tygodniowo do Londynu i dodaje cztery przeloty w obie strony tygodniowo do obecnej obsługi odrzutowców do Paryża.

Oznacza to, że linia lotnicza prowadzić będzie razem 50 przelotów odrzutowych tygodniowo do Europy w ciągu wzmoczonego ruchu letniego.

Nadto, codzienny przelot do Paryża — według oświadczenia p. Lipscomb — który obecnie odbywa się raz na tydzień do Rzymu, będzie odbywać się codziennie do Rzymu, począwszy od 26 kwietnia. Cztery dodatkowe przeloty tygodniowo do Paryża będą odbywać się z Nowego Yorku do Bostonu, a następnie bez zatrzymywania się do Paryża, czyniąc Boston drugim z kolei lotniskiem odrzutowców w Stanach Zjednocz. dla międzynarodowych przelotów. Obecnie transatlantyczne przeloty odrzutowców odbywały się tylko z Międzynarodowego Lotniska Idlewild w Nowym Yorku.

Letni rozkład odlotów usuwa obsługę klasy turystycznej w przelotach transatlantycznych Pan American. Wszystkie przeloty Jet Clipper odbywać się będą luksusowymi klasami President Special i Ekonomiczną. Obsługa pierwszej klasy i ekonomicznej będzie oferowana w przelotach Pan Am na archipelagie lotniczym, działającym na łokowym szlaku.

Rozkład odlotów odrzutowców obejmując codziennie poranne i wieczorne odloty do Londynu, codziennie wieczorne odloty do Paryża i Rzymu, a począwszy od 1-go czerwca cztery poranne odloty do Paryża.

Odrzutów dających do Londynu będą odlatywać z Idlewild o 10-jej o 2:55 pop.

przełotem, a przybywać o 9:55 wieczorem czasu londyńskiego, wieczorem zaś odloty nastąpi o 8 wieczorem a przyloty o 7:55 wieczorem czasu londyńskiego.

Zdający na zachód do Londynu Jet Clipper będzie odlatywać o 11 przedpołudniem, a przybywać do Nowego Yorku o 3:05 pop. czasu nowojorskiego. Inny odloty nastąpi z Londynu o 1:30 w nocy a przyloty do Nowego Yorku o 5:35 rano.

Rozkład odlotów Paryż - Rzym będzie obejmować codzienne odloty Jet Clipper o 7 wieczorem z Nowego Yorku, przyloty do Paryża o 8:15 rano a do Rzymu o 11:10 przedpołudniem. Cztery dalsze odloty do Paryża zostaną dodane 1 czerwca a odloty nastąpi z Nowego Yorku o 9 rano, z Bostonu o 10:30 przed południem, a przyloty do Paryża o 10:20 wieczorem.

Codzienny przelot Rzym - Paryż do Nowego Yorku odbywać się będzie z Rzymu o 3 pop, a z Paryża o 6 wieczorem. Przyloty do Nowego Yorku nastąpi o 11 wieczór. Cztery tygodniowe przeloty z Paryża nastąpią o 9 wieczorem, a przyloty nastąpi do Bostonu o 1:30 w południe, do Nowego Yorku zaś o 2:55 pop.

Nie zależnie od tych obsług odrzutowców, linia Pan Am odbywać będzie codziennie loty DC-7C pomiędzy Nowym Yorkiem a Lisboą. Dwa z tych lotów odbywać się będą każdego tygodnia przez Boston, Srodkowo. Atlantyckie przeloty będą kontynuowane do Barcelony, Nicei i Rzymu trzy razy w tygodniu, a cztery razy tygodniowo do Południowej Afryki.

Codzienna obsługa DC-7C dookoła świata będzie oferowana początkowo z Filadelfii z zatrzymaniem się w Nowym Yorku i Bostonie. Przyloty odbywać się będą raz w tygodniu przez Shannon, Londyn, Frankfurt i Istambul z zatrzymaniem się dodatkowo w Monachium i we Wiedniu.

Dzięki połączeniom z innymi przelotami Pan Am, pasażerowie wylatujący z Bostonu, Filadelfii i z Nowego Yorku będą mieć codziennie obsługę do Shannon, Londynu, Frankfurtu, Istambu, Rzymu, Paryża, Teheranu i Bejrutu. (RM)

## MUSZA MILCZEC

— Kobiety spełniają dziś różne prace. Ciekawe dlaczego w zawodzie nurków bierze udział tak mało kobiet? — Czy ty nie wiesz, że pod wodą nie można rozmawiać?...



## Sprowadźcie SWYCH Krewnych, Przyjaciół Do Stanów Zjednoczonych Za Tylko \$283.30!

Nie muszą oni płacić ani centa! Możecie OPLACIĆ za nich całą drogę z Warszawy do Chicago.

Jest to szczególnie dobry czas na sprowadzenie swych ukochanych z Polski do Ameryki. Specjalna taryfa imigracyjna BOAC jest obecnie o 40%, tak 40% niższa od taryfy Klasy Turystycznej!

Zniżka ta (tylko dla imigrantów) umożliwia przelot BOAC z Warszawy do Chicago za tylko \$283.30!

A jednak nie ma żadnych redukcji lub zmian w standard BOAC. Imigranci korzystają z tych samych przywilejów jak inni pasażerowie BOAC. Pienię, gorące posiłki podawane są w odpowiednich porach w czasie całej podróży do Stanów Zjednoczonych.

UWAGA: Specjalna Taryfa dla Imigrantów obowiązuje tylko do 30-go Czerwca, 1959.

Wszystkie dodatkowe szczegóły możecie uzyskać u każdego Agenta Podróży, albo pisać po więcej informacji do:

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION  
69 E. Madison Street, Chicago 2, Ill., DEarborn 2-7744

## B.O.A.C. WORLD LEADER IN JET TRAVEL

## Zioła Ks. Franciszka — Doskonały Środek Na Przeziębienie i Kaszel

Na kapryśny okres zimowy poleca się Mieszankę Ziołową No. 5 jako świetny środek na różnego rodzaju przeziębienia, uporczywy kaszel, zapalenie oskrzeli, astmę itd.

Mieszanka ta, przez specjalnie naukowo zestawione zioła, jest rzeczywiście niezrównana w swej dobroci i skuteczności, gdyż szybko usmierza kaszel, bóle w płucach, znakomicie ułatwia oddychanie, łagodzi gorączkę, wzbudza apetyt oraz zapobiega i uodpornia organizm przeciw nowym przeziębieniom.

Mieszanka No. 5 jest doskonała dla dorosłych, ale stokrót jeszcze lepsza dla dzieci, „względu na swe wartości wzmacniające i pobudzające organizm do aktywności. Mieszanka ta więc powinna znaleźć się w każdym domu jako podręczny lek na każde zaważenie. Ponieważ Zioła te są przyjemne w smaku, odrazu staną się ulubionym napojem rodzinnym w czasie zimowej pogody.

Nie zlekceważcie więc z zamówieniem „Zioła No. 5“ ale zamówcie je sobie jeszcze dziś by na wypadek przeziębienia zaraz je używać, aby w ten sposób zabezpieczyć się przed nieprzewidywanymi komplikacjami z zaniechanego zależenia powstającymi.

Duża paczka z tekstem polskim i angielskim kosztuje tylko \$2.00. W czasie przeziębienia polecamy też Zioła Kapielowe No. 9, ze względu na ich wartości wybitnie napotne i wzmacniające, oraz Zioła No. 2 na wstrąbie, a to z tego względu, że wzmacniająca wstrąba ułatwia zaopatruje organizm w witaminę B, podtrzymującą odporność przeciw zaziębieniom i ogólnemu osłabieniu.

Po wszelkie informacje piszcie: FATHER FRANCIS HERBS, 6861 S Maplewood Ave., Chicago 29, Ill. (R.M.)

## UWAGA!

NIE CZEKAJCIE AŻ BĘDZIECIE BEZ OLEJU SPRAWDŹCIE SWE ZBIORNIKI... i zamówcie najlepszy olej!

DZWOŃCIE po natychmiastową dostawę BURN Blatone FUEL OIL. Dzień i Noc... Dzwoncie Lafayette 3-2800 aby się połączyć z najbliższym dostawcą Blatone

## Obchód Naszej 46-ej Rocznicy

Piękne BEZPŁATNE PODARKI za Nowe Konta lub za Dodanie do Konta BEZPŁATNE Ubieganie się o Aparat TELEWIZYJNY Przyjdźcie—MOŻECIE BYĆ ZWYCIEZCA

## PARK VIEW SAVINGS & Loan Association

Gdzie Wasze Oszczędności są Bezpiecznie UBEZPIECZONE 3701 W. Belmont Ave. Cornelia 7-8700

Zawiadomienie o Otwarcu Nowego Składu z Futrami "DAGMAR FURS" (Oscar Kraizinger) przy 2607 Ridgeland Ave., Berwyn, Tel. Pioneer 9-3683

Robimy, naprawiamy, przerabiamy i czyszcimy wszystkie futra. Ze słonych futer lub materiału wykonamy w najnowszych stylach—futrzane płaszcza, sakiety, bolera, szm, szelerynki itp. od \$30 i wyżej. Praca naszego fachowca zapewnia 100% gwarancji. Motocje telefonować do nas w każdym czasie. Z przyjemnością damy wam bezpłatne konsultory.

## Książka Którą Się Czyta Jednym Tchem! KARJERA NIKODEMA DYZMY

TADEUSZA DOŁĘGI—MOSTOWICZA Film nagrany na podstawie tej książki, z ADOLFEM DYMSZĄ w roli tytułowej to poprostu

## KARJERA NIKODEMA DYZMY

Jak Dyhma Zrobił Kariere? CENA \$2.00 zamawiajcie pisząc

DZIENNIK ZWIĄZKOWY 1201 Milwaukee Avenue — Chicago 22, Illinois UWAGA:—Na C.O.D. książek nie wysyłamy.

## Czy Macie Rupturę? Napewno Czekacie

Mieć Pas Dający Satisfakcję? Wygodę? Uję? Nasz nowy, udoskonalony pas na rupturę se specjalny "foam" poduszka jest ODPOWIEDZIĄ. Lekki, higieniczny i twardy do utrzymania czysto. Nie będą Was nieścisłe paski, ani twarde podkładki. Gwarantujemy natychmiastowa ulga i satisfakcja, lub zwrot pieniędzy! 52 lata doświadczenia w dziedzinie robienia potwierdzonych przez lekarzy gumowych pończoch i przeźnnych pasów i pasów na rupturę.

A. DIADUL & SONS 1144 MILWAUKEE AVE. Założ. 1902 Humboldt 9-1252 (Dawnie) na Wells Ulicy—Dostępne miejsca do parkowania na ulicy) Pasy Medyczne i Gumowe Pończochy na Wysokie do EUROPY Godziną codziennie od 9 do 5 także za specjalnym umówieniem.

Dr. J. ZAREMBA — Narodowa Lecznica 1923 W. Division St. (pom. Ashland i Damen), Humboldt 6-1757 Wszelkie Choroby Ostre, Zastarzałe Żołądka, Nerek, Reumatyzmu. Otwarte Rany Na Nogach itp.—Godz. 10-12; 2-4; 5-6:30 p. p. Niedziela za umów

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuszor 5250 W. Fullerton Ave. Przy Aptecz Rudzińskiego Ofis: BRickshire 7-6176, albo KEdzie 2-2868. Rez.: MEerrima 7-8718 Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

DR. M. J. BADZMIEROWSKI F.A.C.S. F.I.C.S. OGOLNA CHIRURGIA—SPECJALNOŚĆ WOLE (Goltier) ORDYNATOR W Poniedziałki i Czwartki od 1-jej do 8-jej Wieczorem We Wtorki i Piątki od 1-jej do 4-jej Po Południu W Nowym Biurze Przy 1620 W. 18-iej Ulicy Tel. CAanal 6-4888 Jeśli Nie Ma Odpowiedzi Telefonować Service: Vincennes 6-3990

DOVE'S JEWELRY AND CARD SHOP 1957 N. Western HU 6-4983 Largest Selection of Valentines in City Special Polish Cards For All Occasions 1957 N. Western HU 6-4983

FISH FOR LENT STEVE'S FISHERIES 315 S. Polaski Rd. Finest Selection of Fresh, Smoked and Dried Fish Jumbo French Fried Shrimps Finest quality. Prices Reasonable Open 9 to 9:30 Daily KEdzie 3-2115

BOULEVARD SINCLAIR SERVICE Complete Mechanical Service Foreign Cars Included Auto Assessories Our Specialty Washing - Waxing - Road Service Service Our Motto 5057 S. Western Blvd. GR 6-9153

## WYJAZDY DO POLSKI i innych krajów

Wyjazdy na "MS Batory" z Montrealu do Gdyni, dn. 10 kwietnia, 7 maja, 5 czerwca, 3 lipca, 21 sierpnia 1959 (dnia 14 marca na Wielkanoc wyjazdy z Halifaxu do Gdyni).

Wyjazdy lotnicze z Chicago do Warszawy w każdą sobotę i niedzielę w ciągu 1959 roku. Ponadto w innych datach na żądanie.

Sprowadzanie rodzin — pomoc przy wyrabianiu dokumentów, sprawy wizowe, i paszportowe. Zamawianie miejsc lotniczych i na statkach.

Rezerwacje hoteli i uzdrowisk — wynajem i kupno samochodów w Europie oraz załatwianie dokumentów na przejazd przez granicę w Europie.

Pomoc przy adoptacji dzieci — darowizny, pełnomocnictwa i inne dokumenty prawne.

Wysyłamy Wszelkiego Rodzaju Paczki PEKAO—Wszelkie sprawy załatwiamy szybko, tanio i sprawnie.

## INTERCONTINENTAL TRAVEL, Ltd.

Polskie Biuro Podróży Kierownik T. W. Bielobradek 828 No. State Street Tel. SU 7-4440 5047 So. Ashland Ave. kierownik A. Tarasiewicz Tel. CL 4-3545

Biura czynne od godziny 9 rano do 6 wieczór, w poniedziałki i czwartki do godziny 8-mej, w soboty do 6-tej.



# ★ ★ Sports — P. N. A. Youth Section — Social ★ ★

## Milwaukee PNA Ladies To Compete In National PNA Bowling Tourney

File Entries In Team, Doubles And Singles At South Bend, Ind.; Entries Close March 8th

Captain Bernice Brunn has submitted the entry of Lodge 2201 PNA Milwaukee (Wis.) Ladies team in the 1959 National PNA Bowling Tournament, slated for Saturday and Sunday (April 11-12) at the Bowlmore and at the Beacon Bowl in South Bend, Ind., under the sponsorship of the National PNA Bowling Commission and the sanction of the American Bowling Congress and of the Women's International Bowling Congress.

Comprising the Milwaukee Ladies team are the following top-notch kygies: Evelyn Ostrowski, Helen Kysiewicz, Sylvia Mielcarek, Marge Chinnka and Captain Bernice Brunn.

Evelyn Ostrowski will team up with Diane Ostrowski, Helen Kysiewicz with Sylvia Mielcarek and Marge Chinnka with Bernice Brunn in the doubles.

This same sextette will also participate in the singles.

The entry fee of \$5.00 for singles, \$10.00 for doubles and \$25.00 for teams must accompany all entries, which must be sent to the National PNA Bowling Commission, 1520 W. Division St., Chicago 22, Ill., by midnight of March 8th.

Make all remittances payable to the National PNA Bowling Commission.

**CASH PRIZES — TROPHIES**

One hundred per cent in prize fees will be returned to the winners.

Valuable team and individual trophies will be awarded to the winner and second place in both the men's and women's singles,

doubles, teams and all-events, a donation of the PNA Sports-Youth Department, whose chairman is the Alliance's vice-president, Stephen F. Lisowski.

Tournament Manager Al Dlugosz urges all those planning to compete in the 2-day meet to send their entries in without further detail in order to facilitate the task of drawing up a suitable schedule.

A gala Bowlers' Dance has been planned for Saturday night, April 11, at the West Side Democratic Club, 617 S. Warren St., which is located a few blocks from the modern, air-conditioned Group 83 PNA Clubhouse, 2401 Western Ave., South Bend.

Incidentally, Group 83 is co-operating with the National PNA Bowling Commission in sponsoring this year's tourney.

Send your entries in today!

## Aurora Downs' Boss Ed Keller Boasts Top-Notch Assistant

Aurora, Ill. — The racing secretary of the Aurora Downs, is the busiest spot in Illinois trot circles, with the Chicago racing opening, slated for Saturday afternoon, February 28 (2 P.M. post). But Boss-Man Ed Keller, has one of the best assistants in the game today.

He is S.T. (Steve) Brown, veteran horseman and official of Princeton. Brown is a racing man through and through. Breeder, owner and racing official, his associations with racing have taken him for the secretaryship of the New Jersey Road Horse Association, Newark, to the same position of the San Fernando Valley Trot Club in California.

For years he maintained Newbrook Stock Farms at Clements, Calif. Raced such Grand Circuit performers as Dan Sheppard 2:04.3 and Arlington Dean 2:02.4, forty-nine 2:00 and others.

For the past fifteen years he has served all over the country and through the western Canadian harness circuit in official capacities, as starter, presiding steward and race secretary.

Brown first served as Aurora's secretary Keller's assistant in 1946, at the Grand Circuit meets at Santa Anita and Hollywood Park in California.

When an ambitious horseman tries to put something past Brownie, and try and get his horse classified a little easier, he is barking up the wrong tree. He knows horses from A to Z and knows just as well as the trainer what a horse's capacities really are.

A total of 33 stakes events is scheduled for the 28 Aurora sessions. More than 200 horses are now on the grounds and 650 will be checked in by Opening Day.

**Old Spot Takes 1st In Kolski; Ludwig And Fontana Top Scorers**

STANDINGS

|                  | W.     | L.     | T. | Pts. |
|------------------|--------|--------|----|------|
| Old Spot Inn     | 44     | 25     |    |      |
| Happy Hour       | 43     | 26     |    |      |
| Reliance Special | 39     | 31     |    |      |
| Chessmen         | 37     | 32     |    |      |
| Mauritron        | 32 1/2 | 36 1/2 |    |      |
| Bar Ranch        | 30 1/2 | 38 1/2 |    |      |
| Sunny's Florist  | 29     | 40     |    |      |
| Wishing Well     | 22     | 47     |    |      |

Old Spot Inn blanked Sunny's Florist crew last Monday night at Congress Arcade and thereby replaced Happy Hour Inn, loser of 2 to Reliance Special Delivery, in first place in the Ed Kolski Ladies Class "B" Bowling loop race by one game.

Mary Apostle fashioned a 474 for Old Spot, K. Klaja 409 for the Florist, Joe Fontana 324 for Reliance, and F. Ludwig a towering 571 and L. O'Hare 445 for Happy Hour.

Mary Cekus threw a 468 and R. Halder 441 to net Bar Ranch a clean sweep over Wishing Well. The Chessmen captured 3 from Mauritron and Co., with the help of a 462 by Jean Fontana and a 443 by Ann Rajab. Dee Kucur shot 402 for Mauritron.

**MAURITRON: H. Wisniewski** 361, J. Maycan 293, D. Kucur 402, N. Landoch 344, V. Janke 381.

**CHESSMEN: J. Filmonczyk** 462, M. Lehman 411, J. Lendzion 336, S. Motykowski 400, A. Rajab 443.

**SUNNY'S FLORIST: L. Klaja** 345, N. Morris 285, S. Masello 395, K. Klaja 409, S. Dicks 348.

**OLD SPOT: M. Apostle** 474, G. Bonczkowski 352, D. Bonczkowski 380, H. Waskowski 341, V. Fritz 410.

**RELANCE: V. Peluso** 425, M. Verisario 321, D. Stancel 433, G. La Salvia 324, J. Fontana 524.

**HAPPY HOUR: S. Ludwig** 571, T. O'Hare 448, L. Mueller 297, I. Figura 355, L. O'Hare 445.

**BAR RANCH: R. Halder** 441, F. Guzik 322, G. Grzybowski 378, M. Cekus 468, L. Augustyn 411.

**WISHING WELL: B. Opieka** 394, S. Chowanski 264, P. Naumiec 297, A. Brylinski 389, D. Root 355.

## Secret Agent X9



## By Mel Graff

Registered U. S. Patent Office

## Joe Salata Racks Up Rail-Lights Record 682 Total

STANDINGS

|                    | W.     | L.     |
|--------------------|--------|--------|
| Sophie's Ramp Inn  | 43     | 26     |
| M & H Tavern       | 41     | 28     |
| R. B. Clothes      | 40     | 29     |
| Western Liquors    | 38     | 31     |
| El-Rancho Tavern   | 37 1/2 | 31 1/2 |
| Mike Skiersch Ins. | 37 1/2 | 31 1/2 |
| Stanley's Tap      | 33 1/2 | 35 1/2 |
| Evergreen Bowl     | 28 1/2 | 40 1/2 |
| Russ & Flo         | 23     | 46     |
| Bob's Place        | 23     | 46     |

Joe Salata, topping the Rail-Lights Classic league individuals, added to his pin-topping luster last Friday night at Evergreen Bowl during Rail-Lights Classic loop competition where he fired games of 234-226-222 for a 682 series (high for the season) as he led his mates to a triple conquest of R. B. Clothes, which featured a 534 by H. Janek.

Mike Skiersch Insurance nipped Sophie's Ramp Inn twice when T. Zieliński rolled 540 and Wally Pyzik 534, Ed Karol tallied 557 and L. Panek 532 for Sophie's.

M-H Tavern blanked Stanley's Tap behind Casey Kolbaska's 576 and E. Wielgus' 565. J. Lazewski shot 534-509 and T. Wolinski 537 for Stanley's.

A 294-590 by C. Jakubik netted Bob's Place a brace of decisions over Western Liquors.

El Rancho Tavern snapped out of its slump by capturing 2 from Flo and Russ Tavern. Joe Terry rolled 552 and Ted Zajac 523 for El Rancho, and W. Zator 519 for Flo-Russ.

**SOPHIE'S RAMP INN: E. Karol** 557, L. Panek 532, E. Wasniewski 512, B. Dankowski 512, W. Roscoe 471.

**MIKE SKIERSCH: J. Sykora** 458, J. Towalski 485, W. Pyzik 534, E. Sewczyk 491, T. Zieliński 540.

**R. B. CLOTHES: T. Kozol** 394, E. Jankowski 504, H. Janek 534, S. Ciebien 517.

**EVERGREEN BOWL: E. Schmidt** 531, J. Rembowski 446, J. Detloff 511, J. Salata 682.

**EL RANCHO: W. Rakoczy** 432, S. Ochalla 467, R. Schroeder 511, T. Zajac 523, J. Terry 552.

**FLO & RUSS: C. Ciura** 545, A. Glinka 461, W. Zator 519, W. Pulnar 461, M. Ciadzilo 440.

**BOB'S PLACE: E. Terry** 507, B. Jankowski 471, R. Kay 432, Dr. J. Chapp 452, C. Jakubik 590.

**WESTERN LIQUORS: W. Swakon** 505, E. Tyska 493, A. Augustyn 452, S. Dudzik 489, E. Oosinski 488.

**M & H TAVERN: E. Wielgus** 565, J. Cielien 535, N. Wojdyla 496, C. Kolbaska 576, E. Zapolski 526.

**STANLEY'S TAP: E. Kaszuba** 455, T. Wolinski 537, E. Allard 465, S. Szukala 431, J. Lazewski 599.

## Intercollegiate Council News

By Rita Kay

At the Annual White and Red Ball many of our Council members danced to the music of Anton Kawalkowski. Among them were our President, Barbara Swigon and Dick Ciebien, Virginia Palas and Ed Cudecki, Don and Joyce Wiecek, Lolita Kostanski and Stan Kopski, Maxine Jahns and Walter L. Sojka, Loren and Ben Prusinski, Marcia and Dick Kozakiewicz, Winnie and Len Pas, Gen and Mitch Kobelinski, Wanda and Casey Zieliński, Marian Sepanski and Casey Jaskowiak, Lori Mieczynski, Ed Gembara, Bernardine and Jack Hipchen, and Dr. Roman Urban.

Seen at the Polonaise Mardi Gras Tuesday night were Mr. and Mrs. Don Wiecek, Walter L. Sojka and Lolita Kostanski, Barbara Swigon, Ed Cudecki and Virginia Palas, Louise Zulawski, Maryann and Rita Kosydar.

Ron Orlowski and his lovely wife, Joan, were seen dancing at Lenard's last Saturday A.M. Ron is still at DePaul and will be getting his Master's Degree in August.

**NEWS WANTED**

If you know of any news or announcements you wish to see in print, please call Rita at RO 3-0524.

**ACCIDENT**

One of our former members, Dr. Charles DeZanek, a chiropractor on the Northwest side, was taken to the hospital following a 2-car collision. Dr. DeZanek suffered neck injuries. We wish him a speedy recovery.

## Stadelmann, Kupinski, Maslana Score 500s In Kolski Class "A"

STANDINGS

|                    | W. | L. |
|--------------------|----|----|
| Outlet Supply      | 51 | 18 |
| Diversey Pastry    | 38 | 31 |
| Blatz Beer         | 35 | 34 |
| R. B. Clothes      | 33 | 36 |
| Congress Hall      | 32 | 37 |
| Priebe Printers    | 31 | 38 |
| Chicago Electronic | 28 | 41 |
| Flo's Beauty Salon | 28 | 41 |

Letitia Stadelmann fired a 575 series and Millie Maslana 525 last Monday night at Congress Arcade to spark outlet Supply to a 2 to 1 decision over Congress Hall and a 13-game lead over Diversey Pastry, loser of all 3 to Blatz Beer, in the Ed Kolski Ladies Class "A" Bowling loop title race.

Irene Jurek tossed a 492, Eddy Wojtach 486 and Jenny Peshka 470 for Congress Hall, Izell Klaja 490 for Diversey Pastry, and L. Kupinski 531 and S. Kowalski 492 for Blatz.

Chicago Electronic shocked Flo's Beauty Salon in submission in 2 out of 3 back of Helen Sprinz's 465 and Lucille Filakowski's 460, L. Geary rolled 466 for Flo's.

Louise Guznick's 489 sparked R. B. Clothes to a pair of triumphs at the expense of the Priebe Printers, who showed a 490 by G. Thoele.

**DIVERSEY PASTRY: D. Blahut** 372, A. Rice 395, J. Favia 447, J. Pateracki 397, I. Klaja 490.

**BLATZ: M. Krieman** 352, G. Bratner 424, P. Taylor 385, S. Kowalski 492, L. Kupinski 531.

**CHICAGO ELECTRONIC: L. McIntyre** 428, M. Baer 437, L. Geary 466, G. Deering 396, B. Wendt 448.

**PRIEBE PRINTERS: V. Corbill** 417, E. Piotrowski 426, J. Shea 371, G. Thoele 490, S. Priebe 409.

**R. B. CLOTHES: L. Guznick** 489, L. Kluth 444, R. Costantino 376, L. Kossat 360, M. Huron 436.

**OUTLET SUPPLY: V. Kolons** 455, M. Maslana 525, M. Rafal 446, L. Stadelmann 575, C. Lewandowski 440.

**CONGRESS HALL: J. Peshka** 470, E. Wojtach 486, R. Winnis 370, I. Jurek 492, E. Kuzis 437.

**STACE & RYAN BOWL**  
Home of 1957 ABC Champions  
1510 N. Damen  
Convenient ample free parking  
Free instruction — Cocktail lounge  
Women's open and league bowling  
every afternoon and on week-ends.  
Walter & Richard Wiermanski,  
Owners  
For reservation call Armitage 6-3600

## White Eagles PNA Social Party On February 14th

The White Eagles Society, Group 2727 P.N.A. will hold its annual Social Party on Saturday, February 14, at Kosciuszko Hall, 1758 West 48th St.

The Committee has made arrangements to provide a very interesting evening for all those who attend.

Entree is set for 7:00 P.M.

The White Eagles invite their many friends to attend this affair.

Frank Prochot, is the Publicity Chairman and S. Matusiak the Secretary of Group 2727.

## Vintage Craft Share Chicago National Boat Show Spotlight

Alongside hundreds of 1959-styled boats at the Chicago National Show now on display at the Amphitheatre during the show's annual 10-day run are boats whose basic design has changed little in 4,000 years.

These vintage craft of proven designs, however, feature the latest in modern boat building methods and materials.

Among the oldest of the designs on display is the raft. It dates back to the beginning of time, only today it features metal pontoons, a plywood deck and is powered by an outboard motor, rather than paddles or poles.

Another "oldie" in design are the several catamarans on exhibit powered by sail as they were by their originators—Polynesian natives in the Pacific Isles—or by the modern outboard motor, according to the 1959 boatster's choice. The basic catamaran design is said to be 4,000 years old.

Perhaps most specialized of the antique models on display and offered to today's skippers is the Adirondack guide boat which, according to its manufacturer, was created in the early 1800's by boat builders in Upper New York State to carry the extra heavy loads of equipment needed by visiting sportsmen. These boats, which the builder states once took 21 days of 12-hour labor to build, are now made of fiberglass though the design remains unchanged.

Wood, metal and fiberglass rowboats are also among the reliable old—now offered as well as canoes made of these various materials. Canoes displayed can be paddled as they were by Indians or powered by an outboard motor or even sailed with the addition of leeboards.

And to complete the scene of boats that were first launched by early man (rafts), South Sea island natives (catamarans), backwoodsman (guide boats) and Indians (canoes) is the boat of the Far North—the Eskimo—created kayak, offered today in canvas and wood, but not in the original seal skin.

The history of the present-day outboard motor, boat and trailer is another of the 414 exhibits at the Chicago National Boat Show. Sponsored by the Outboard Boat Club of America, the display features a parade of boats, motors and trailers pulled by autos that will compare the sleek '59 styles and designs with those of the knucklebust and kerosene headlamp era.

The OBC indoor highway frames a typical waterfront scene, complete with a man-made lake and live water fowl to complete the illusion of a Summer shoreland scene.

**Brownie Troop 973 Rummage Sale**

Brownie Troop 973 is holding a Rummage Sale, Tuesday, February 17th 9:00 A.M., at the Crawford Cong. Church, 2614 S. Keeler.

**Mr.-Mrs. Stephen Kuflewski Vacation In The Bahamas**

A letter from Mrs. Maria A. Kuflewski, former PNA Director and president of Group 871 PNA (Przodownia Society), informs us that her nephew, Stephen T. Kuflewski, and his wife recently spent their vacation in the Bahamas (Nassau).

A former member of the United States Air Force and together with his wife a member of Group 871 PNA, Mr. Kuflewski is currently employed as an Accounts Executive by the New York Stock brokerage firm of Merrill Lynch, Pierce, Fenner and Smith, at its branch office in Dayton, Ohio.

Our congratulations to Mr. S. T. Kuflewski on his important position with the Merrill Lynch, Pierce, Fenner and Smith organization.

**BASEBALL COACH ONCE Q. B.**

Los Angeles—(UPI)—Chuck Dressen, former major league manager now coaching the Los Angeles Dodgers, was the first quarterback of the Chicago Bears. That was in 1921 when the Bears were known as the Decatur, Ill., Staleys.

## Nation's College Cage Powers In Stadium Double Header Tonight

North Carolina Battles Loyola And Kentucky Opposes Notre Dame

Kentucky and North Carolina, the nation's two top collegiate basketball teams, risk their prestige tonight against resurgent Notre Dame and frequently surprising Loyola, respectively, as the 22nd session of doubleheaders comes to a close at Chicago Stadium.

Week after week, Kentucky has been voted No. 1 and North Carolina No. 2 in both the Associated Press and the United Press-International rating polls. Coach Adolph Rupp's Wildcats have won eighteen out of twenty games while Frank McGuire's Tarheels have taken fourteen out of fifteen, with eight victories in succession.

The presence of these high ranking southern invaders on the same Stadium double bill gives the climax of the schedule an unprecedented extra touch of high quality competition. Top teams have appeared there frequently down thru the years but never both the No. 1 and the No. 2 squads been spotted on the same evening.

Adding to the significance is the fact that Kentucky is defending NCAA champion while North Carolina won the title in 1957. Off their records so far, both are at the top level of contenders again.

Dame basketball history who holds school records for a single game, one season and career. Or there is Kentucky's Johnny Cox, who occupies a comparably high place in his school's roll-call of basketball greats although he is not a record breaking shooter. Both are seniors and both will be making their final college appearances in the Stadium. Hawkins is averaging 23.3 a game and Cox 17.7.

Sophomores are the keymen of both North Carolina and Loyola. For the Tarheels Soph. York LaFare is averaging 16.4 a game with a fine .489 shooting percentage, while his class-mate Don Moe is averaging 13.2 and 41.8. For Loyola, Clarence Red, 6-6 sophomore center, is carrying a 20.7 average, a .475 accuracy mark and averaging 16.8 rebounds a game as well.

Other seniors besides Hawkins and Cox who will be playing for the last time as collegians in the Chicago Stadium are Paul Sheedy and Frank Hogan of Loyola; Tom Reinhardt and 5-7 Gene Duffy of Notre Dame; and Danny Lotz of North Carolina who, because of injuries, has been restricted pretty much in his competition this year.

**PROBABLE LINEUPS**  
(First Game 7:45 p. m.)

| NORTH CAROLINA | LOYOLA |
|----------------|--------|
| Larese         | F      |
| Moe            | F      |
| Kepley         | C      |
| Shaffer        | G      |
| Salz           | G      |

**LOYOLA TOPPLED KENTUCKY IN 1958**

One day more than one year ago—on February 15, 1958—the same four teams provided a spectacular climax, though the pairings were different. Last year's closing twin bill saw Loyola edge favored Kentucky, 87-56, while Notre Dame was stunning North Carolina, 89-70.

Johnny Jordan's Notre Dame team has a 9-10 season record, but the Irish have won five of their last six, three of them in succession. Actually, they easily might have nine straight wins since three defeats in their last nine starts have been by a total margin of only seven points.

Loyola has scored one upset in Stadium play this season, outlasting high ranking St. John's of New York City, 95-85, in a double overtime thriller two weeks ago. Coach George Ireland's team has an 8-9 season record.

There will be individual stars aplenty in tonight's contests, an element that will be of interest to members of the United States Basketball Writers Association All American selection committee who will attend the doubleheader. These sports writers, representing every section, meet Sunday to select the 1959 All-American and tonight, they'll be looking at some outstanding candidates.

There is, for instance, Tom Hawkins, greatest scorer in Notre

**KENTUCKY**

| Pos. | Player    |
|------|-----------|
| F    | Griffin   |
| F    | Denenberg |
| C    | Red       |
| G    | Sheedy    |
| G    | Falk      |

**NOTRE DAME**

| Pos. | Player   |
|------|----------|
| F    | Hawkins  |
| F    | Graney   |
| C    | Tully    |
| G    | Reinhart |
| G    | Duffy    |

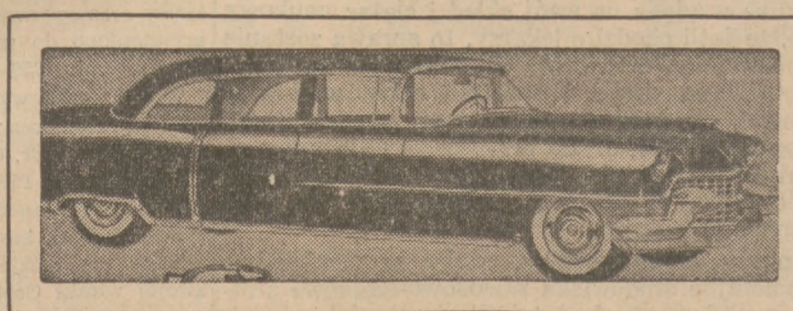
## Ted Tryba Meet Lures 2,800 Entry Field

Two thousand eight-hundred bowlers have already filed entries for Ted Tryba's individual handicap tournament, to be conducted in 62-lane Gage Park Bowl, April 4 to June 14, it was announced today.

Approximately half of the applicants are women.

Entries for the tourney, that is expected to feature a prize list in excess of \$10,000, will be accepted until February 28. Entries may be obtained either at Gage Park, 5643 S. Western Ave., or from Tryba at 1200 N. Ashland Ave.

## "That New Car Sure Rates"



## Our Low Financing Rates

Buy it, drive it, enjoy it —  
But Finance it Here!  
Our low Auto loan interest rates  
will save you money.  
And Saving Money "rates"  
with every one.  
Come in today. You too can enjoy  
our complete Banking Service.



### BANKING HOURS:

Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays 9 a.m. to 2 p.m.  
Wednesdays and Saturdays 9 a.m. to 12:30 p.m.  
Also Fridays 4:30 to 7 p.m.

NIGHT DEPOSITORY — DRIVE-IN BANKING

FREE PARKING FOR CUSTOMERS

Deposits Insured to \$10,000.00  
Federal Deposit Insurance Corporation



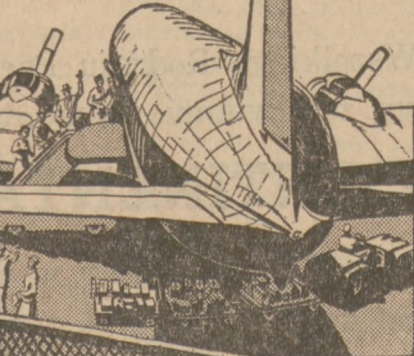
MILLIONS OF PEOPLE ARE TRAPPED BEHIND THE IRON CURTAIN. THEIR MAIN CONTACT WITH THE FREE WORLD IS THROUGH RADIO BROADCASTERS.



NOW YOU PERSONALLY CAN SPEAK TO THESE OPPRESSED PEOPLES. CRUSADE FOR FREEDOM URGES ALL AMERICANS TO WRITE MESSAGES FOR BROADCAST BY RF.



IF YOU WRITE ONE OF THE SIX BEST MESSAGES, YOU WILL BE FLOWN TO EUROPE TO BROADCAST IN PERSON, OR, IF YOURS IS ONE OF THE 200 OTHERS



SELECTED, YOU WILL RECEIVE A POWERFUL SHORT-WAVE RADIO. LOOK FOR DETAILS ON THE CRUSADE FOR FREEDOM'S TRUTH BROADCASTER PROGRAM.



# Sports - P. N. A. Youth Section - Social

## Radio-Tel Challenges RIBL Champs Alcon Metal For American Lead

**STANDINGS**

| AMERICAN DIVISION | W. | L.     |
|-------------------|----|--------|
| Alcon             | 43 | 26     |
| Radio Tel.        | 38 | 31     |
| Gramer-Hall       | 36 | 33     |
| Shure Bros.       | 33 | 35 1/2 |
| Standard Coil     | 32 | 37     |
| Poray             | 29 | 40     |
| Lukko             | 29 | 40     |
| Warwick           | 27 | 42     |

**NATIONAL DIVISION**

|              |        |        |
|--------------|--------|--------|
| Jefferson    | 44 1/2 | 24 1/2 |
| Lenz         | 37 1/2 | 31 1/2 |
| Oak Mfg.     | 37 1/2 | 31 1/2 |
| Chgo. Elect. | 35 1/2 | 33 1/2 |
| Rauland      | 35 1/2 | 33 1/2 |
| Nat. Fab.    | 33     | 36     |
| T. M. I.     | 32 1/2 | 36 1/2 |
| Abbott Srew  | 27     | 42     |

Position is everything in life, some one said, and perhaps that is also true on position night. Thruout the years Radio-Tel has never been a top-notch team, never finishing higher than 4th, in the Radio Industries Bowling loop race, but this season thru some circumstance your scribe's team has been flitting, more or less, in the runner-up spot to Alcon Metal, current champions and holders of 1st place in the American Division. Eight weeks ago Alcon Massacred them in a position round but Tuesday the lads from Radio-Tel were not to be denied—they came back like the Yankees in the recent World Series and slam banged the strutting champions in all 3, rubbing it in also by taking the buck on Ray Kiley's 227. Four men were over 500, with the highest being Kiley's 544 and Krajewski's 538. The startled and crestfallen losers (it was the 2nd time they had lost 3) had only one man get 500—veteran Johnny La Cerra. Only a week ago he had shot 705 and 267 in the Austin Major. (See 2nd page of this week's Chicago Bowler). But Tuesday a 149 opener put him in the dumps for only 552. Alex DeVito helped the cause

of the winners with a 103 in the finale. (Note: these teams meet again this week per schedule). I feel sorry already for my team. Jefferson's lead in the National Division was shaved a game when runner-up Lenz took 2 on Hogan's 542 and Emil Stencel's 525. The losers' hi was a 524 from McGowan and a low of 449 from Doyle. Despite the cold weather, Sunny Sol Greenberg, the Swedish kiegler, warmed up for a 224 triplicate in the 1st two but melted down in the finale for a torrid 641, hi over all. Yet it only netted a single win for Chicago Electronic over Oak. After hibernating for 2 weeks Sam Polizzi crawled out of his hole, the day after Ground Hog day, and tried to hog the limelight but crawled back with 613 when "Sunny Sol" overshadowed him. At least he crawled up again to the individual leadership. Big Bill Ruehr cast a big shadow with 548. Still riding on cloud 9 after last week's big bite, Standard Coil repeated with a plus 3000 and 1076, their hi, but the cloud broke as they lost 2 to Gramer by 15 and 5. Trinchere and Sweigart had 533 and 522 while the winners best mark was Marker's 528. Southpaw Faber Fornall's 550 and Kaminski's 545 led Shure to a slam over Lukko while Fred White must have been throwing lefty also to get only 442. The dependable Frank Schirka led Lukko with 530. Railroads featured the match between Poray and Warwick but the former must have had fewer as they won 2 on Kleck's 524. The losers' hope to the bottom on Koz's 539 and Hamilton's (former leader) 455. George Miller remembered the advice given him last season at a post mortem bar session by blasting 241, hi for the nite, and 537 and with DeVito's 564 gave Nat. Fab 2 over Rauland whose Manzke had 579 while Lobi's cigar smoke smogged him to 395 and 105. Chuck Herr's 548 and a cheap dollar on 190 led Transformer to 2 over Abbott whose Hal Glaser glared 493. PINS & NEEDLES: They tell me that Vane Hamilton's recent decline in average may be due to his nervousness over he and his wife's impending blessed event. Steady down, Vane, the delivery of a bowling ball is far tougher than that of a baby, these days. (What am I saying? Don't let your wives read this column, fellows, or my name'll be mud. This week we celebrate the 150th anniversary of Abraham Lincoln's birth. The record books may not show it but I know Honest Abe was a great bowler. Wasn't he the greatest left-splitter of all time, Bowlsie I Or Not. Your humble scribe, VERN ELLISON

## Sportsman's Park Offers Increase In 1959 Purses

Upwards of \$130,000 in overnight handicaps purses, an increase of \$42,500 over 1958 spring meeting's \$87,500, was announced yesterday by William H. Johnston, President of the National Jockey Club operators of Sportsman's Park. The 25-day spring meeting opens the 1959 thoroughbred racing season, Saturday, April 18, four week and one-day stand includes a week of charity racing sponsored by the Chicago American.

Headline attractions of the nine handicaps are three at \$15,000 and two at \$10,000. Eight others will come in the form of handicap series—these are the Endurance Handicap and the Littleman Handicap. The first of the \$15,000 races is the six and one-half furlong Inaugural Handicap, opening day, April 18. The 15,000 Thomas D. Nash Memorial Handicap, at one mile and a sixteenth is the feature offering for Saturday, May 9, while the \$15,000 Sportsman's Park, at one mile and one-eighth, headlines the closing day program, Saturday, May 16. All three races are for three-year-olds and up. On two other Saturdays during the season the \$10,000 Spring Handicap is the feature of April 25 and the \$10,000 Chicagoan Handicap, on May 2. Both are one mile affairs. A \$7,500 six furlong even the Sprint Handicap is slated for Wednesday, April 22, and another Wednesday feature is the \$6,500 Governor's Handicap at six and one-half furlongs carded on May 13. A pair of \$6,000 mid-week features are also included on the handicap agenda. They are the Miss Brilliant Handicap at six furlongs Wednesday, April 29 and the six furlong Midwestern Handicap, Wednesday, May 6. Racing Secretary Robert P. McAuliffe plans on running the two handicap series at distances from one mile to one mile and five-sixteenths. The Endurance Handicaps will be offered as a supporting feature on Wednesday and the Littleman on each of the four Mondays during the four week span. More than \$260,000 in purses will be distributed during the first nine days of the 25-day meeting.

## P. A. F. E. Federalist

By STANLEY F. BOBLAK

When the Democrats threw out the first budget, that was the signal for the 86th Congress to "Play Ball!"

In the bleachers — around the country — constituents are avidly watching the "batting" ability of their favorite congressman.

The early stages of the game on Capitol Hill are nothing but so many batting practices. At this time, various congressional committees are flexing their muscles for future grandstand plays for the benefit of the home crowd.

The U.S. farm system — consisting of senators and congressmen for the 49 states — has come up with some bright looking prospects. In the first few days of the 86th Congress over 2,000 bills — the hopes of people from coast to coast — were tossed into the hopper. Now, it's up to various committees to look them over, to discard the impossible; to send the rough diamonds back to the bush for more polish; to coach those who make the grade so that when it comes time for them to face the Capitol Hill moundsmen they will not strike out but, instead, be a big hit and score.

There are many bills affecting postal employees. Like — 1) Hospitalization and Health Insurance; 2) Leave of absence in case of death in family; 3) Credit for unused sick leave; 4) Make the temporary 2 1/2 pay raise permanent; 5) Grant longevity steps upon the completion of 10, 13 and 16 years; 6) Permit optional retirement after 30 years of service regardless of age; 7) Establish a plan and procedure for promotion on basis of merit; 8) Amend the Hatch Act to permit Federal Employees to take an active part in politics.

George J. Wachowski, president of Chicago Post Office Clerks' Union Local No. 1, urges all clerks to JOIN THE UNION. "Legislative action will soon begin on bills favorable to Post Office Employees... to fully participate all clerks are urged to JOIN THE UNION NOW... to achieve the success necessary for our mutual welfare a well organized campaign is required!"

R.I.P. — Joseph Stec. PAPE member and delegate to the Back of the Yards Council. Died February 9, 1959. Buried February 13... Joe was one of those rare fellows who did their jobs well and unobtrusively.

SCHROEDER SALUTES were received by Edwin J. Augustyn, John W. Dziurkiewicz, Edward V. Olszewski, Clement Piechota and Joseph P. Zapior. For attending 100% in postal schemes examinations they received during January official commendation from Postmaster Carl A. Schroeder.

HOT DOGS. One night Allen V. Mack was roused from a sound sleep by sounds other than snores. Looking about, he alarmingly noticed crackling flames in the process of cremating his feet. Realizing the pickle he was in and, since he didn't relish hot dogs, he used his onion and mustard, enough pepper to pop himself out of bed. The Fire Dept. came, put out the fire, and left Allen without a flaming desire for another electric blanket. From now on, no more electrical hot foots for Allen V. Mack! He has for sale: one electric blanket, charred and without a charge!

PAPE MEETS and hears the report on the January dance tomorrow, February 15, at 2:30 P.M., Northwest Hall, 2401 W. North Avenue.

POLISH CHAMPION. Congressman John Lesinski, member of the House Post Office Committee, in a letter to Postmaster General Arthur E. Summerfield, proposes that piano wizard Ignace John Paderewski be included in a series of stamps commemorating "Champions of Liberty." Too many people remember Paderewski as a piano pounder and do not realize that he was also a great Polish patriot and statesman who pounded on many doors seeking freedom for Poland and other enslaved European nations. Nov. 6, 1960 will be the 100th birthday anniversary of Ignace Paderewski and Congressman Lesinski believes that November 6, 1960 would be an appropriate day for issue of a stamp commemorating Paderewski as a "Champion of Liberty."



James Stewart and Kim Novak w scenie z wiosel, romantycznej komedii p.t.: "Bell, Book and Candle", w której występują też Jack Lemmon i Ernie Kovacs. Film ten wyświetla obecnie B & K Kinoteatr Congress, przy 2135 N. Milwaukee Avenue. W drugim filmie p.t. "The Buccaneer" występują Yul Brynner, Charlton Heston i Charles Boyer. Oba filmy wykonane w Cinemascope i Technicolorze.

## Sabena Powiększa Ilość Przelotów Do Polski

Z powodu wielkiej reakcji Amerykanów polskiego pochodzenia i zainteresowania się Amerykanów podróży w ubiegłym roku do Europy z Polską włącznie, Belgijskie Światowe Linie Lotnicze Sabena powiększyły swe oferty w przelotach do Polski na rok 1959 zgodnie z zapowiedzią Jana Yones, zarządcy podróży na Amerykę Północną.

Sabena rozwinęła wzmocnioną kampanię zachęcającą w polskich i angielskich czasopiśmie, magazynach i w radio. Sabena, Belgijskie Światowe Linie Lotnicze oferują rozmaite przejazdy do Polski, tak z przewodnikami jak i samodzielnie, projektowane tak, by sprostać zapotrzebowaniom podróżnych na wakacje, jak również i pasażerów udających się z wizytą do krewnych i przyjaciół.

Polska, w której zatrzymać się musi każdy przelot turysty, przedstawiona jest w wydanej przez Sabenę 158 stronicowej, kolorowej książce podróży p. t. "Święta Za Granicą-1959". Broszura "Zaproszenie do Polski" wydana została przez Sabenę przy współpracy Agencji Podróży w Stanach Zjednoczonych, jest niezrównaną broszurą po polsku i angielsku, która oferuje siedem do dziesięciu przelotów dziennie do Polski z Nowego Yorku, łącznie z wszystkimi przelotami do Warszawy, Krakowa i Zakopanego. Plan zatrzymywania się Sabeny umożliwia wam zwiedzenie jakiegolub wszystkich 16 miast w Europie bez dodatkowego kosztu poza opłatą za przelot z Nowego Yorku do Warszawy.

Sabena dokonuje 14 przelotów tygodniowo z Nowego Yorku do Warszawy. Opuszczenie np. Nowy York na Sabeny DC-7C o 3:30 p.p. a przybycie do Warszawy w następnym dniu popołudniu. Opłaty za przeloty z Nowego Yorku do Warszawy wynoszą: Klasa Ekonomiczna, w obie strony \$630.20, w jedną stronę \$350.10, Klasa Turystyczna w obie strony \$743.60, w jedną stronę \$413.10. Pierwsza Klasa w obie strony \$1,000.30 i \$555.70 w jedną stronę. Dozwolony bezpłatny bagaż 66 ft. na osobę w pierwszej klasie lub 44 ft. na osobę klasy ekonomicznej lub turystycznej. Do 31 marca 1959 Sabena oferuje Rodzinny Plan, który zaoferuje do \$500 dla członków rodziny. Dla Polaków, imigrujących do Stanów Zjednoczonych, Sabena oferuje nisko, niską, imigracyjną opłatę za tylko \$245.10 w jedną stronę za osobę, w klasie Ekonomicznej, z możliwością zabrania bezpłatnie bagażu na 66 ft. na osobę, w czasie do 30 czerwca. Rozległa sieć lotnicza Sabeny obsługuje 105 miast w 39 krajach w Europie, na środkowym wschodzie i w Afryce. (R.M.)

**FURNACES GAS AND OIL**  
Complete Heating Systems  
Duct work, gutters, downspouts  
For warm air, cool air  
or fresh air  
CALL  
**CORRECT-AIRE ENG. CO., INC.**  
Gladstone 6-8236  
8236 Grand Ave.  
River Grove

## Sejmik Okręgu 1-go Leg. Pułaskiego w Ameryce

Posiedzenie wyborcze Okr. 1-go L. P. odbędzie się w sobotę, 14-go lutego o 7:30 wiecz., w sali ob. Leszczyńskiego, 2532 W. Fullerton ave.

Wybór nowej administracji i inne ważne sprawy są do załatwienia, dlatego też obecność wszystkich delegatów i delegatek oraz urzędników oddziału jest bardzo pożądana.

Uprasza się oddziały o wysłanie pełnej liczby delegatów, zaproszonych w mandaty z podpisem urzędników i pieczęcią oddziału.

Posiedzenie to — ze względu na wybory — jest niezwykle ważne, więc spodziewamy się, że wszyscy delegaci i delegatki wezmą w nią udział. — Cześć! — H. Wawrzon, kom.: H. Michalik, sekret.

**Announcing The Park Ridge Beauty Salon**  
1022 N. Northwest Highway  
Park Ridge TA 5-3355  
**LORRAINE POLESKI, PROPRIETRESS**  
We are now featuring our latest Styles for Spring. Open 2 evenings a week.

**EDDIE'S RESTAURANT**  
EDDIE GRODZKI, właściciel  
Kompletny wybór potraw i deserów dla całej rodziny.  
Kurczęta — Zrywne Morskie — Kanapki.  
Ceny umiarkowane dla całej rodziny.  
1984 N. Milwaukee Ave., DI 2-2740

**Richmond Floor Surfacing City and Suburbs**  
Sanding, refinishing, one day service  
Supplies - Varnishes - Seals - Waxes  
AC and DC FLOOR MACHINES RENTED  
Residential - Commercial  
813 N. Western AR 6-7676

**RUTH'S FOREST CLEANERS**  
EXPERT DRY CLEANING  
Clothing - Draperies - Slipovers.  
Specializing in formal wear.  
Expert alterations and repairs on all garments.  
4324 W. Fullerton, DI 2-9066

**RYAN OIL CO. SOUTH SIDE ONLY**  
Highest quality fuel oil—No. 2 oil: 100 gals. or over 12.5-150-300 13.5 No. 1 oil—150 gals. or over, 13.5 For prompt metered delivery call  
HI 5-6632

**SARSTEN BRAKE SERVICE**  
Specialists in wheel alignment and brake service.  
Service while you wait.  
5730 S. Halsted, TR 3-0405

**SOUTH CHICAGO CURRENCY EXCHANGE**  
Get Your 1959 License Plates With ease through our time saving service.  
Pay Utilities - Money Orders Sold  
Checks Cashed - Income Tax  
3003 1/2 E. 92nd St. RE 4-0044

**QUALITY COAL & FUEL OIL**  
Clean, Courteous, prompt service. Our fleet of trucks are all metered and filtered.  
TORRENCE 2-4270  
STATE LINE COAL & SUPPLY CO. 630 W. State Calumet City, Ill.

**HARRY A. TOMAN**  
2753 W. North  
Auditing - Bookkeeping  
Complete expert income tax service  
Reliable - Confidential  
All work guaranteed  
Call BE 5-7024

**TOMES AUTO SERVICE**  
5006 S. Archer  
Complete Auto Repair Service by experts specializing in brake work, lubrication and tune-ups.  
For emergency road service  
Call RE 5-7325

**Stylish Kitchens By St. Charles**  
9684 Evergreen Plaza  
Evergreen Park, Ill.  
Quality Custom Made Kitchen Cabinets and Tops  
Reasonably priced  
All work guaranteed  
For free estimates in Chicago call BE 3-3230 in Suburbs Call GA 4-4430

**WEBSTER-ELSTON SERVICE**  
CITIES SERVICE PRODUCTS  
Prompt efficient service on your car by experts specializing in brake work, tune-ups and road service. All work guaranteed.  
2212 N. Elston HU 6-9519

**DR. HAAKON ALME ANNOUNCES**  
ALME ANIMAL HOSPITAL  
IN THE PREMISES FORMERLY OCCUPIED BY THE SOUTHTOWN ANIMAL HOSPITAL  
NEW HOURS: Mon, Tues, Thurs, Fri. 9 a.m. to Noon, 2 p.m. till 8 p.m. Wed. 9 a.m. to Noon, Sat. 9 a.m. till 5 p.m. Sun. 10 a.m. till Noon  
6636 ASHLAND - HEMLOCK 6-2088  
FOR EMERGENCY: PRescott 9-3397 — We also Board Dogs and Pets

**MAIL SIGNAL**  
Eliminates trips to your mail box in Rain, Snow and Cold! Tells at a glance if mail has arrived. WORKS IN ANY WEATHER. Easy to See... Bright yellow finish. Made to last many years. Send Name, Address and \$1.00 to—  
**MAIL SIGNAL DEPT. AF**  
P.O. Box 238 WEBSTER CITY, IO  
(Salesmen's Inquiries Invited)

## E. & E. Catering Service

Call us first for the best Catering Service at lowest Prices  
Parties - Weddings - Banquets buffets and business groups of any size  
Free estimates  
CITY and SUBURBS  
Call ES 9-7191 for reservations

**F & B PIZZERIA**  
Complete selection of PIZZAS for Lent  
Mushroom, Anchovy, Green Pepper Spaghetti - Ravioli  
French Fried Shrimps  
Delicious, Nutritious and Priced For the Entire Family  
4945 S. HALSTED AT 5-9837

**Uwaga Właściciele Posiadłości!**  
Czystzenie Cioch Basenów  
Elektryczne Przebijanie Wszelkich Rodzajów Prace Kanalizacyjne  
1 Roczna Gwarancja Na Wszystkie Prace  
WILSON SEWER SERVICE  
8535 Oglesby Ave. RE 1-0534

**Zaoszczędźcie Ponad 50% NA SZAFACH I SZAFKACH KUCHENNYCH**  
Zamówcie Teraz a Zyskacie Szybkie Dostawy.  
**ZEL BROS.**  
5209 W. 25th ST. CICERO, ILL. OLYMPIC 2-0260

**Zeman Hardware Supply**  
Complete selection of all hardware, paint and electrical supplies. Everything to make your home safe and comfortable.  
WE SPEAK POLISH  
2619 Milwaukee Ave. HU 9-5560

**TOPPS RESTAURANT**  
Delicious Lenten meals priced for the entire family  
FEATURING CHICKEN and SHRIMP PASTA  
Open daily 7 AM - 1 AM Sun 8 AM - Midnight  
2039-41 E. 95th St. BA 1-1112

**D'AMATO'S RESTAURANT**  
ITALIAN AMERICAN CUISINE  
Complete Selection of Sea Foods  
Private Banquet Rooms  
Available for all occasions  
LUNCHEONS - DINNERS  
5334-36 S. HALSTED EN 4-3109

**ACE LINOLEUM INC.**  
Complete selection of all nationally advertised brands  
Rugs - Carpets - Linoleum - Tile  
Expert installation  
Guaranteed work  
Reasonably priced  
Convenient terms—Ask for MR. NOWENKOWSKI  
2875 N. MILWAUKEE AVE. AL 2-8881

**LARRY ODO'S AUTOMOTIVE SERVICE**  
Complete auto repair service by experts specializing in tune-ups, brake work, transmissions and body and fender work. We repair all industrial equipment any type — any size.  
2901 S. Lowe DA 6-9464

**Alma's Restaurant**  
Delicious and Nutritious Lenten Foods for the Entire Family  
Reasonably Priced.  
Lenten Special with this ad only 1 free cup of coffee with every tuna fish salad sandwich.  
1316 W. 79th ST. RA 3-9199

**ALBERT TAXHET & SONS, INC.**  
Custom Made Carpets, Window Shades, Venetian Blinds  
Linoleum, Tile Floors and Walls  
8222-28 South Cottage Grove  
STewart 3-0406

**SOHN'S DE LUXE RESTAURANT**  
Good Food for Lent  
Open daily  
6 A. M. to 5 P. M.  
1731 N. Milwaukee HU 6-9516

**CHICAGO PIZZA RESTAURANT**  
Complete selection of delicious and nutritious PIZZAS for Lent for the entire family  
Featuring green peppers, mushrooms, anchovies  
Italian beef and sausage sandwiches  
2010 W. Chicago EV 4-9140

**CHRIST NEEDS YOU**  
As The Builder, Educator, Organizer of His Missionary Church in Africa, Asia, South America, Australia.  
**ST. JOSEPH'S MISSIONARIES OF MILL HILL**  
An international Mission band of Priests, Brothers, Sisters with the whole world as their Province  
Write to:  
VOCATIONAL DIRECTOR  
MILL HILL MISSIONARIES  
Slingerlands, N. Y. or  
3632 Lehighborough  
St. Louis 16, Mo.  
1841 Camino Palermo Ave.  
Los Angeles 46, Calif.  
Name \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Zone \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

**MAJEWSKI DELICATESSEN**  
We make our own potato salad and cole slaw  
French fried shrimps, halibut, perch  
Pierogi  
Large Selection of Polish Hams Baked or Boiled  
3205 W. Armitage HU 9-2410

**Safe - Fast Moving NAXERA MOVERS**  
4210 W. 26th Street  
We buy used furniture, gas ranges, pianos, rugs, will take furniture in part payment for moving.  
LAWRENCE 1-8212  
Residence: Stanley 8-7426

**Complete stock name brands Linoleum - Plastic Floor and Wall Tile**  
Expert installation  
Guaranteed work  
Reasonably priced  
Convenient terms  
6832 S. ARCHER PO 1-3243  
5914 S. PULASKI LU 7-7953

**ELLISON'S STANDARD SERVICE**  
4125 N. MILWAUKEE  
Prompt efficient service on your car by experts specializing in tune-ups, brake work and body polishing. Anti-Freeze  
For quick road work call PA 5-9826

**CITY FLOOR COVERING CO.**  
Complete stock name brands Linoleum - Plastic Floor and Wall Tile  
Expert installation  
Guaranteed work  
Reasonably priced  
Convenient terms  
6832 S. ARCHER PO 1-3243  
5914 S. PULASKI LU 7-7953

## GŁOSUJCIE NA ROBERT J. SULSKI

NA ALDERMANA 32ej WARDY  
Indorsowany przez  
REGULARNA DEMOKRATYCZNA ORGANIZACJĘ 32-GIEJ WARDY  
Weteran, który brał udział w walkach w II Wojnie Światowej i na Korei  
WYBORY WE WTOREK, 24 LUTEGO  
LOKALE WYBORCZE OTWARTE OD 6 RANO DO 6 WIECZOREM  
(Ogłoszenie)

**Utrzymajcie Na Urzędzie Dobrego Sługę Publicznego**  
WYBIERZCIE PONOWNIE  
**EMIL V. PACINI**  
ALDERMANEM—10-EJ WARDY  
(Ogłoszenie)

**GŁOSUJCIE WE WTOREK, 24-GO LUTEGO, 1959**  
(Ogłoszenie)

**RUDY'S PASTRY**  
Complete selection of delicious and nutritious bakery goods for the Lenten season to please the entire family. Reasonably priced. Our specialty Hot Cross Buns.  
5756 S. Pulaski PO 7-7889

**GUARANTEED T.V. SERVICE**  
R. B. T. V. Repair  
For Prompt, Experienced T.V. REPAIR  
Call: LAfayette 3-1667

**C. B. S. GARAGE**  
Complete Auto Repair Service  
Specializing in Brake Work  
Tune-ups and Lubrication.  
Guaranteed Work By Experts.  
Free estimate. Ask for Benny Maglio, owner.  
2505 S. WESTERN  
VI 7-9232 or VI 7-0081

**COMMERCIAL FLOOR COVERING CO.**  
2884 N. MILWAUKEE AVE.  
Complete Floor Covering Service  
Inlaid - Asphalt - Rubber Tile  
Lino-Wall - Carpet  
Call MR. WILCZESKI at Capital 7-3213 for free estimate.

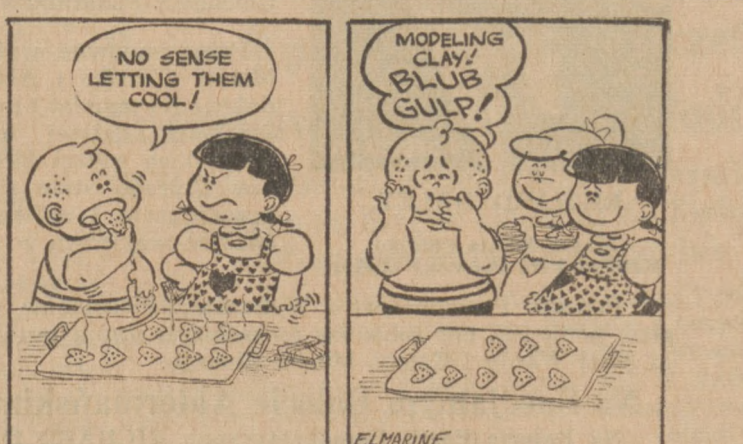
**BOULEVARD SERVICE STATION**  
Highest quality gas  
Prompt efficient service on your car by experts featuring tune-ups, brake work, lubrication  
6901 W. ADDISON  
For emergency road service call PA 5-9123

**JOHNSON'S SHOE STORES, INC.**  
Complete selection of shoes for the entire family to give them that well dressed look for the winter season at lowest prices.  
7629 W. 63rd St. Argo-Summit  
Globe 8-6494

**ELLISON'S STANDARD SERVICE**  
4125 N. MILWAUKEE  
Prompt efficient service on your car by experts specializing in tune-ups, brake work and body polishing. Anti-Freeze  
For quick road work call PA 5-9826

**CITY FLOOR COVERING CO.**  
Complete stock name brands Linoleum - Plastic Floor and Wall Tile  
Expert installation  
Guaranteed work  
Reasonably priced  
Convenient terms  
6832 S. ARCHER PO 1-3243  
5914 S. PULASKI LU 7-7953

**Nie Czekajcie — Jutro Może Być Zapóźno!**  
Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoście się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.  
Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"  
**O'MALLEY & McKAY, Inc.**  
GENERALNI AGENCI  
American Automobile Insurance Co.  
American Indemnity Company  
Boston Insurance Company  
Duquesne Fire & Marine Insurance Co.  
Fireman's Fund Insurance Company  
Fireman's Fund Indemnity Company  
Industrial Insurance Company  
Massachusetts Fire & Marine Ins. Co.  
Pacific National Fire Insurance Co.  
Pearl Assurance Company  
Reliance Insurance Company  
Western Fire Insurance Company  
Western Casualty & Surety Company  
222 W. Adams St.  
Pokój 800  
Telefon Central 6-5206  
CHICAGO









Dzisiaj do południa będzie deszcz przelotny i mgła, potem zaś oziębi się znacznie i będzie pochmurnie. Najwyższa temperatura osiągnie 30 stopni, a najniższa 20 stopni. Wiatry północne o sile do 20 mil, na godzinie.

Wschód słońca o godzinie 6:49. Zachód o godzinie 5:22.

# Decydujący Dzień w Chorobie i Karierze Dullesa

## Gomułka Nabawił Się Sowieckiej "Flu" w Moskwie

Dzisiaj Rano  
Horoskopy Były  
"Pesymistyczne"

Wszystko Jest  
Uzależniane Od  
Raportu Lekarza

Washington, D. C. (UPI) — Cały szeroki świat miał dowiedzieć się dzisiaj, czy sekretarz stanu John Foster Dulles zapadł ponownie na chorobę raka. Przewidywania jego najbliższych współpracowników były dziś rano pesymistyczne.

Wszyscy byli pod wrażeniem, iż od wyniku dokonanych badań będzie zależało, czy 70-letni sekretarz stanu będzie zmuszony do zupełnego wycofania się ze służby dyplomatycznej.

Współpracownicy p. Dullesa wyrażali pesymizm na podstawie otrzymanych wczoraj wieczorem informacji o wstępnych wynikach analizy usuniętych przez lekarzy tkanek i płynu z chorej części organizmu podczas "udartego" na prawianiu ruptury na stole operacyjnym w Walter Reed Medical Center w Washingtonie.

Hagerty Uchylił Się  
Od Zaprzeczenia

Sekretarz prasowy Białego Domu, p. James C. Hagerty, mimo posiadania wczoraj wieczorem okazji do zaprzeczenia o powtórzeniu się choroby raka u p. Dullesa, nie uczynił tego. Wolął uchylić od zaprzeczenia. A gdy mu były podane informacje, pochodzące z różnych poważnych źródeł, p. Hagerty odrzekł:

"Ja nie nie powiem, ani tak, ani tak."

Departament Stanu obiecał podać do wiadomości raport o ostatecznych wynikach badań choroby dzisiaj po południu. Jednakże niektórzy w Washingtonie byli pod wrażeniem, iż ostateczne konkluzje będą ogłoszone później.

Dulles — według raportów — spędził ubiegłą noc "spokojnie".

W Milwaukee  
Zmarł Ks.  
Bednarski

Milwaukee (U. P.) — W szpitalu Columbia śp. ks. Prata Bednarski, proboszcz parafii Najśw. Sakramentu przy So. 41-szej ul. i W. Oklaha ave., przeżywszy 66 lat.

Był on proboszczem parafii od 15go czerwca r. 1950. Za jego staraniem zbudowano wspaniałą świątynię i ulepszone szkołę.

Urodził się w Milwaukee 2-go października r. 1892. Był on synem śp. A. Bednarskich i wychowankiem Wincentowa. Uczestniczył do wyżej szkoły św. Bonawentury w Sturtevant a także do Polskiego Seminarium w Orchard Lake, a na teologię do seminarium w St. Francis. Został kapłanem 20-go czerwca, 1920.

Był profesorem w seminarium w St. Francis gdzie otrzymał stopień mistrza z akademickiego seminarium.

Kapłanem Stow. Polaków w Ameryce. Jest on autorem historii Stowarzyszenia. Przyczyną jego zgonu była cukrzyca i choroba serca.

Pogrzeb odbył się dzisiaj o 11-tej. Ks. Arcybiskup Wł. Cousins odprawił solenną Mszę św. żałobną. Zwioki pochowano na cmentarzu św. Wojciecha.

Premier Chiński  
Otrzyma Pożyczkę

Tokio Japonia. — Premier komunistycznego reżimu chińskiego Czu En-lai wrócił do Moskwy z obietnicą sowieckiej pomocy dla Chin w wysokości pięciu bilionów rubli (nominalnie \$1,250,000,000) — podało radio pekińskie.

### Od Wczoraj Do Dzisiaj

—SYLWETKA  
—CZERWONEGO  
—CARA  
—ROSYJSKIEGO

Powoli zarysowywać się coraz jaśniej sylwetka Chrzczonego, samodzielnego komunistycznej Rosji, obserwowana przez cały szereg bestronnych dyplomatów zagranicznych, którzy odwiedzili Rosję w ostatnim roku i mieli sposobność rozmawiać z Chrzczonego z bliska bardzo długo.

Naprzekąd Amerykanie — senator Humphrey, szef amerykańskiego przemysłu filmowego Johnson i lider demografów Adlai Stevenson spędzili wiele godzin na długich konferencjach z Chrzczonego i mieli okazję studiowania jego charakteru i sposobu myślenia.

Ponadto obserwują go pilnie dziennikarze europejscy na rozmaitych przyjęciach, uroczystościach politycznych i dyplomatycznych w Moskwie.

Pisze jeden z dziennikarzy angielskich:

Chrzczonego często sobie pozwala na wszelkie wysoki w czasie takich przyjęć dyplomatycznych.

Mamy go przed sobą — szklankę wódki (ostatnio, podobno, soku owocowego, bo — jak się zwierzył senatorowi Humphrey — choruje na nerki) trzyma w ręku, łysy, barczysty, bruchaty, chodzący na krótkich nogach od grupy do grupy, wzbucha śmiechem od ucha do ucha, klepie gości po plecach i ramionach. Serdeczny, wesoły, jowialny. Przyprawia mu białą brodę i ubrać w czerwoną kapotę, a będzie św. Mikołaj.

Ale nagle zwracając się w stronę dyplomatów zachodnich ryczy:

— Ja was zapędzę do mogiły! Pogrzebiemy was prędzej czy później z całym waszym kapitalizmem!

Święty Mikołaj zamienia się w przestępcę pogrzebowego... Ten i ów powie:

— Stary jest uśmiechem odwiecznym rosyjskim... Ale pamiętajmy, że in vino veritas.

Wystarczy mu się przyrzec w tym wybuchu: jego gęba nie rozciąga się już śmiechem, jego oczy nie mają już tego odcienia seraficznej namiętności, jak przed chwilą; ostro zarysowane brzocho do koła nosa i ust upodabniają jego twarz do paszczki buldoga.

Gdy przyjrze się tej twarzy jeszcze wnikliwie, podobieństwo do św. Mikołaja zniknie bez śladu: skośnawe, chytne ślepka mówią, że to nie tylko grabarz czy właściciel domu pogrzebowego, ale zimny kalkulujący, bezlitosny doktryner, chętny nie tylko do kopania mogił, ale i do przysparzania mogiłom lokatorów.

Istotą jego duszy tak jak i ciała musi być dwoistość.

Tego rodzaju pomieszczenie cech istotnych z pozornym jest częste wśród ludzi, którzy wywindowali się ponad innych jako ich tzw. wodzowie. Dwoistość, wykalulowana, a pozwalająca na przybieranie różnych pól i masek jest jednym z najbardziej nieodzownych atrybutów wodzostwa — czyli w tym wypadku tyranii.

Chrzczonego ma zdolność do wielkich wysiłków, wielką wy-

### Nie Powrócił Ze Swej Wizyty Będąc Chory

Warszawa Pamięta,  
Ze Bieruta Też Zwaliz  
z Nóg Wiatr z Kremla

Warszawa (UPI). — Polacy dowiedzieli się wczoraj w Warszawie, iż grasująca w Moskwie zima influenza dołączyła do swych ofiar także Władysława Gomułkę, przywódcę polskiej partii komunistycznej pod szyldem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej (PZPR), podczas składanej przez niego tam wizyty na czele dobranej delegacji.

Wiadomość o zapadnięciu na sowiecką "flu" zlagodziła zaniepokojenie w Warszawie, spowodowane zbyt długim pobytom Gomułki w stolicy Związku Sowieckiego po udanu się trzy tygodnie temu na 21-szy Kongres Partii Komunistycznej ZSRR z udziałem przywódców partii komunistycznych z kilkunastu krajów.

(W Warszawie wszyscy jeszcze doskonale pamiętają, jak "zimny wiatr z Kremla" zwał z nóg poprzednika Gomułki, Bolesława Bierut, który ze swej ostatniej wizyty w Moskwie wrócił do Warszawy w trumnie, chociaż pojechał tam dla złożenia komunistycznego hołdu i raportu o zdrowiu.)

### Fidel Castro Premierem Kuby

Havana, (UPI) — Fidel Castro, 32-letni wódz zwycięskich rewolucjonistów kubańskich, który doprowadził do upadku dyktatury Fulgencio Batisty, został wczoraj wieczorem mianowany premierem rządu na miejsce ustępującego premiera Jose Miro Cardona.

Awans powyższy otwiera teraz przed Castro drogę do prezydentury na Kubie, jak mówią w Hawanie.

### Zmarł Po Złamaniu Nogi w Kostce

Gibraltar, (UPI). — Amerykanin, 53-letni Wesley N. Gordon z Pittsburgh, Pa., zmarł wczoraj po wtorkowej katastrofie lotniczej w Hiszpanii, doznawszy złamania nogi w kostce.

Władze zarządziły autopsję zwłok dla ustalenia przyczyny śmierci, ponieważ pacjent wracał do zdrowia. Wczoraj jeszcze zjadł śniadania. Po śniadaniu poczuł dopiero ciężkość oddechów i tracił szybko puls. Zgon nastąpił zanim pielęgniarka zdążyła sprowadzić lekarza.

### Sowiecki Znaczek Szołema Aleichem

Londyn, (UPI). — Związek Sowiecki wydał 40-kopekowy znaczek pocztowy z podobizną Szolem Aleichema dla uczczenia 18 lutego, setnej rocznicy urodzin tego pisarza żydowskiego na Ukrainie.

trzymłość ciała i duszy, które z człowieka robią niezmordowaną maszynę, maszynę niepodlegającą nieprzewidywanym odpływom energii. Taka maszyna, ludzkie dynamo, jest zawsze gotowa do działania, do walki, nabrzmiała pomysłami, szybka w reakcjach, zawsze czujna, wolna od skrupułów i wahań moralnych.

Chrzczonego jest taką właśnie. Był nią również Stalin, był Hitler i Lenin.

### W Chorzowie więcej Mężczyzn

Chorzów. — (P) — Niewiele jest w Polsce takich miast jak Chorzów, gdzie liczba mężczyzn jest wyższa od liczby kobiet.

Przewaga mężczyzn w tym mieście jest dosyć pokazna, gdyż na 74,940 mężczyzn jestaledwie 73,623 kobiet.

### Groźba Powodzi w Michigan Rośnie

Detroit, (DP.) — Poza południowo-wschodnim Michiganem reszta stanu wykopuje się ze śniegu. Wiele szkół było zamkniętych z powodu zablokowania dróg nawianymi zaspami śnieżnymi. Władze z rządu natychmiastowe pogotowie dla dolin Saginaw i Grand River, gdzie istnieje największe niebezpieczeństwo powodzi.

Ulewny deszcz czy szybka odwilż przy grubej powoście śniegu mogą spowodować katastrofę żywiołową. Gubernator Williams zarządził, by urzędnicy Stanowej Obrony Cywilnej oraz wojskowi sprawdzili jak wielkie niebezpieczeństwo powodzi grozi dla Bay City, Grand Rapids, Kalamazoo, Port Huron, Battle Creek i Lansing.

Dotychczasowe raporty Biura Meteorologicznego mówią, że powłoka śniegu, najgrubsza w ostatnich 10-ciu latach, wskazuje na to, iż Michigan może mieć olbrzymią powódź. Można by tego uniknąć tylko wtedy, jeżeli nastąpi powolna i stopniowa odwilż, ponieważ meteorologowie twierdzą, że w wielu miejscach na powierzchni ziemi znajduje się do 3 cali wody, pod którą ziemia jest zamrożona.

Prokurator w Zurichu oświadczył, że prośbę Hume o udzielenie mu pomocy przez trzy godziny

Po aresztowaniu Hume nie powiedział ani słowa przez trzy godziny. Policjanci próbowali rozmawiać z nim po polsku, angielsku, czesku, francusku, niemiecku i włosku, ale Hume udawał, że nie rozumie żadnego z tych języków.

Hume wyszedł przed rokiem z Dartmoor, gdzie odsiedział 8 lat więzienia z wyroku skazującego na 12 lat, za pomaganie w ukrywaniu morderstwa handlarza samochodowego Setty. Hume zrzucił z więzienia Stanleya z samolotu do Morza Północnego.

Projekt Przymusowej Równowagi Budżetu

Washington, D. C. (UPI). — Kongresman Cunningham, republikanin z Nebraski, wystąpił wczoraj z projektem poprawki konstytucyjnej o przymusowym utrzymaniu równowagi budżetu państwowego, z wyjątkami wojny i innych podobnych sytuacji.

Jeżeli zostanie uchwalona pójdzie ona na balot 6 kwietnia.

Przemysłowcy dosyć chłodno przyjęli ten projekt, wglę-

Reżim Wprowadził Ubezpieczenie Budynków, Bydła i Ziemiopłodów

W Ranie Nieuiszczenia Opłat w Terminie Dolizczane Są Karne Dodatki Za Zwłokę i Postępowania Egzekucyjne

Warszawa. — (FEP). — Ogłoszona przez reżim ustawa o ubezpieczeniach majątkowych i osobowych w Polsce, wprowadza obowiązkowe ubezpieczenia budynków, większych oraz mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych od ognia, huraganu i powodzi, a także ziemiopłodów od gradobicia i powodzi.

Warszawa w sk. "Zielony Sztandar" z 21 stycznia b.r. podaje, że o wysokości składek należnych za obowiązkowe ubezpieczenia właścicieli budynków, koni, bydła, ziemiopłodów itp. "poświadczenie" zostało za pośrednictwem imiennych wezwań płatniczych". Składki we wsiach pobierają sołtysi, a w mia-

stach inkaseni Państwowego Zakładu Ubezpieczeń.

Składka ubezpieczeniowa płatna jest w dwóch terminach. Pierwsza rata, wynosząca 75% całego wymiaru składki rocznej za wszystkie obowiązkowe ubezpieczenia, winna być zapłacona w ciągu stycznia. Druga rata, wynosząca pozostałe 25% wymiaru rocznego składki, powinna być zapłacona w sierpniu.

"W razie nieuiszczenia składek w terminie — pisze "Zielony Sztandar" — dolizczane są dodatki za zwłokę oraz wdrażane jest postępowanie egzekucyjne, co narzuca płatnikowi dodatkowe koszty."

### Podawał Się Za "Polaka z Ameryki"

Donald Hume Będzie  
Sądzony w Zurichu  
i w Londynie

Londyn, (DP). — Donald Hume, bandyta poszukiwany przez Scotland Yard za napady na banki, aresztowany w Zurichu za morderstwo popełnione podczas napadu na bank — jak podaje Dziennik Polski — próbował ukrywać się pod nazwiskiem Polaka.

Hume utrzymywał, że nazywa się John Stanisław i jest Amerykaninem polskiego pochodzenia, służącym w lotnictwie amerykańskim w Wiesbaden.

Odbitki palców zdemaskowały go

Odbitki palców przysłane przez Interpol z Londynu, dopomogły jednak do jego zdemaskowania.

Przed wydaniem go sądom angielskim, Hume stanął przed sądem szwajcarskim, oskarżony o dokonanie napadu rabunkowego na bank w Zurichu, porażenie kasjera i zamordowanie szofera takśówki, który próbował uniemożliwić mu ucieczkę.

Prokurator w Zurichu oświadczył, że prośbę Hume o udzielenie mu pomocy przez trzy godziny

Po aresztowaniu Hume nie powiedział ani słowa przez trzy godziny. Policjanci próbowali rozmawiać z nim po polsku, angielsku, czesku, francusku, niemiecku i włosku, ale Hume udawał, że nie rozumie żadnego z tych języków.

Hume wyszedł przed rokiem z Dartmoor, gdzie odsiedział 8 lat więzienia z wyroku skazującego na 12 lat, za pomaganie w ukrywaniu morderstwa handlarza samochodowego Setty. Hume zrzucił z więzienia Stanleya z samolotu do Morza Północnego.

Projekt Przymusowej Równowagi Budżetu

Washington, D. C. (UPI). — Kongresman Cunningham, republikanin z Nebraski, wystąpił wczoraj z projektem poprawki konstytucyjnej o przymusowym utrzymaniu równowagi budżetu państwowego, z wyjątkami wojny i innych podobnych sytuacji.

Jeżeli zostanie uchwalona pójdzie ona na balot 6 kwietnia.

Przemysłowcy dosyć chłodno przyjęli ten projekt, wglę-

Reżim Wprowadził Ubezpieczenie Budynków, Bydła i Ziemiopłodów

W Ranie Nieuiszczenia Opłat w Terminie Dolizczane Są Karne Dodatki Za Zwłokę i Postępowania Egzekucyjne

Warszawa. — (FEP). — Ogłoszona przez reżim ustawa o ubezpieczeniach majątkowych i osobowych w Polsce, wprowadza obowiązkowe ubezpieczenia budynków, większych oraz mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych od ognia, huraganu i powodzi, a także ziemiopłodów od gradobicia i powodzi.

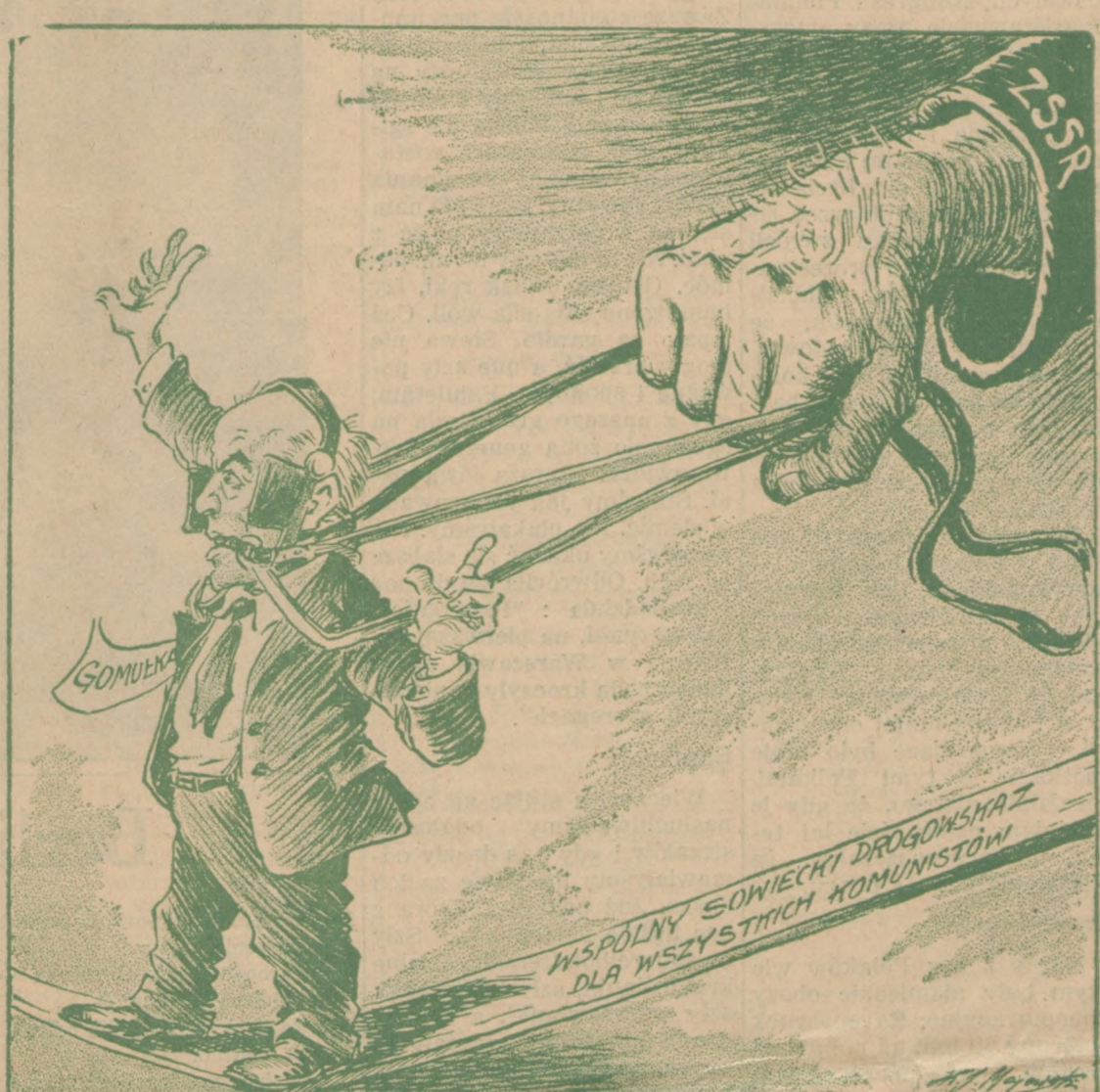
Warszawa w sk. "Zielony Sztandar" z 21 stycznia b.r. podaje, że o wysokości składek należnych za obowiązkowe ubezpieczenia właścicieli budynków, koni, bydła, ziemiopłodów itp. "poświadczenie" zostało za pośrednictwem imiennych wezwań płatniczych". Składki we wsiach pobierają sołtysi, a w mia-

stach inkaseni Państwowego Zakładu Ubezpieczeń.

Składka ubezpieczeniowa płatna jest w dwóch terminach. Pierwsza rata, wynosząca 75% całego wymiaru składki rocznej za wszystkie obowiązkowe ubezpieczenia, winna być zapłacona w ciągu stycznia. Druga rata, wynosząca pozostałe 25% wymiaru rocznego składki, powinna być zapłacona w sierpniu.

"W razie nieuiszczenia składek w terminie — pisze "Zielony Sztandar" — dolizczane są dodatki za zwłokę oraz wdrażane jest postępowanie egzekucyjne, co narzuca płatnikowi dodatkowe koszty."

### Gomułka Uznał Przewodnictwo Rosji



### Gub. Williams z Michigan Zabiega o Pomoc Dla Drobnych Przemysłu.

Plan Przewiduje Udzielenie Przez Stan Około  
100 Milionów Dolarów Pożyczek Dla  
Produkcji i Badań

Lansing Mich. — (D.P.) — Plan gub. Williamsa pomocy dla drobnych przedsiębiorstw. Jednym z głównych zarzutów, wysuniętych przez Williama M. Day, prezesa Michigan Bell Telephone Co. i przew. Gov. ernor's Michigan Economic Development Commission było to, że takie same pożyczki mogą być udzielone przez każdy przeciętny bank.

Plan gubernatora przewiduje udzielenie przez stan około 100 milionów dolarów pożyczek dla produkcji i badań.

Pożyczki udzielane by były przez prywatne instytucje pożyczkowe. Fundusze stanowe pokrywałyby tylko pożyczki, nie zwrocone przez dłużników.

Rezolucja została przygotowana przez grupę czterech republikanów i czterech demokratów z repr. Frank D. Williams, dem. z Detroit na czele.

Jeżeli zostanie uchwalona pójdzie ona na balot 6 kwietnia.

Przemysłowcy dosyć chłodno przyjęli ten projekt, wglę-

### Billy Graham Musi Grać w Gółfa

Melbourne, Australia. — (UPI). — Amerykański ewangelista, 40-letni Billy Graham, grał wczoraj rano w gółfa, a resztę dnia spędził na rozmowach z lekarzami, przygotowując się do 5-miesięcznej "krucjaty" w Australii i Nowej Zelandii.

Codziennie stosowanie 15-minutowych ćwiczeń i gry w gółfa "jak najdłużej" są nakazane przez lekarza. Graham znajduje się wciąż na kuracji w związku z poważną chorobą oczu, podczas której utracił wzrok w lewym oku.

Upadek Rządu  
w Burmie

Rangoon, Burma. (UPI) — General Ne Win zrezygnował wczoraj z urzędu premiera. Powód: "przekonanie się o niemożliwości przeprowadzenia uczciwych wyborów w kraju tak wcześnie jak w kwietniu, jak miałem nadzieję."

Skarga opiewa, iż p. Niedzielski uderzył krytyką w głowę, zarzucając mu złośliwą ocenę jego ostatniego koncertu.

Paryż (UPI) — Krytyk muzyczny Bernard Gavoty wytoczył skargę sądową pianistę Stanisławowi Niedzielskiemu, domagając się odszkodowania w wysokości \$8,494 za nadwyrężone ucho.

Skarga opiewa, iż p. Niedzielski uderzył krytyką w głowę, zarzucając mu złośliwą ocenę jego ostatniego koncertu.

### Własnej Roboty Organy w Stodole

Krosno, (P) — Skocznymi metodami ludowymi rozbierają zabudowania Stanisława Olbrycha, mieszkańca wioski Równe w powiecie Krosno. Ten chłop-samouk zbudował własnoręcznie organy. Przez trzy lata wykonywał prymitywnymi narzędziami setki części, potrzebnych do tego instrumentu, między innymi wykonał około stu samych tylko piszczałek.

Zmudna praca uwieczniona została jednak pełnym sukcesem. Organy grają nie gorzej od tego rodzaju instrumentów budowanych w fabryce. Obecnie Olbrycht umieszczył organy w swojej stodole i wieczorami urządza na nich koncerty dla sąsiadów.

### Pożar 1,000 Domów w Singapore

Singapore, (UPI) — Gwałtowny pożar zamienił wczoraj w perzynę w ciągu trzech godzin ponad 1,000 domów drewnianych. Około 10,000 osób utraciło dach nad głową.

### Miasto W. Terre Haute Uratowane

West Terre Haute, Ind. — (UPI) — Dzięki natychmiastowej akcji zorganizowanych ratowników, wyrwa w wale ochronnym wzdłuż zalejącej rzeki Wabash została naprawiona workami piasku i miasto oszczędzone przed groźnym zalewem.

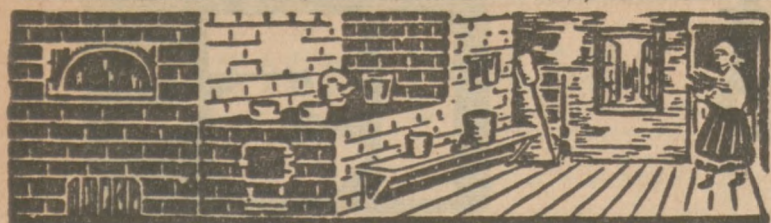
W akcji ratunkowej, prócz ochotników cywilnych, odznaczyl się oddział Gwardii Narodowej w sile 160 ludzi. Napór wody zalałwał wale ochronny na szerokości pięć bloków o godzinie 12:45 ubiegłej nocy, ale 30 minut później sytuacja była już opanowana.

W innych miejscowościach objętych powodzią położenie dalej krytyczne. Dotychczasowe straty wynoszą około 45 milionów dolarów. Trzech mieszkańców utonęło i ponad 2,000 ludzi utraciło dach nad głową w północnej stronie Indiana.

### Zima i Lato

New York. (UPI). — Wczoraj najniższa temperatura była zanotowana w Bemidji, Minn., 21 stopni poniżej zera, a najwyższa w Tampa, Fla., 87 wyżej zera.





## Jak Niemcy Znęcali Sie Nad Polkami w Ravensbruck

Opowiadanie Byłej Towarzyszki Niedoli "Królików Doświadczalnych", Ofiar Rozbestwienia Niemieckiego

Poniżej podajemy ciekawy artykuł p. Aka Chojnackiej z Los Angeles, Calif., jaki ukazał się w gazecie "Jednodniówka" z lutego, 1959 — w Kalifornii. Artykuł mówi sam za siebie: —

Prawie przez trzy lata byłam więźniem niemieckiego obozu koncentracyjnego Ravensbruck i większość tego okresu mieszkałam na jednym bloku z "królikami". Przechowywałam z nimi straszne chwile obozowe i dlatego są one bardzo bliskie i chcę o nich napisać.

Królikami nazywali Niemcy Polki więźniarki polityczne w Ravensbruck, jakich dokonywali operacji doświadczalnych. Nazwa ta używana przez lat obozu pozostała przy nich do dzisiaj.

Dnia 23-go grudnia 1953 r. samolot TWA wylądował w Los Angeles, przywożąc czterech Polki, były więźniarki niemieckiego obozu koncentracyjnego Ravensbruck.

Dla wielu Polaków ciekawym i niezrozumiałym jest zainteresowanie Amerykanów sprawą "królików" i sprowadzenie ich do USA.

### Do Ameryki

Inicjatorem tej akcji był Norman Cousin, naczelny redaktor "Saturday Review". Norman Cousin przypadkowo dowiedział się o eksperymentach dokonywanych na Polkach w niemieckim obozie koncentracyjnym Ravensbruck, czternaście lat temu.

Wychodził do Polski, by odzyskać i ostatecznie zetknąć się z żyjącymi jeszcze "królikami".

Po powrocie przedstawił sprawę komitetowi "Hiroshima Peace Center", który zaskoczył sprawozdaniem Normana Cousina zdecydował się sprowadzić żyjące jeszcze "króliki" do Ameryki. W rezultacie akcji tego Komitetu 27 Polek przyjechało do Ameryki, 16 grudnia 1958 r. i dalszych osiem przyjeżdża w lutym, P.A.A. wysłało specjalny samolot i Norman Cousin wraz z córką poleciał do Warszawy, by towarzyszyć tym Polkom w podróży do Ameryki. Ze względu na straszne przeżycia tych Polek w Niemczech, samolot ominął Niemcy, lecąc przez kraje skandynawskie. W New Yorku spędziły cztery dni, zwiedzając muzea, teatry itp., również były goszczące w siedzibie United Nations. Po czterech dniach zostały rozesłane do 10-ciu miast amerykańskich. Cztery z nich przybyły do Los Angeles: pani Anna Zieleniec, Stanisława Michalik, Stefania Siewkucka i Genowefa Kącka.

### Na Lotnisku

Celem ich sprowadzenia i pobytu w USA jest leczenie zdrowia zniszczonego straszny mi przejściami w obozie, specjalnie nóg okaleczonych operacjami doświadczalnymi. Również rehabilitacja moralna ludzi skrzywdzonych okrucieństwem niemieckim, a zapomnianych przez świat. W grupie witałych na lotnisku byli obecni przedstawiciele komitetu amerykańskiego, rodziny amerykańskie do których domów Polki te zostały zaproszone; przedstawiciele polskich organizacji lokalnych, Kongresu Polonii; przedstawiciele prasy amerykańskiej i polskiej, jak również dwóch księży protestanckich. Atmosfera była niezmiernie poważna i uroczysta. Amerykanie z wielkim wzruszeniem oczekiwali przybycia samolotu. Parę minut przed lądowaniem samolotu zwrócił się do mnie pastor protestancki i powiedział mi: "Chciałbym, by pani wiedziała, że gdy samolot będzie lądował, będzie się modlił za pani koleżanki i za panią". Byłam bardzo tym wzruszona, a jednocześnie było mi przykro, że nie było na lotnisku księdza Polaka...

Przywitałam przybywające Polki w imieniu Komitetu Amerykańskiego, jak również jako prezes Związku byłych więźniów niemieckich obozów koncentracyjnych. Wręczyłam im biało-czerwone kwiaty w imieniu mojej organizacji. Wzruszające było moje spotkanie z tymi Polkami, specjalnie dlatego, że gdy je żegnałam czternaście lat temu, nie przypuszczałam, że one wyjdą żywe z obozu.

Ravensbruck

Każdy z nas Polek wie, czym były niemieckie obozy koncentracyjne, Ravensbruck położony 60 km. na północ od Berlina, nad malowniczym jeziorem Meklemburgii, był miejscem węgla cji dla wielu tysięcy kobiet, które zmuszone do nieudzielnej pracy, upokarzane na każdym kroku, bite i kopane, były zgory skazane na zagładę. Był to największy oboz koncentracyjny dla kobiet w Niemczech. Zwożono do niego kobiety z całej Europy, a więc Francuzki, Czeszki, Holenderki, Żydówki, Rosjanki, Cyganki, Niemki, Norweżki — były to przeważnie więźniarki polityczne.

### Pierwsze Transporty

Pierwsze Polki przyjechały do Ravensbruck w 1940 r. Największe transporty przyjechały 1941 r. i wtedy połowę ludności obozu stanowiły Polki. W 1941 r. przyjechałam do Ravensbruck, a jednocześnie przyjechały transporty Polek z Warszawy, około 400 kobiet, i Lublina 300. Zamieszkałyśmy na jednym bloku i dzieliłyśmy ze sobą naszą dolę obozową przez następnych kilka strasznych lat. W tych transportach przyjechał kwiat młodości polskiej. Wiele z nich poniżej lat dwudziestu, szubaczki i studentki, które nie godząc się z zajęciem przez wroga Polski i wtedy gdy nasi marynarze, lotnicy i żołnierze walczyli w szeregach aliantów od Tobruku do Narwiku, wstąpiły do

konspiracji, by jako żołnierze walki podziemnej niszczyć i utrudniać akcje wojsk niemieckich w Polsce. Zdawały sobie sprawę z niebezpieczeństwa pracy konspiracyjnej. W konsekwencji aresztowane, bite przez Gestapo, torturowane, zostały przesłane do Ravensbruck. Mimo strasznych tych przeżyć, nadzwyczajna była postawa moralna tych Polek. Zwracały na uwagę kobiety in. narodowości. Zawsze z godnością przyjmowały poniżenia, z uśmiechem i podniesioną głową szły na egzekucje i umierały z okrzykiem "Jeszcze Polska nie zginęła". Dla nas, które zostawałyśmy moment pożegnania ich był straszny. Zdawało nam się, że wołałybyśmy pójść z nimi. Nie mogłyśmy im nic pomóc. Ostatni uściśnięcie ręki, łyż hamowane całą siłą woli. Coś łapało za gardło. Słowa nie mogły przejść, a one szły poważnie i spokojnie. Pamiętam, gdy z naszego grona szła na egzekucję żona generała Litwinowicza, Starsza siwa pani. Stałyśmy jak wmurowane w ziemię. Nie płakałyśmy. Nie chciałyśmy okazać się słabsze od nich. Odwróciła się do nas i powiedziała: "Pamiętajcie dziewczynki, na pierwszej defiladzie w Warszawie nasze duchy będą kroczyły w pierwszych szeregach".

### Egzekucje

Wieczorem stojąc na apelu

następowałyśmy odgłosów strzałów i gdy nas doszły odnawiałyśmy modlitwę za ich dusze. Już odeszły... Która z nas będzie następna?...

Szły na śmierć bohaterki, dzielnie krakowianki, szły lublinianki, szły warszawianki, a skrawione ich ubrania wracały do obozu podziurawione kulami.

Rok 1942 był okresem strasznego terroru. Za najmniejszą "przebiegłość" szło się do bunkra, stawiano nas na mrozie i oblewano wodą, bito nahaniami i zmuszano do pracy ponad ludzkie siły. Młodziśmy z głodu, podczas długich męczących apeli.

Wszystko to nie wystarczyło niemieckim oprawcom. Po pewnym dniu wezwano około 80 więźniarek z transportu warszawskiego i lubelskiego, przeważnie w wieku od 15-tu do 20-tu lat, do biura politycznego. Sprawdzono papiery i odprowadzono do bloku. Nie wróżyło to nic dobrego. Co wymusił tym razem, zastanawialiśmy się. Parę dni potem wezwano z tej grupy do t. zw. rewiru. Kazano im się rozebrać i położyć na łóżek. Podkradaliśmy się pod ich okna by dowiedzieć się, co to znaczy. One nie wiedziały. Tego samego dnia wzięto jedną po drugiej do bardzo prowilozorycznego pokoju operacyjnego i dokonano na nich operacji doświadczalnych. Po jakimś czasie odesłano je do nas na blok i dopiero wtedy zrozumiłyśmy potworną okrucieństwo niemieckie wobec człowieka. Wkrótce zabrano drugą dziesiątkę, trzecią...

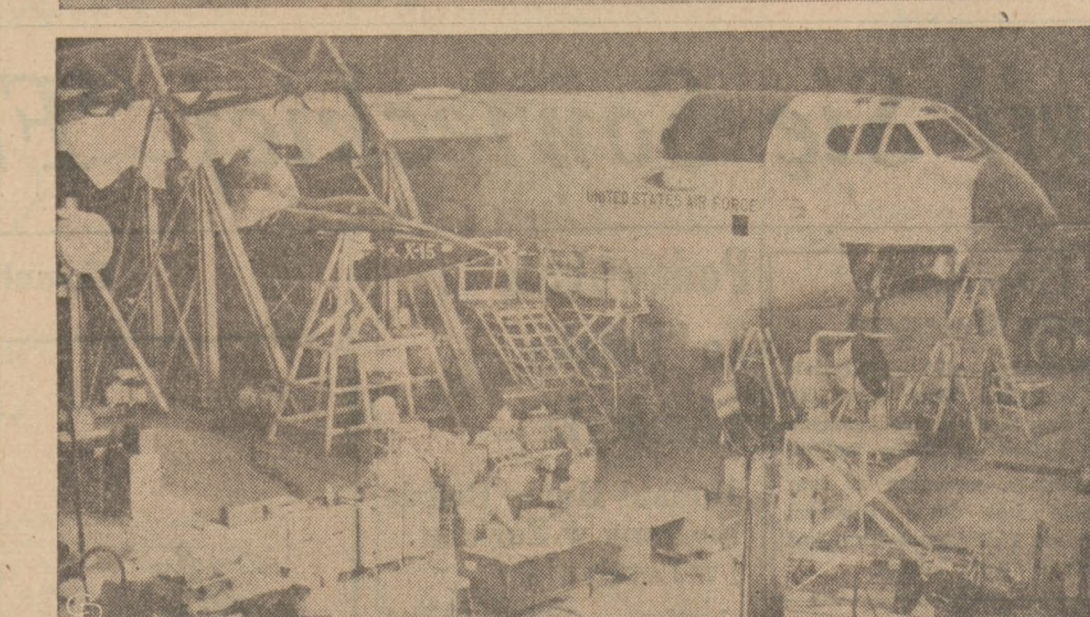
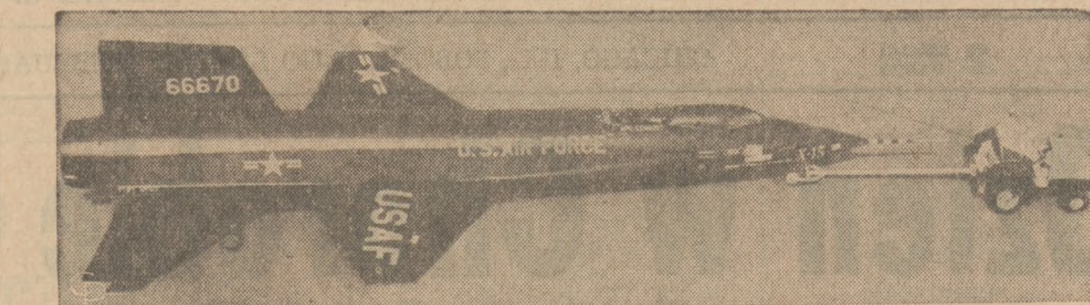
### Operacje

Operacje były różne. Jednym

wstrzykiwano bakterie tężca i gangreny. Innym otwierano nogi i zasywano szkło i brudne szmaty. Tworzyła się infekcja i w konsekwencji ropa niszczyła mięśnie, nerwy. Aplikowano nowe eksperymentalne lekarstwa. Innym robiono transplantację okostnej, wyciągano szpik kostny. Szczegółowe relacje o tych operacjach znajdują się w protokołach norymberskiego sądu międzynarodowego oraz w archiwach organizacji Narodów Zjednoczonych w New Yorku.

Szły na te operacje młode

zdrowe dziewczęta, wracały kaleki, które już nigdy nie będą w stanie odzyskać zdrowia. Odesłane na blok, leżały w gorączce. Nogi ropiały w straszny sposób. Nie dostawały żadnych lekarstw, żadnej opieki. Staraliśmy się im pomóc jak mogliśmy. Zmieniałyśmy bandaż na ropiejących nogach, o ile to było możliwe. Nie były w stanie już śmierzących i zginięły kartofli, które nam dawano do jedzenia. Polki, pracujące w ogrodach, pokrywają przynosiły jabłka, z których gotowałyśmy kompot dla gorączkujących. Inne ścigały jedzenie z kuchni SS-manów, by



### NOWY SAMOLOT RAKIETOWY X-15

Oto są trzy zdjęcia, dające nam pogląd, jak wygląda samolot rakietowy X-15, z którym ma być przeprowadzona próba w misji lotu. Samolot ten z załogą pilota ma się po raz pierwszy wzniesie do przestrzeni międzyplanetarnej. Na zdjęciu górnym — samolot rakietowy na hal montażowej. W środku — próba wibracji pod skrzydłami potężnej forticy powietrznej B-52. W dole — rysunek jak X-15 ma się oderwać od uchwytów w czasie lotu forticy B-52. Szybkość X-15 wynosi 3,600 mil na godzinę.

### Berlińska Historyjka

Podczas burzliwej sesji, w ramach

posiedzenia w ramach

we wschodniej części miasta — w Alejach Stalina —

rozprawiano nad kwestią czterech

stref Berlina

— nad bardzo kłopotliwą kwestią

współistnienia.

W myśl poufnych poleceń i ściślejszych instrukcji

— po zniesieniu przegranej z Kretesem Blokady —

— należało wysukać sposoby i rady

— dla usprawnienia przyszłych

szkoleń i obustronności.

Wściekali się "chadziacie" na

oczach gawiedzi

— pięścią tchliki w pulpity — roz-

kładali ręce...

Wokoło się rozbilo coraz to gor-

zej — i ciągle ktoś do Moskwy jeździł

"do spowiedzi"...

Wśród wielkiego hałasu i okropnej

wzruszy

wyznaczono komisję z kilkunastu

osób,

dla zbadania możliwie cicho, bez

rozgłosu

niezwykle nieprzyjemnej, zawi-

klanej sprawy!

Lud — jak się okazało — бага-

teizuje

sowieckie poczynania badań nad

Kosmosem,

widząc obcy dobrobyt tuż pod sa-

myim nosem

— a dobrobyt, wiadomo — demo-

ralizuje!

Co myśli Komsomolec z robotni-

czej klasy

o życiu za kordonem Branden-

burskiej Bramy,

gdy widzi kolorowe, zachodnie

reklamy

i burżuazyjne wysokie obcasy?

Jak wielce zarażliwym bakcyliem

być może

działającym ze szkodą dla mas

robotników,

para prowokacyjnych, błyszcz-

ących kolekcjach

kupionych u Woolworth'a — w za-

chodnim Sektorze?

Jak wpływa widok taniej, sztucz-

nej biżuterii

na coraz mniej odporne i chłonne

umysły,

jak neutralizuje marksistowskie

zmysły

— nowa plaga kobiecej, próżnej

kokieterii?...

Jak działa "reakcyjne" złote wie-

czne pióro,

lub szwajcarski zegarek, manie-

re, pierścionki

— jak groźnie wpływa szmugiel

bruselskiej koronki

na stare, niewieście, gnusne

Politbiuro ...

Jak negatywnie wpływa na tych,

którzy widzą

pietrą kapitalistyczną symfonię

neonów...

Taka para zwyczajnych, przejrz-

tych nylonów

to formalny sobotaz — kontakt z

zagranicą!

Jak rozprawia się z nową spo-

leczniczą zarazą,

z chorobą nazywaną normalnie —

apatia...

Co zrobili z ludźmi, którzy darzą

wciąż sympatią

plugawy rytm obcego, plugawego

Jazzu?...

Jak wpływa plastikowe koło —

Hula Hoop

na świadomość partyjną, tych mi-

zernych duchem

— jak obniża wydajność to kre-

jące bruchem

przy wyrobieniu normy w dokre-

cianiu śrub?...

Jak groźna epidemia — zwana

Rock'n Roll'em

wykłólała pojęcia przyszłych

politików

i jak się tamci gapia, śmieją do

rozpuku

stojąc po tamtej stronie szerokim

polikotem!...

Jak szkodliwa trucizna dla Wecho-

dniej doktryny

jest prawdziwa krytyka na szpal-

tach dzienników

— jak potwornym jest... pop-

corn, liżak na patyku

i pomadka na ustach berlińskiej

dziewczyny!...

...Zawrzało jak w mrówisku —

powiało kawioorem

— zmieniono opróżnione po wódce

kafarki,

poopyły się wnioski, projekty po-

prawki

— jednym słowem dyskusja szła

normalnym torem...

Wreszcie po długich targach peł-

nych sprytnych kantów

— Po Iraku, Libanie, Formozie

i Chinach —

podsunęto sugestie, ażeby z Ber-

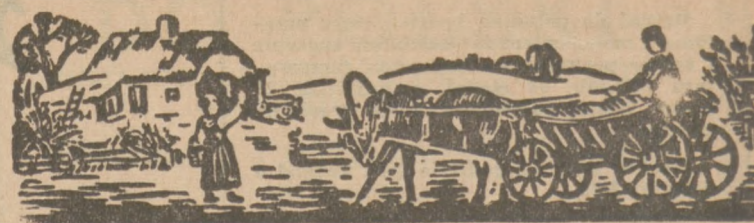
lina

uczynić "Wolne Miasto" — WOL-

NE OD ALIANTÓW!!!

Chicago, 4 lutego 1959

Książę.



Kazimierz Wiehler

## Odwieczny Dramat

Jesteśmy wszyscy na scenie. Sztuczni, jak na fotografii. I cały w tym dowiec właśnie, kto zagrać lepiej potrafi.

Reżyser rozdaje role.

— Reżyser, to los kapryśny. —

A sztuka? Nie po twej myśli ...

Grasz zwykle mimo swej woli.

A kiedy kończy się dramat — nie chwycisz myśli wątku. To samo wiesz, to samo, co było na początku.

## Humor Krajowy

### Straż Mirowska

— Dzisiaj z powodu Tygo-

dnia Straży Ogniowej zmu-

szone jesteśmy zwiedzić

budenki strażackie

Zacznę od historycznej

pamiątki na ulicy Chłodnej,

czyli od tak zwanych ko-

szar mirowskich. W tych wo-

zowniach, które tu widzieli,

teraz obecnie straż już nie

egzystuje. Budowała ważny

zabytek stanowi. Za moich

szkolnych czasów, po jednej

stronie ulicy stajnie się znaj-

dowały, a po drugiej remizy

dla beczek, drabin i temuż

podobnie.

Straż inszy fason miała,

inaczej wyjażdży do ognia się

odbywali. Na wieży był bal-

kon, po którym stale i wciąż

dyżurny strażak chodził i w

zwaną siłą dal kapował. Jak

zobaczył z daleka ogień, kubał

sygnałowy wywieszał i dawał

znac strażakowi, który na

bieg przy dzwonił stojąc.

Jak ten zaczął w dzwon za-

iwaniać, strażaki zeskakiwali

z łózek, ale spokojnie, bez

nerwu i bez szumu, wciągali

na siebie galanterie, wkładali

noszące czapki i dawaj ko-

nie zaprzęgać. Nikt się na

hura nie pieszyl, bo i tak nie

wiadomo było jeszcze, gdzie

się pali.

Tak zwany "konny", czyli

pojedynczy topornik, na ko-

niun zasuwiał w tem kierunku,

gdzie jego koleśka z wieży

dym przywazył. Dopiero jak

konny na miejsce zajeżdżał,

obejrzał, co i gdzie się pali,

i wrócił, cała straż z niemo-



## Z POLITYKI

Alderman Emil V. Pacini był reprezentantem 10 Wardy w Radzie Miejskiej w Chicago od roku 1945 i jest kandydatem na ponowny wybór w dniu 24 lutego. Alderman Pacini jest żonatym i ojcem 3 dzieci. Zamieszkuje w dzielnicy i reprezentuje ją całe życie.



E. Pacini

Alderman Pacini był pomocnikiem administracyjnym s.p. Aldermana Williama J. Pieczyńskiego i objął po nim stanowisko Aldermana. W służbie tej wyróżnił się on i był trzykrotnie ponownie wybierany. Pracując razem z Komitąmanem Wardy Wiktoorem L. Schlaeger, stworzyli oni razem potężny zespół. Połączyli oni swe wysiłki, by uczynić 10 Wardę jedną z najlepszych w mieście. A gdy p. Schlaeger został niespodzie-

wanie powołany po wieczną nagrodę, Alderman Pacini zdobył jednomyślny wybór w organizacji Wardy do zajęcia stanowiska Komitąmana Wardy.

Wielki sukces, jaki osiągnął dzięki wieloletniemu wysiłkowi i prestiżowi organizacji Wardy, którą kieruje, wybrano zdolnych mężów na urzędy publiczne:

Senator Daniel Dougherty reprezentuje Dystrykt w Stanowym Senacie.

Hon. Jan Szymański, Prezydent Wardowej Organizacji Aldermana Pacini jest Stanowym Centralnym Komitąmanem.

Sędzia Felix M. Buoscio był sponsorowany przez Organizację 10 Wardy na Sędzię Sądu Muncypalnego. Alderman Pacini jest nieustraszoną publicznością urzędniczą, który dzięki poświęceniu służbie, zdobył godną pozazdroszczenia opinię wśród sprawujących urzędy w tym samym czasie. Jest on typem wybranego urzędnika, którego miasto Chicago tak nieodzownie potrzebuje.

## Posterunek FDR Wita Kandydata Sulskiego



Przyjaciele witają Roberta J. Sulskiego (drugi z prawej strony), kandydata na aldermana 32-jej wardy, który przybył na bal Posterunku FDR, Legionu Amerykańskiego, jaki odbył się w sobotę przedzapaśniętą w sali Keyman's Club, 4721 W. Madison ul. Do fotografii z kandydatem Sulskim

pozuja: od lewej strony ku prawej: Orville Lieberman ze sklepu odzieżowego, RB Clothing Stores, 1237 Milwaukee; Ralph Kłodzinski, komendant Posterunku FDR; Tony Zale (Zaleski), były szampion pięściarski średniej wa-

gi; Sulski i Kongresman demokrat. 8-go dystryktu Danie Rostenkowski. Sulski, adwokat, weteran drugiej wojny światowej, jest sędzią doradczym (judge advocate) Posterunku FDR, i ten sam urząd piastuje także w 6tym okręgu Legionu Amerykańskiego.

## Kasper Ujawnia Metody Używane Przeciw Jego Kampanii Na Aldermana

Lou Kasper, kandydat na Aldermana 33ej Wardy mówi, że: "stosowane są nieodpowiednie metody przeciw kampanii jego na Aldermana." Zażalił kilka wypadków zwalniających i przewrócenia ławek w ogłoszeniach Kaspera. Sądził jego plakaty zostało podarte i zniszczone. Ostatnio niektórzy z pracowników w Komitecie "Obywateli na Kaspera" miało swe światła popuszczone co w rezultacie spowodowało szkodę dla ich aut. Intensywność tych metod zdaje się wzrastać w okresie zbliżającym się 24go lutego, to jest czasu wyborów aldermańskich.

Kwatera kampanii dla Louis J. Kaspera otrzymała mnóstwo telefonów z żalami w sprawie krytycznych warunków panujących w Wardzie. Wśród nich wymieniane są zepsute i niebrukowane publiczne chodniki, które istnieją przez ubiegłych kilka lat. Dla konieczności zabezpieczenia się przed doznaniem szkód dla życia, właściciele przyległych posiadłości płacili duże sumy na naprawę i brukowanie tych publicznych chodników. Mieszkańcy mówią, że usprawiedliwieniem Aldermana w tym palącym problemie było to że: miasto Chicago

nie posiada dostatecznej ilości pieniędzy na brukowanie i naprawę chodników. Następnie otrzymano zażalenie na nie posiadanie otwartych kanalizacji i ścieków w czasie ostatnich deszczów, tak że wiele topniejącego śniegu i lodu, nie mogło być zmniejszone i nie mogło one ściec z naszych ulic i chodników. Stojąca woda wylała się na lód i ponownie zamarała czytając chodniki i ulice ryzykiem dla wszystkich przechodniów i samochodów.

Wynikiem tego było to, że 35 Warda nazywana jest "Jezioro". Kasper w ostatnich kilku tygodniach wynajął plug śnieżny i traktor by pomóc mieszkańcom 35ej Wardy w usuwaniu śniegu z chodników i wydobyciu stojących zawalonych śniegiem aut w miejscach do parkowania.

Kasper przyrzeka, że gdy zostanie wybrany, dalej będzie kontynuować te usługi i dostarczać takich urządzeń dla wszystkich mieszkańców 35ej Wardy.

Następnie Kasper powtarza swe przyrzeczenie, że będzie on Aldermanem przez cały czas i utrzymywać będzie przez cały czas biuro Aldermana Wardy oraz personel sekretarski. (R.M.)

## Wyjątkowa Sposobność Pośłania Darmowych Paczek Do Polski

Ze względu na okazję mieszkających w Illinois mają obecnie możliwość zapewnienia rodzinom w Polsce dodatkowej pomocy w postaci darmowych paczek z żywnością.

Wystarczy przesłać sześć (6) załączek z butelek Calvert Reserve na adres jednej z wymienionych poniżej instytucji. Wzajemnie Calvert Distillers Company wysła osobom potrzebującym, a wybranym przez dobroczynną organizację w Polsce, paczkę zawierającą 5 funtów sproszkowanego mleka, 10 funtów maki i 7 funtów sera.

Następnie pilny zbierać załączki z butelek Calvert, które uda się ułożyć trzydziści załączek może wskazać adresata w Polsce który otrzyma specjalną paczkę DE LUXE. Calvert Distillers Company wysła ją podając nadający się załączki jako nadawce.

Ta paczka DE LUXE zawierać będzie 4 funty wędzonki, 4 funty bekonu, 10 funtów maki i 6 funtów cukru.

Pamiętać jednak należy, iż jedynie załączki z pełno kwartowego lub 4 kwartowego butelek whiskey Calvert'a będą uwzględnione. Okres ważności powyższej oferty rozpoczyna się z dniem 1-go lutego i trwa do 30-go czerwca 1959. Jest ona dostępna jedynie dla mieszkańców stanu Illinois. Proszę zważyć, że naogół przecież wyzrucia się te załączki jako rzecz bezużyteczna. Obecnie natomiast załączki te stają się wartościowe ponieważ przy pomocy której można sprawić przyjemność albo pomóc rodzinom w kraju.

Zapobiegliwi zbieracze załączek mogą łatwo sprawić radość potrzebującym osobom w Polsce wysyłając odpowiednią ich ilość pod jednym z wskazanych niżej adresów:

Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

Polish American Congress, 1520 W. Division St., Chicago 22, Ill.

DZIENNIK CHICAGOSKI, 1455 W. Division St., Chicago 22, Ill.

(R.M.)

## ELSTON FUEL CO.

2610 N. Elston  
Dobry Gaz i Węgiel  
i Olej Opatowy do Wszystkich Potrzeb  
Ceny Stosowne Do Każdego Budu  
Po Szybkiej Niezwłocznej Obsłudze  
Telefonujcie AR 6-3400  
Pytajcie o CLARA STACHURA

Attention Property Owners!  
Install Beauty Stone on your entire home. Install aluminum siding, gutters on your home, winter discount.  
Free estimates  
FI 6-9356

FRAN'S E. M. MOBIL SERVICE STATION  
Garfield - Ridge Area  
Expert Guaranteed Work.  
T O W I N G  
Motor Tune-up-Brake and Clutch Work.  
Big savings on anti-freeze.  
7159 W. Archer RE 5-9605

FULLERTON JEWELERS  
Bulova Hamilton Elgin Gruen - Longines  
Brylanty - Podarki - Biżuteria  
Zastawa Srebrna - Abaryty  
Fotografowanie  
Dogodne Splaty  
5127 W. FULLERTON  
BE 7-1023

SPECIAL OFFER  
20% DISCOUNT!  
On All Glass Furniture Tops  
For free estimate call  
LOGAN SQUARE GLASS CO.  
Everglade 4-3900, Ext. 2  
2333-37 N. MILWAUKEE AVE.  
Offer expires March 31

JOE'S AUTO SERVICE  
Automatic Transmissions  
Repaired - Rebuilt  
Complete auto repairs  
Open Sunday-Free pick-up  
All work guaranteed  
4440 W. Addison PA 5-9716

KEYSTONE DRUGS  
3336 N. MILWAUKEE AVE.  
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts  
VITAMINS - BABY NEEDS  
HOSPITAL SUPPLIES  
Free pick up and delivery  
For prompt prescription service have your doctor call PA 5-9465

18th STREET LAUNDROMAT  
Open Tues, Wed, 8 A.M. to 6 P.M.  
Mon, Thurs, Fri, and Sat.  
8 A.M. to 3 P.M.  
Drop off bundles in A.M.  
pick up in P.M.  
Dry cleaning - Shirt  
Dresses - Dyeing  
1723 W. 18th St. CA 6-8330

GATEWAY CONOCO SERVICE  
Specialists in brake work, tune-ups, lubrication and transmissions.  
ALL WORK GUARANTEED  
Big savings on Anti-freeze  
We invite commercial accounts.  
7950 S. SOUTH CHICAGO  
ES 5-8689

THOMAS B. GAVIN  
Accountant  
"Dependable Tax Returns"  
Corporate - Trust - Individual Partnership  
7123 S. Euclid HY 3-0040

GLASS SALES & SERVICE  
SOUTH SIDE  
Automobile Safety Glass Installed  
Mirrors - All types made to order  
Furniture tops  
We replace metal storm windows  
Prompt Service  
6755 So. Chicago Ave. BU 8-5558

H & E AUTO SERVICE  
3924 W. Fullerton  
Prompt efficient repair service on your car by experts.  
Specializing in brake work  
Tune-ups and lubrication.  
For emergency road service call:  
HU 6-9034

H & H MOBIL SERVICE  
3559 N. Pulaski  
Prompt Expert Service.  
Specializing in tune-up, brake work and lubrication.  
For dependable quick road service in emergency call:  
JU 8-3337

BRIGHTON SHELL SERVICE  
GEORGE SHINER, Owner  
Prompt efficient service by experts specializing in brake work, tune-ups and lubrication.  
TRAILER RENTAL SERVICE  
We invite commercial accounts  
2800 W. 47th St. VI 7-9858

BUD'S  
66 SERVICE STATION  
Under New Management  
Prompt efficient service on your car by experts specializing in brake work, tune-up and lubrication.  
Big Savings On Anti-Freeze  
3234 W. 47th St. BI 7-9750

BRANT CONSTRUCTION  
Company  
SPECIALISTS IN  
Better-Built Homes  
Commercial and Industrial Construction  
General Remodeling  
Estimates Cheerfully Given  
Prompt Service.  
Let us help you design your new home.  
BRANT  
CONSTRUCTION CO.  
2200 Ridge Road, Highland  
Phone Temple 8-2300  
William J. Brant, Jr.  
George W. Brant, Jr.

ISLAND COVE  
TAVERN & RESTAURANT  
PIZZA-SPAGHETTI  
FRENCH FRIED SHRIMPS  
Package Liquor-Free Parking.  
1555 W. Madison HA 1-9390

CRANE FRUIT MARKET  
4011 S. Kedzie Ave.  
Quality Fruits and Vegetables  
For Lent Season, be sure you come in and see our good selection at reasonable prices; open daily till 9 P.M. - Free delivery.  
LA 3-2458

PARKWAY AUTO SERVICE  
Complete auto repair service  
Guaranteed work by experts.  
Specializing in brake work, transmission, tune-ups and body and fender work.  
2641 W. 71st St. PR 8-9896

MASTERCRAFT  
Complete auto repair service by experts. - Specializing in tune-ups, brake work and body and fender work. - All work guaranteed.  
2409 N. LANSDALE  
DI 2-4060

WALTER J. LORENZ  
ACCOUNTING SERVICE  
2567 N. MILWAUKEE AVE.  
Expert Income Tax Service  
Complete  
Accounting & Bookkeeping Service  
Individuals-Businesses.  
Reliable-Confidential  
For appointment call: AR 6-9586

## Nemecek Bros.

MĘSKIE UBRANIA  
I PŁASZCZE  
Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.  
OD \$55 i więcej  
2700 SO. DRAKE  
- - -  
6908 Cermak Rd. Berwyn  
BI 7-8111

DIVERSEY DRAKE  
SERVICE STATION  
332 W. DIVERSEY  
Winter tune-ups and lubrication by experts. Big savings on anti-freeze. Double Consumer Stamps With This Ad.  
For Emergency Road Service Call HU 6-9265

ABC Automatic Transmission  
COMPLETE REPAIR SERVICE  
Specializing In All Transmission Work.  
Guaranteed work by specialists. Free Estimates - Terms If Desired. Let us winterize your transmission. 639 E. 75th St. RA 3-7060

AABELL'S APPLIANCE  
& SUPPLY SHOP  
Chicago's Complete Parts House  
Parts in stock for any make  
Washers - Ironers  
Sales and Service  
2615 N. Milwaukee AL 2-2124

A-CARE-E TO  
LAUNDRY-IT  
Special 20c Wash 10c Dry  
Cleaning - Shirt Service  
Dyeing - Shag Rugs any size  
Dresses  
2227 N. WESTERN

ACCOUNTING AFFILIATES  
5807-A W. Diversey  
Complete Income tax service  
Reliable - Confidential  
For appointment call  
TU 9-5050

ACCURATE SIGN CO.  
NEON  
Electric - Plastic - Metal Letters  
Sold - Leased  
Directed - Maintained  
2144 N. Western Ave. HU 6-7700

ACE AUTO REBUILDERS  
COMPLETE AUTO REPAIRING  
AND REBUILDING  
Specializing in expert work on any type transmission.  
All Work Guaranteed.  
Free Estimates-EZ Terms  
24 Hour Service.  
9333 South Chicago Ave. BA 1-3211

M. A. JENSEN & SON  
Custom Made Quality  
KITCHEN CABINETS AND TOPS  
Serving Chicago's Builders and Contractors Exclusively  
MR. BLAKE, Dist. Mgr.  
3266 W. Fullerton, CA 7-5452

Attention Property Owners  
Gas and Oil Conversions  
Any make burner installed  
Complete plumbing installations  
Service of all kinds on plumbing and heating.  
209 Main St. West Chicago, Ill.  
Phone West Chicago 399

SAVE UP TO 40%!  
BUY AT WHOLESALE PRICES!  
Mens Suits and Topcoats.  
Sportcoats and Slacks.  
Special-2 Pr. Slacks FREE With Purchase of Any Suits or Topcoat.  
Cash or Charge.  
MARAMOUNT SALES  
3155 W. ROOSEVELT RD. LA 2-1513

AIRLINE BEDDING CO.  
Re-upholstering. Free estimates  
Mattresses renovated  
Back by 27 years experience  
637 E. 63rd MI 3-7660

ARCHER AVE. FISH MARKET  
Full line of fresh and frozen fish for Lent.  
French fried Shrimps  
Our Specialty  
4160 1/2 S. ARCHER AVE.  
LA 3-3429

DIAMOND  
SUPER SERVICE STATION  
7335 W. IRVING PK. RD.  
Have your winter tune-up and over-hauling done by experts  
Big savings on anti-freeze NOW!  
For prompt towing service in emergency call  
ME 7-9816

ARROW SUPPLY  
Complete selection of all Plumbing Supplies. - Kitchen & Bathroom.  
30 Gal. Automatic  
Hot Water Heaters, \$47.95  
Convenient Terms  
2452 W. DIVISION BE 5-3000

DELCORE PIZZERIA  
Tops in food. Pizza delivered hot to your door. Food served in our restaurant. Spaghetti, Ravioli, Chicken, Sea food - Cheese foods.  
Open 11 A.M. to 2 A.M. daily  
Friday and Saturday to 4 P.M.  
4734 N. MILWAUKEE  
PA 5-8858

DE MET & BEZANIS  
Complete Bookkeeping  
And Tax Service  
For Small Businesses.  
For appointment call  
PA 5-6924  
5024 W. NELSON

JOHNSON  
&  
JOHNSON  
Typewriter Service  
ADDING MACHINES  
TYPEWRITERS  
RENTED - SOLD  
2013 N. Western Ave.  
Phone: Dickens 2-7567

"Wedding Gowns that Make Memories"

## Georgann Bridals

We specialize in Bridal and Bride's Maid Gowns... lovely formals... custom or ready made.

Under the personal direction of Mme. Ann Boncela, formerly of the Ashland Bridal Shop

2148 W. 95th St.  
Open Mon., Thurs. and Fri. Even. 'til 9 p. m.

Bridals from \$69.95  
Party from \$29.95  
Communion from \$16.95

FROM \$10

## Cold Wave

• Permanent  
• Tinting  
• Hair Cutting and Shampooing  
• Hair Styling to express your individuality

AUDRE'S ARCHER BEAUTY SHOP  
3477 S. Archer LA 3-3283

ANNOUNCING  
A NEW SERVICE  
to the NORTHWEST  
SUBURBS

## DENTAL PLATES MANUFACTURED and REPAIRED

## Des Plaines Dental Laboratory

1520 Miner St.  
Call: Vanderbilt 7-6338  
For Information

CUBS - BEAR  
AUTO REPAIR  
AUTO REPAIR BY EXPERTS  
Specializing In Body and Fender and Engine Work.  
FREE ESTIMATES  
2145 N. Dayton EA 7-2404

## DAVIES LAUNDRY

"DAVIES CARE  
MEANS LONGER WEAR"  
Strictly a hand finished custom laundry service  
2345 S. Cottage Grove  
CA 5-4204

ARMITAGE GLASS & MIRROR CO.  
City Wide  
Glass Tops For Furniture  
All Shapes-Sizes-Patterns  
Mirrors-Windows-Glass-Plate and Wireglass.  
Mirrored Furniture-Antique Mirrors  
Ask for Mr. William Garrity  
2610 N. HALSTED BU 1-1611

COMMUNITY  
PRESCRIPTION PHARMACY  
3258 W. Division  
Hospital Supplies - Baby Needs.  
Vitamins  
For prompt prescription service have your doctor call  
MR. M. FISCHER, R. Ph.  
CA 7-9742  
We Give Double S&H Green Stamps With This Ad Only.

## TERAZ PRZYJMujemy ZGŁOSZENIA NA

## Zbirowe Wycieczki Do Polski

W MIESIĄCACH: MAJU, CZERWCU i LIPCU

WYCIEZKIE W DNIU 14-GO CZERWCA POPROWADZI osobiście p. JÓZEF MICHALAK

Załatwiamy wszelkie sprawy wyjazdów indywidualnych i z wycieczką do Polskich i innych krajów a także sprowadzamy rodziny i przyjaciół na stałe lub z wizytą. Po informacjach piszcie, zgłoście się osobiście lub telefonujcie:

## SKALA WEBER TRAVEL AGENCY

7045 CERMAK PLAZA, BERWYN, ILL. BI 2-1512

albo

## SKALA NATIONAL BANK

1817 S. LOOMIS ST., CHICAGO, ILL. CA 6-8181

Pan Józef Michalak załatwi Wam wszelkie potrzebne dokumenty szybko i sprawnie.

## We Wtorek, 24 Lutego

## Polonia w 38 Wardzie Głosuje

## Na Najlepszego Kandydata

## Na Urząd Aldermana

DOŚWIADZONEGO

ARMII AMERYKAŃSKIEJ

BROKERA

UBEZPIECZENIOWEGO

LOUIS J. KASPER

WSZYSCY IDZIEMY GŁOSOWAĆ!

(Ogłoszenie)

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w Dzień Związkowy

KTÓREGO RODZINA OD 75 LAT SŁUŻY SPOŁECZYSTWU

KTÓRY PRZEZ LATA BYŁ ASYSTENTEM ALDERMANA, SWEGO BRATA P. J. CULLERTONA, OBECNEGO ASESORA

KTÓRY BĘDZIE SŁUŻYŁ WSZYSTKIM OBYWATELOM, NIE PYTAJĄC O PRZYNALEŻNOŚĆ PARTYJNĄ

KTÓRY JEST PRZYJACIELEM POLONI

(Ogł.)

WILLIAM CULLERTON

Polonia w 38 Wardzie Głosuje

Na Najlepszego Kandydata

Na Urząd Aldermana

DOŚWIADZONEGO

ARMII AMERYKAŃSKIEJ

BROKERA

UBEZPIECZENIOWEGO

LOUIS J. KASPER

WSZYSCY IDZIEMY GŁOSOWAĆ!

(Ogłoszenie)

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w Dzień Związkowy

KTÓREGO RODZINA OD 75 LAT SŁUŻY SPOŁECZYSTWU

KTÓRY PRZEZ LATA BYŁ ASYSTENTEM ALDERMANA, SWEGO BRATA P. J. CULLERTONA, OBECNEGO ASESORA

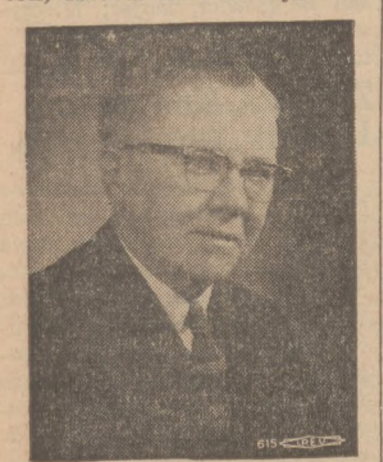
KTÓRY BĘDZIE SŁUŻYŁ WSZYSTKIM OBYWATELOM, NIE PYTAJĄC O PRZYNALEŻNOŚĆ PARTYJNĄ

KTÓRY JEST PRZYJACIELEM POLONI

(Ogł.)

## William Cullerton Kandydatem Na Urząd Aldermana 38-jej Wardy

Ubiega się o urząd, który pełnił jego brat P. J. Cullerton, Asesor Powiatowy.



William Cullerton

Mieszkańcy 38ej Wardy będą mieli w dniu 24go lutego sposobność zapewnienia sobie dalsze cztery lata usług Cullerton, jako Aldermana 38ej Wardy. W miejsce bowiem P. J. Cullerton, który woła o brzmienie większości ogółu wyborczego powiatu Cook został powołany na stanowisko asesora powiatowego, na Aldermana ubiega się jego brat William Cullerton.

Wybory aldermańskie w

EHRENHEIM  
COAL & TANKAR OIL CO., INC.  
1732 N. WESTERN  
NORTH AND NORTHWEST  
Selected coal and fuel oil for every need.  
Homes - Apartment - Industry.  
For prompt service call:  
Miss Puselnik in order dept.  
HU 6-7900

## JUŻ MAMY OSTRA ZIMĘ

Czy jesteście przygotowani z waszym system ogrzewania na zimę? Jeżeli Nie, To Wasz System Ogrzewania Wyczerpał.  
Czy też Zainstalujemy Nowy, abyście byli przygotowani na Zimę?

CZY JESTEŚCIE ZAOPATRZENI W OLEJ I WĘGIEL  
Po Wszelkiego Rodzaju Węgiel i Olej, Dajcie Dużo Ciepła, a mało dymu i niepozostawiający sadzy, po bardzo przystępnych cenach, prosimy zwrócić się z całym zaufaniem DO POLSKIEJ FIRMY OPALOWEJ

WŁAŚCICIELAMI TEJ FIRMY SĄ ZNANI NASI RODACY,  
DOBRYCH ZWIĄZKOWCY ORAZ ZJEDNOCZENI  
FRANCISZEK i EUGENIUSZ WODKA  
BETTER OIL COMPANY  
5838 W. NORTH AVE. Tel. MErimac 7-4500  
Obsługa 24 Godzinny Dziennie

## POLONIA W 35-jej WARDZIE

## WE WTOREK, 24 LUTEGO

## GŁOSUJE NA

## NAJLEPSZEGO KANDYDATA

## NA URZĄD

## ALDERMANA

• MŁODEGO

• ZDOLNEGO

• DOŚWIADCZONEGO

• WETERANA

Armii Amerykańskiej

• BROKERA

• UBEZPIECZENIOWEGO

LOUIS J. KASPER

WSZYSCY IDZIEMY GŁOSOWAĆ!

(Ogłoszenie)

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w Dzień Związkowy

KTÓREGO RODZINA OD 75 LAT SŁUŻY SPOŁECZYSTWU

KTÓRY PRZEZ LATA BYŁ ASYSTENTEM ALDERMANA, SWEGO BRATA P. J. CULLERTONA, OBECNEGO ASESORA

KTÓRY BĘDZIE SŁUŻYŁ WSZYSTKIM OBYWATELOM, NIE PYTAJĄC O PRZYNALEŻNOŚĆ PARTYJNĄ

KTÓRY JEST PRZYJACIELEM POLONI



# WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

## KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO - NORTH HAMMOND, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 4103 Towle Ave., Hammond, Indiana

Telefon WESTmore 1-3015

### Wydział Kongresu Na Stan Indiana Złożył \$300 Donację Na Obóz Z. N. P.

Prezes Wyd. Kongresu, Alojzy Woźniak Wręczył Czek Wiceprezesowi Stow. Obozu ZNP, p. Józefowi Krengiel w Ubiegłą Sobotę

Krasowski, pnr. 7240 Olcott St., Hammond, Tel. Tilden 4-0819. Na posiedzeniu Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Indiana, odbył się w ubiegłą sobotę, dnia 7-go lutego, w East Chicago, zebrani uchwalili jednogłośnie złożyć donację w sumie 300 dolarów na Obóz Związkowy w stanie Indiana.

Po odczytaniu nadstanej korespondencji sprawę obozu młodzieżowego obszernie zreferowali: Lucjan Markiewicz, Józef Krengiel, Adam Dąbrowski, Marcin Kosać i Jan Kosik. Prezes Wyd. KPA na stan Indiana, p. Alojzy Woźniak, sam będąc w przeszłości bardzo czynnym w pracy młodzieżowej, nadzwyczaj przychylnie ustosunkował się do apelu Stow. Obozu ZNP i wyraził sto procentowe poparcie akcji zakupna gruntów na obóz młodzieżowy.

Prezes Woźniak, wręczając czek na sumę 300 dol. wiceprezesowi Stow. Obozu, p. Józefowi Krengiel, podkreślił m. in.: "musi-

### Apel o Ofiarności Na Koszt Wysyłki Paczek Do Polski

Komitet Skarbu Jedności Narodowej na Stan Indiana posiada na składzie sporą ilość odzieży do wysłania dla najbardziej potrzebujących osób w kraju. Na liście Komitetu znajdują się inwalidzi, chorzy, wdowy i sieroty, repatrianci z Rosji Sowieckiej, byli więźniowie Białych itp. Osoby te znajdują się w niezwykle ciężkich warunkach materialnych, głodują i mają zagrożone zdrowie.

Komitet zwraca się do Polonii gorącym apelem o pomoc finansową celem umożliwienia pokrycia kosztów wysyłki paczek. Każdy grosz przyda się.

Ofiarodawcy, skłoni do złożenia choćby bardzo skromnej ofiary, proszeni są o przesłanie swych składek pod adres Komitetu, 200 Marquette Ave., South Bend, Ind., lub też zawiadomienie telefoniczne jednego z członków Komitetu: Prezeski p. Natalii Szczepiński, CE 2-0311, lub p. Włodzisława Wagnera, CE 2-4636.

### Sprawozdanie Finans. Skarbu Jedności Narod. w Indiana

Z ostatnio ogłoszonego sprawozdania finansowego na Stan Indiana Komitetu Skarbu Jedności Narodowej (American Relief Committee for Free Poland) wynika, że budżet Komitetu na rok kalendarzowy 1958 wyniósł sumę \$752.89.

Z dochodów Komitetu znaczna większość, zgodnie z życzeniem Komitetu Głównego Skarbu Jedności Narodowej w Londynie, poświęcono na utrzymanie placówek Wolnej Polski za granicą. Resztę wydano na wysyłkę paczek używanej odzieży i lekarstw dla potrzebujących Polaków.

Potrzeby Skarbu są ogromne i z jego dochodów można pokryć tylko część najbardziej niezbędnych i palących potrzeb.

**JOHNSON - KIRKENER FUEL CO.**  
HIGHEST QUALITY FUEL OIL  
CERTIFIED METERS SERVICE  
4623 CALUMET-HAMMOND, IND.  
WE 2-5160  
If no answer call WE 1-9668

**UNIVERSAL GLASS & PAINT**  
J. A. EULER, Owner  
FURNITURE TOPS - MIRRORS  
DUTCH BOY PAINTS  
WALLPAPER  
4714 INDIANAPOLIS BLVD.  
EAST CHICAGO, IND.  
Export 8-1676



12 Uncji Butelka

**PEPSI-COLA** wyrabia tylko PEPSI-COLA w fabryce Long Island City, New York. Autoryzowany skład butelekowania PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.

**PAWIŃSKI & RENDINA, DOM POGREBOWY**  
AMBULANS NA KAZDĄ ZAWOLANIE  
Polecamy się wszystkim państwu  
1728 Connecticut St., Gary, Ind. Telefon: Turner 5-6768  
2728 W. 15th Ave., Marshall Pl. Telefon: Turner 5-3096

### Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 15 Lutego

1 po poł. — Zjednoczona Gr. 252 ZNP, w sali ratusza miejskiego, Pulaski i Wentworth ul., w Calumet City, Ill. — Dr. Henryk Popławski, sekr. prot.

1 po poł. — Grupa 1761 ZNP, Tow. św. Kunegundy, w sali par. św. Jana Kantego, 139-ta i Pulaski ul., w Indiana Harbor. — Genowefa Harney, sekr.

1 po poł. — Tow. Matki Boskiej Pocieszenia, Gr. 132 Zw. Polek, w sali posiedzeń Spółki, 4902 Indianapolis Blvd., w East Chicago. — Helena Pienta, prezeska.

2 po poł. — Tow. im. T. Kościuszki, Grupa 912 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. — Jan Bajgrowicz, prezes.

2 po poł. — Zjednoczona Gr. 2431 ZNP im. Marszałka J. Piłsudskiego, w sali posiedzeń "Glen Park Polish-American Home", pod nr. 4345 Broadway ul., w Gary. — Ignacy Woźniak, sekr. prot.

2 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul., w North Hammond. — Joanna Zolnierczyk, prezeska.

2 po poł. — Klub Obywatelski Białego Orła w lokalu własnym pnr. 3736 Alder ul., w Indiana Harbor. — Frank Bibzak, sekr. prot.

Poniedziałek, 16 Lutego

7.30 wiecz. — Klub Pań Stow. św. Bonawentury, w sali posiedzeń banku, przy 149-taj i Indianapolis Blvd., w East Chicago. — Joan Sochacki, prezeska.

8 wiecz. — Klub Pań Białego Orła, w sali klubowej pnr. 3736 Alder ul., w Indiana Harbor. — Genowefa Harney, sekr. prot.

Wtorek, 17 Lutego

7.30 wiecz. — Grupa 479 ZNP w sali par. św. Wojciecha, 121 i Indianapolis Blvd., w Whiting. — Jan Marczisz, prezes.

7.30 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Placówki 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Paulina Cyganiewicz, prezeska.

Czwartek, 19 Lutego

7 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Plac. 142 SWAP w lokalu weteranów, 3700 Main ul., w Indiana Harbor. — Apollonia Łukaszewska, prezeska; Józefa Bańkowska, sekr. prot.

Piątek, 20 Lutego

7 wiecz. — Placówka 40 SWAP, w sali własnej pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Antoni Zieliński, komendant.

### Zabawa Towarzyska Gminy 49 Z. N. P. Na Obóz Z. N. P.

Świadomi ważności polskiego obozu związkowego w stanie Indiana, delegaci Gminy 49 ZNP uchwalili urządzić zabawę towarzyską, dochód z której jest przeznaczony na Fundusz Zakupna Gruntów Obozowych w Indiana.

Impreza odbędzie się w niedzielę, 1-go marca br. o godz. 3ej po poł. w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Komitet, w składzie: Stefania Jałowska, przewodnicząca; Józefa Sekulska, Katarzyna Kosik, łącznicą z zarządem Gminy, rozpoczyna już rzetelną pracę i należy się spodziewać, że impreza okaże się pełnym sukcesem. Bilety na zabawę towarzyską są już do nabycia u członków komitetu i delegatów Gminy.

### Nadchodzące Imprezy i Obchody

15 lutego, o godz. 2.20 po poł. — Zabawa Towarzyska Stow. św. Bonawentury, Gr. "East Chicago", w sali par. św. Wojciecha, 121 i Indianapolis Blvd., w Whiting. W programie sprzedaż pieczywa itp.

28 lutego, o godz. 7 wiecz. — Występ Chóru Rewelersów "Uśmiechnięte Sylwetki" z rep. pt. "Z Piosenką Na Ustach" w sali par. św. Wojciecha, 121 i Indianapolis Blvd., w Whiting. W programie sprzedaż pieczywa itp.

1 marca, o godz. 3 po poł. — Zabawa Towarzyska Gminy 49 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Dochód na cele Stow. Obozu ZNP na Stan Indiana.

29 marca, o godz. 7 wiecz. — Bal Weterański staniem Plac. 15ej SWAP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary.

5 kwietnia, o godz. 5 pod wiecz. — "Święconka" Klubu Polskiego Nowej Emigracji, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. Po programie zabawa tańeczna.

4 października, o godz. 5 po poł. — Bankiet i Bal Zjazdowy Okr. 16 Sokół Polski, w sali par. św. Marii, Morris i Tapper ul., w East Hammond. — Orkiestra "Małego Władzia".



**PO PRZEJŚCIU HURAGANU.** — Trąba powietrzna, która uderzyła w St. Louis, zaskakując swoją nagłością mieszkańców miasta, zerwała część dachu na stadionie Sportowym (na górnym zdjęciu) oraz poderwała górną część anteny nadawczej tamtejszej stacji TV KTVI. Droga huraganu znacząco była zburzona domami i obiektami jak brzozywa koronami drzew.

### Komunikaty Sekretariatu Okręgu 15-go ZNP - Indiana

"Gwiazdka" w Grupie 1810 ZNP w East Chicago, Indiana

W okolicy Świąt Bożego Narodzenia (20 grudnia, 1958), odbyła się w Grupie 1810 ZNP (jak co roku) piękna uroczystość wigilijna, na której gośćmi była działka Grupy 1810 ZNP, zebrana w liczbie ponad stu.

Uroczystość ta zagrai, witając działkę i gości, znany ze swej pracy patriotycznej, społecznej i związkowej, długoletni członek-organizator Grupy 1810 i delegat Gminy 83-ciej ZNP, p. Stanisław Bober, przewodniczący Komitetu Gwiazdkowego tejże Grupy, przekazując przeprowadzenie "programu" zastępcom przewod. Grupy 1810 ZNP, p. Kazimierzowi Podkołowi.

Prezes Podkół, witając w imieniu Zarządu Grupy 1810 ZNP, przedstawicieli Okręgu 15 ZNP, w osobach: p. komisarza Jana J. Ziembę, sekretarza Okr. 15 ZNP, red. Wincentego A. Basińskiego, oraz panią Konstancję Czarnacką, komisarz Wydziału Kobiet Okręgu 15 ZNP; pana Henryka Krasowskiego, prezesa Gminy 83 ZNP, panią Marię Krasowską, skarbnicę Wydz. Kobiet Okr. 15 ZNP oraz licznie zebranych rodziców, członków Grupy 1810 ZNP, przystąpił do przeprowadzenia uroczystości przygotowanego programu.

Poproszeni do przemówienia wyżej wymienieni p. p. przedstawiciele i przedstawiciele wyrazili Komitetowi Gwiazdki, oraz członkom Zarządu Grupy 1810 ZNP, jak największe uznanie za urządzanie uroczystości wigilijnych, członków Grupy 1810 ZNP, przystąpił do przeprowadzenia uroczystości przygotowanego programu.

Poproszeni do przemówienia wyżej wymienieni p. p. przedstawiciele i przedstawiciele wyrazili Komitetowi Gwiazdki, oraz członkom Zarządu Grupy 1810 ZNP, jak największe uznanie za urządzanie uroczystości wigilijnych, członków Grupy 1810 ZNP, przystąpił do przeprowadzenia uroczystości przygotowanego programu.

### Wielka Impreza Teatralna Staraniem Gr. 3095 Zw. Nar. Pol.

Już w sobotę, 28-go lutego br. odbędzie się wielki Koncert-Revia pt. "Z Piosenką Na Ustach" w wykonaniu Chóru Rewelersów "Uśmiechnięte Sylwetki" czyli dawni Chór Bellanda, jak również wystąpią: popularny stół scen polskiej i amerykańskiej, p. Monika Gajda. Koncerterska sprawa będzie w zolnych reżyserskich programów radiowych p. Witolda Bożkowskiego — a jako specjalną atrakcję zobaczmy po raz pierwszy wirtuozów na akordzie p. Józefa Male, nazwanego w polskich kołach muzycznych "Polski Diabł Cantino".

Chór Bellanda znany jest niemal każdemu ze swych przedwojennych występów na scenach polskich, z programów radiowych i nagranych płyt gramofonowych — następnie ze swych objazdów polskich obozów jenieckich i uchodźczych w Niemczech, oraz ze swych imprez na tutejszym terenie.

Profesor Włodzisław Belland będzie osobiście przy forcie. Na program złożą się: prócz wspomnianych opracowanych piosenek zespołu składowego i humor.

Impreza ta zostaje organizowana przez bardzo ruchliwą Grupę 3095 ZNP, Tow. Polonia w Hammond, przy współpracy popularnego w chicagowskich kołach muzycznych teatralnych, p. Józefa Kapinosza.

Grupie 3095 ZNP należy się specjalne uznanie za wzięcie na siebie tego zaszczytowego obowiązku krzewienia teatru polskiego na emigracji — a tutejsza Polonia da im swoje Votum Zaufania przez gremlinalne poparcie wspomnianej imprezy, co może być początkiem stałych wizyt polskich teatrów na terenie Indiana.

Bilety w przedsprzedaży u członków Grupy 3095 ZNP; u prezesa Władka Kasprzyckiego, 551 Gostlin ul. (tel. WEstmore 3-9314) — u gospodarza Klubu Weteranów p. Z. Babinię, 241 Gostlin ul. (tel. WEstmore 3-9347). Pewna ilość miejsc jest rezerwowanych.

Prosimy pamiętać datę: sobota, 28-go lutego, o godz. 7 wiecz., w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond.

**Hoosiers vs. Wisła, 1 do 4**  
W ubiegłą niedzielę w ramach rozgrywek Turnieju Siódemkowego w Zbrojowni Chicagowskiej drużyna polska Wisła łatwo pokonała Hoosiers z East Chicago wygrywając w stosunku 4 do 1. Wynik jest sprawiedliwym i oddaje prawdziwy obraz całej pełni. "Wisła" miała widoczną przewagę. Jedyną bramkę dla "naszych" z East Chicago strzelił najwartościowszy dziś gracz, Władek Jendryas, z karnego.

Hoosiers przegrywając spadli do szóstego miejsca w Tabelce Rozgrywek i muszą wysilić się na następne trzy nieizole, aby utrzymać się w grach na rok 1960. Sympatycy Hoosiers pytają: Dlaczego nie gra Dennis, Henryk Zwierz? Co naprawić? stało się z Człowiekiem, na którym wszyscy sympatycy tak bardzo polegają.

### Komunikaty Sekretariatu Okr. 15 Z. N. P. - Indiana

Komitet Akcji Uznania Granic Polski na Odrze i Nysie Łużyckiej Przez USA Przy Okręgu 15 ZNP

Dzieciom Polskim w Warszawie:

W ubiegłym roku przekazała działka Klasy 4a, Szkoły Podstawowej Nr. 4, Warszawa, Nowolipie 8, na ręce przewodniczącego wyżej wymienionego komitetu, red. Wincentego A. Basińskiego, pięknie wykonany "Album Warszawy" jako dar pamiątkowy za złożone przez działkę Grupy 1810 ZNP 100 dolarów na Fundusz Repatriacyjny Okręgu 15-go ZNP, specjalnie dla dzieci tychże repatriantów na "Gwiazdkę" w roku 1957, prosząc równocześnie o nawiązanie kontaktu korespondencyjnego z dziećmi tutejszymi.

Wyżej wymieniony Komitet, doceniając ofiarności działki Klasy 4a, która z własnych funduszy "Album Warszawy" wykonała, postanowił przyjąć Klasy 4a z dorazną pomocą naukowo-materiałną.

Zorganizowana zbiórka na ten cel przyniosła 35 dolarów, które zostały przekazane Klasy 4a, w Warszawie, w gotówce.

Ofiarodawcami są: Lista Nr. 1 — Helena Piętoła \$6; po \$2 — Marcin Komorowski i Władysław Zygmunt; po \$1 — Borys Bacieczko, Jovan Radosławski, Jonas Mikełunas, Józef Hrabota, Józef Tatkowski, Jan Bajgrowicz, Stanisław Dudziński; 50c — George Woods; \$2.50 — Wiktoria L. Basińska (przekazane dnia 17-go stycznia, 1959).

Lista Nr. 2 — po \$5 — Kazimiera Łakomska i Karol Krzyżewski; po \$2 — Wł. Białkowski, Jan J. Ziembę; \$1 — Piotr Pełka (\$15 przekazane 7 lutego, 1959). Razem więc zebrano i przekazano \$35 na pomoc naukową dla działki Klasy 4a, Szkoły Podstawowej Nr. 4, w Warszawie, co niniejszym kwituje.

Ponadto Komitet Akcji Uznania Granic Polski na Odrze i Nysie Łużyckiej przez USA, ogłosił wśród działki (dzieci liczące około 10 lat) Klasy 4a t. zw. "Konkurs Małych Literatów Klasy 4a Szkoły Podstawowej Nr. 4, p. t. CO WIEM O — a) Strajku Dzieci Szkolnych w Zaborze Pruskim 1901/09 r.; b) Powstaniu Wielkopolskim 1918/19 r.; c) Oswobodzeniu Pomorza 1920 r.; d) Powstaniach Górnolaskich 1920/21 r. — z 4-ma nagrodami, które ufundowała — Nagroda pierwsza \$4 — Wiktoria Łachnerów i Wincentego Basińskiego; Nagroda druga \$3 — Leonosław Jaskółski; Nagroda trzecia \$2 — Wincenty A. Basiński; Nagroda czwarta \$1 — Joe De Rosa . . . razem \$10, które przekazano gotówką w dniu 7-go lutego, 1959, do Warszawy.

Po otrzymaniu wiadomości z Klasy 4a na powyższe tematy, pozwolimy sobie także przekazać za pośrednictwem "Dziennika Związkowego" i podać publicznie ofiarodawcom do publicznej wiadomości.

Działkę polonijną, pragnącą nawiązać kontakt, w postaci wido-ków miast stanu Indiana — opłata pocztowa zwykłej pocztówki 5c, prosimy pisać p. a. Klasa 4a, Szkoła Podstawowa Nr. 4, Warszawa, Nowolipie 8, Poland, do następujących dzieci: — Kazimierz Goszyński, Irena Józwiak, Lucja Kąkowska, Hania Kudrerska, Alicja Lewińska, B. Luterka, Andrzej Markowski, Bohdan Napieralski, Hanna Piasiecka, Elżbieta Tarnawska, Elżbieta Waluska, Lila Zesler.

Gorzyński, Józwiak, Kąkowska i Luterka interesują się również rysunkami.

Wincenty A. Basiński, sekretarz Okręgu 15 ZNP i sekretarz Funduszu Repatriacyjnego Okręgu 15 ZNP.

### Zjazd Okr. 16-go "Sokół Polski"

Walny Zjazd Okręgu 16 Sokółstwa Polskiego w Ameryce odbędzie się w dniach 3 do 5 października 1959 roku, w sali par. pw. św. Marii, przy Morris i Tapper ul., w Hammond, Indiana, gdzie proboszczem jest przezw. Ks. Józef Zobel, a wikariuszem Ks. Antoni Balczon.

Bankiet i bal zjazdowy jest projektowany na niedzielę, dnia 4-go października, o godz. 5 po poł. w sali parafialnej. Po bankiecie do tańca przegrzają będzie orkiestra "Małego Władzia". Komitet uprasza organizacje polonijne o wstrzymanie się od urządzania imprez w tym dniu i o zarezerwowanie sobie niedzielę, dnia 4-go października na udział w bankiecie i balu. — Za komitet: Jan Kilarski, przew.; Wincenty Zolnierczyk, kasjer; Józefa Sekulska, sekr.

**Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia. "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.**

### W. Kozikowski Opuścił Stanowisko Gospodarza "Domu Polskiego"

W niedzielę, dnia 1-go lutego, 1959 r., opuścił swe stanowisko w charakterze gospodarza Stow. Domu Polskiego, p. Władysław Kozikowski, który po przez całe 25 miesięcy pracował, mając obecnie lat 74. Ten poważny wiek człowieka nie wydawał pozorów silnego zmęczenia. Pracował wytrwale, będąc grzecznym i uczciwym człowiekiem starał się, by wszelkie sprawy w tym interesie spokojnie rozwiązać i załatwić.

Stanowisko nowego gospodarza przejął młody znany i wyrobiony społecznie i politycznie Mitchell — Piotr Ogogo, były prezes Klubu Am.-Polsko Demokratycznego z powiadając, że będzie się starał, by interes klubu Stow. Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., Gary, rozwinął i ogół społeczeństwa w Gary zapoznał, a przy tym zaprowadził miłą i koleżeńską atmosferę w tym klubie.

Podkreślił należy, iż p. Władysław Kozikowski w bardzo grzecznym sposób i przychylnie rozliczył się wobec zarządu Stow. Domu Polskiego ze swych formalności, jakie do niego należały z tytułu gospodarza. Zarząd Stow. Domu Polskiego wyraża głębokie podziękowanie w imieniu własnym, oraz w imieniu dyrekcji i delegatów Stowarzyszenia. — Również życząc, by jeszcze długie lata towarzyszył p. Kozikowskiemu i by w dalszym ciągu nie zapomniał o tej placówce polskiej, jaką jest "Dom Polski, Inc.", dla której pracował.

Nowemu gospodarzowi życzymy pomyślnego rozwoju w klubie, wierząc, że interes Domu Polskiego będzie się rozwijał, a dług na Domie Polskim ciężący będzie powoli się zmniejszał. "Daj Boże!" — Za zarząd: Józef Rutkiewicz, prezes; Lucjan Markiewicz, wicepr.; Jan Bajgrowicz, kasjer; Mieczysław Tukaj, sekretarz Stow.

### Hoosiers Grają Jutro z Maroons

Drużyna "naszych" z East Chicago Hoosiers rozegra jutro mecz piłki nożnej w ramach Turnieju Siódemkowego w Zbrojowni Chicagowskiej punktualnie o godzinie 12:45 po poł. z silną i zawsze ostro grającą drużyną wiością — Maroons.

Mecz ten dla Hoosiers jest bardzo decydującym. Wygrana może zadecydować o pozostaniu w Rozgrywkach Turnieju na rok 1960, przegrana może załamać całkowicie drużynę. Spodziewanym jest, że "nasi" zagrają jeden z lepszych swych meczów i wytyczą wszystkie siły, aby zdobyć dwa cenne punkty.

Atrakcją będzie też mecz Eagles ze Slovaks, który może przynieść polskim sympatykom piłki nożnej miłą niespodziankę. Wyjazd graczy Hoosiers z klubu "Syrena" nastąpi punktualnie o godzinie 10:45 przed poł.

### Nowy Zarząd Stow. p.w. Św. Bonawentury

Na posiedzeniu wyborczym Stow. Pań pw. Św. Bonawentury wybrano następujący Zarząd na rok 1959: Stella Lesniak, prezeska; Stefania Szczała, wiceprezeska; Dorota Simko, sekr. fin.; Lillian Mikluska, sekr. prot.; Maria Mikluska, kasjerka; Jean Sochacki, przewodnicząca Komitetu. Instalacji nowowybranych urzędników dokonał Ks. P. A. Jankowski, rektor Seminarium pw. św. Bonawentury.

Pierwszą imprezą Stowarzyszenia w tym roku — to zabawa towarzyska, jaka odbędzie się jutro, w niedzielę, dnia 15-go lutego, o godz. 2.30 po poł. w sali par. św. Wojciecha, 121-sza i Indianapolis Blvd., w Whiting. W czasie programu będzie sprzedawano pieczywa, dostarczonego przez seminarzystów. Cała Polonia prosi o udział w jutrzejszej imprezie.

### Podziękowanie Od Chóru Chopina

W sobotę, dnia 31-go stycznia, br., odbyła się szeroko reklamowana zabawa Chóru Chopina w Gary, gdzie całkowity dochód jest przeznaczony na pokrycie kosztów na Walny Zjazd Śpiewaków Polskich, jaki odbędzie się w maju b.r. Polonia w swym głębokim zrozumieniu wykazała swe poszanowanie do Chóru Chopina, który pragnie wytrwać na swym posterunku śpiewaków i stara się pieśń polską utrzymać, poświęcając bezinteresownie swój czas i z tym związane wysiłki.

Komitet tej zabawy, oraz zarząd Chóru, a także i członkowie śla serdeczne podziękowanie naszym polskim organizacjom, całej Polonii z Gary i przyjaciółom z Hammond, Ind., za ich pełne poparcie, rozumiejąc, że pieśń polska jest drogą nam wszystkim, a szczególnie tu w Ameryce.

Niżej wymieniamy te organizacje, które zakupiły bilety na naszą zabawę Chóru Chopina: — Tow. Tad. Kościuszki Grupa 912 ZNP — \$20; Gmina 127 ZNP — \$15; Tow. Józefa Piłsudskiego, Grupa 2431 ZNP — \$15; Dom Polski, 1600 Penn. — \$10; Okręg 15 ZNP — \$10; Placówka 15 SWAP — \$10; Tow. św. Trójcy Nr. 337 ZPRK — \$10; Klub Polski Nowej Emigracji — \$10; Tow. Związków Polek Nr. 81 — \$10; Tow. Ave Maria — \$5; Tow. św. Józefa, Gr. 1640 ZNP — \$5; Klub Amerykańsko - Polsko Demokratyczny — \$10.

Za Komitet: Franciszek Olszewski, przewodni; Janina Olszewska; Piotr Pełka, kasjer komitetu; Ewelina Lisiek; Alicja Galka; Kazimierz Bień; prezeska Chóru Leonarda Warus i Mieczysław Tukaj, sekretarz.

### Z Wydz. Kongresu Polonii Am., Indiana

W imieniu zarządu Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Indiana, pragniemy złożyć słowa uznania i podziękowania dwóm członkom zarządu, wiceprezesowi Władysławowi Skłodowskiemu oraz wiceprezesowi Józefowi Krenkiewiczowi z La Porte, którzy mimo fatalnej pogody i stanu dróg zawitali do East Chicago, aby uczestniczyć w ostatnim posiedzeniu KPA w ubiegłą sobotę, dnia 7 lutego b. r. Pragniemy również mocno uchwalić posiedzenia z dnia 7 lutego, złożyć słowa uznania i podziękowania przewodniczącemu Obchodu 350-lecia przybycia pierwszych Polaków na ziemię amerykańską oraz Dnia Pałaskiego, p. Stanisławowi Kubiakowi za jego wkład pracy dla powołenia tej imprezy, podziękować Młodzieży Komisji 21 Związku Polek za jej udział w tej samej imprezie, Placówce 15 SWAP z Gary, za złożenie donacji w sumie \$15.00 na cele Funduszu Pomocy Polskim Repatriantom.

Zawiadamiamy również Polonię, że mocą uchwały posiedzenia z dnia 7 lutego b. r. KPA na stan Indiana złożył donację w sumie \$300.00 na cele Komitetu Związkowego Obozu w Indiana (ZNP) oraz sumę \$100.00 na cele Komitetu Młodzieżowego przy Komisji 21 Związku Polek. — A. Woźniak, prezes; T. Wachel, sekretarz.

Zawiadamiamy również Polonię, że mocą uchwały posiedzenia z dnia 7 lutego b. r. KPA na stan Indiana złożył donację w sumie \$300.00 na cele Komitetu Związkowego Obozu w Indiana (ZNP) oraz sumę \$100.00 na cele Komitetu Młodzieżowego przy Komisji 21 Związku Polek. — A. Woźniak, prezes; T. Wachel, sekretarz.

Zawiadamiamy również Polonię, że mocą uchwały posiedzenia z dnia 7 lutego b. r. KPA na stan Indiana złożył donację w sumie \$300.00 na cele Komitetu Związkowego Obozu w Indiana (ZNP) oraz sumę \$100.00 na cele Komitetu Młodzieżowego przy Komisji 21 Związku Polek. — A. Woźniak, prezes; T. Wachel, sekretarz.

Zawiadamiamy również Polonię, że mocą uchwały posiedzenia z dnia 7 lutego b. r. KPA na stan Indiana złożył donację w sumie \$300.00 na cele Komitetu Związkowego Obozu w Indiana (ZNP) oraz sumę \$100.00 na cele Komitetu Młodzieżowego przy Komisji 21 Związku Polek. — A. Woźniak, prezes; T. Wachel, sekretarz.

Zawiadamiamy również Polonię, że mocą uchwały posiedzenia z dnia 7 lutego b. r. KPA na stan Indiana złożył donację w sumie \$300.00 na cele Komitetu Związkowego Obozu w Indiana (ZNP) oraz sumę \$100.00 na cele Komitetu Młodzieżowego przy Komisji 21 Związku Polek. — A. Woźniak, prezes; T. Wachel, sekretarz.

Zawiadamiamy również Polonię, że mocą uchwały posiedzenia z dnia 7 lutego b. r. KPA na stan Indiana złożył donację w sumie \$300.00 na cele Komitetu Związkowego Obozu w Indiana (ZNP) oraz sumę \$100.00 na cele Komitetu Młodzieżowego przy Komisji 21 Związku Polek. — A. Woźniak, prezes; T. Wachel, sekretarz.

Zawiadamiamy



## Z Posiedzenia Gminy 148 Z. N. P.

**Józef Potaczek Wybrany Ponownie Prezesem Gminy 148-iej Z. N. P.**

W dniu 28 stycznia Gmina 148 odbyła się posiedzenie roczne, wybrano zarząd oraz instalacja. Posiedzenie zaszczepiła swoją obecnością skarbnik ZNP Adam Tomaszewicz oraz prezes Gminy 91 Wł. Dybał. Wyborcy nowego zarządu przeprowadził skarbnik Tomaszewicz, po czym odebrał przysięgę od nowego zarządu.

### Zarząd

Józef Potaczek zajmuje urząd prezesa Gminy 148 już po raz jedenasty.

Ponownie został wybrany wiceprezesem p. Edw. E. Plusdrak, a wiceprezeską też ponownie została p. Anna Ligęska. Sekr. ponownie został W.J. Kubon; kasjerem ponownie p. L. Grzesiak; a marszałkiem też ponownie p. J. Jajkowski.

Gmina posiada 33 delegatów i delegatek, reprezentujących 6 grup związkowych.

Zgodnie ze zwyczajem przemawiali urzędnicy, a po wyczerpaniu najważniejszych spraw związanych z Gminą, przemówił prezes Gminy 91ej, W. Dybał. Przemawiał też p. skarbnik A. Tomaszewicz, przedstawiając sprawę i wydziały z ZNP.

ZNP kroczy ku lepszym, ale jest to ciężka droga ze względu na różne zapory i tym podobne.

W końcu złożył serdeczne życzenia zarządowi Gminy 148 i całej Gminie i w ogóle wszystkim związkowcom i związkowczynom do dobrego zdrowia i owocnej pracy. Izba okazała wielkie zadowolenie z przemówień gości i nagrodziła ich rzeszistymi oklaskami.

Delegaci i delegatki zabierali głos i zadawając pytanie okazali w ten sposób zainteresowanie i troskę o swoją organizację.

Wywiązała się też sprawa kontroli funduszy po grupach. Przemówił też wiceprezes p. Edw. Plusdrak. W końcu przemówił też prezes Potaczek i mni.

Cztery nagrody zdobyte w zbiorce obchodu Trzeciego Maja przyznane i doręczone z Zarządu Centralnego zostały wręczone i udekorowane przez p. skarbnika i przewod. tego obchodu, p. Jakuba Bielarczyka z Grupy 1975.

Nagrody zdobyły panie: Julia Winchester z Gr. 1916; R. Rabus z Gr. 1975; Stef. Gnatk z Gr.

2793; i Mrs Z. Kaczmarek z Gr. 1975. Gmina jest dumna z tego i dziękuje wszystkim co się przyczynili do tego.

Izba dalej podniosła, aby złożyć wotum zaufania p. Cenzorowi B.G. Gunther, gdzie okazało się, że zarząd Gminy już to uczynił z racji ostatniego posiedzenia.

### Instalacja

Gmina 148 ZNP wraz z gośćmi na posiedzeniu styczniowym, składa całemu ZNP i wszystkim, to jest całej Polonii Amerykańskiej jak najserdeczniejsze życzenia dobrego zdrowia i szlachetnej pracy.

Nastąpiła instalacja, którą przygotowała wiceprezeska p. Anna Ligęska i to tak wymienili przy pomocy reszty zarządu.

Posiedzenie wyborcze Gminy 148 ZNP, wybór urzędników oraz przebieg instalacji wykazały, że Gmina 148 stanowi środowisko o dużym wyrobieniu w pracy patriotycznej i społecznej. Zarząd dziękuje delegatom za współpracę, za wybranie i zaufanie i przyrzeka jak najlepszą pracę dla dobra Gminy i całego ZNP.

Posiedzenia Gminy odbywają się w czwartą środę miesiąca o g. 8ej wiecz. w sali św. Stanisława B. i M., 2318 N. Lorel ul. w Cragin. — Zarząd: J. Potaczek, prezes; Edw. E. Plusdrak, wiceprezes; Anna Ligęska, wiceprezeska; W.J. Kubon, sekr.; Lukasz Grzesiak, kasjer; Jan Jajkowski, marsz.

**Oddział Sanitariuszek Nr. 3 LM** odbędzie posiedzenie w poniedziałek 16 lutego o 8 wiecz., w sali sali Weteranów 1239 N. Wood ul. Obecność koleżanek jest wymagana. Zapraszamy nowe członkinie do grona sanitariuszek. — Góra Pień! — Wiktoria Sidor, prez.; Janina Kroll, sekr.

## BUSSERT Funeral Home

Lady Attendant  
Ambulance Service  
DAY or NIGHT  
Vern K. Bussert  
Mrs. Vern K. Bussert  
For Courteous Service  
Phone: 3  
SHELDON, ILL.

## Nadzieja Pokojowego Załatwienia Kryzysu w Sprawie Berlina

Bawiący w Chicago wicekanclerz Austrii Bruno Pitterman oświadczył wczoraj, że jego zdaniem jest nadzieja na pokojowe załatwienie kryzysu Berlina, chociaż może to potrwać jeszcze dłuższy czas. Pitterman udzielił bowiem wywiadu prasowego w hotelu Ambasador.

Powiedział on, że negocjacje potrwały kilka miesięcy i będą miały podobny przebieg, jak w sprawie Austrii pod koniec jej okupacji. Ale mam nadzieję, że nie potrwa to 9 lat, jak w sprawie Austrii — dodał z uśmiechem wicekanclerz Pitterman.

## Wyprzedaż Mebli w Hall Furniture

Znany skład mebli w centrum północno zachodniej dzielnicy Polonijnej Hall Furniture, 1379 Milwaukee Ave., którego zarządcą jest nasz redaktor Joseph Stanish urządza wyprzedaż mebli po bardzo niskiej cenie. Przy \$5 wpłaty i spłatach tygodniowych \$2 można tam kupić komplet mebli do 4 pokoi lub dwusztukowy parlor set, wgl. sypialnie z 3ch sztuk. Ceny są przystępne bardzo, co łącznie z dogodnymi warunkami spłat stwarza rzeczywiste korzystne okazje. Warto zaiste do Hall Furniture w czasie weekendu lub w tygodniu i porozmawiać z polskim zarządcą Joe Stanish. Hall Furn. jest otwarte codziennie do 5:30 a w poniedziałki i czwartki do 9:30, a w niedziele od 11 do 4 pp. (R.M.)

## Niedziela, 15 Lutego

**Tow. Wolność Ludu, Gr. 2742 Z. N.P.**, odbędzie posiedzenie w niedzielę 15 lutego o 2:30 po poł. w szkolnej sali św. Jadwigi przy ul. Lyndale i Hoynes. — Sekr. Romanowski.

**W dniu smutku i żałoby udajcie się z zaufaniem do**  
**WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME**  
1427 W. CHICAGO AVE.  
Tel. MOncree 6-2673

## Zabawa Na Fundusz Wyż. Szkoły Sióstr Zmartwychwstańców

W niedzielę, 15go lutego, o godz. 2:30 po poł. w sali Słowika, pnr. 3210 Milwaukee ave., odbędzie się zabawa stołeczowa na fundusz budowy wyższej szkoły Sióstr Zmartwychwstańców Pańskich w Norwood Park, Biletu po 50 centów. Mamy bardzo dużo cennych premii. Kto się chce ucieszyć, niech przyjdzie na tę zabawę. Komitet zaprasza wszystkich, szczególnie tych, którzy ukończyli albo uczęszczają do tej szkoły. — Franciszka Słowik.

## URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice  
51st i ADA  
1335 W. 51 St. — YArds 7-6113

## Marianna Masłowska

(z domu Brzezinska)  
po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, pożyła się z tym światem, dnia 13-go lutego, 1959 roku, o godzinie 1:45 po południu, przetrwała lat 61. Zamiarowała pnr. 1026 W. 32-ga ulica.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 17-go lutego, o godz. 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1059 W. 32-ga ul., do kościoła Najśw. Marii Panny od Nieustającej pomocy, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Leon, mąż; Rajmund i Robert, synowie; Leokadia i Lorraine, synowie; Helena Stanisławska, Stanisław, Antoni i Aniela Kriwiel, siostry i bracia; Józef Kriwiel, szwagier; Donald, wnuk; Lynn, wnuczka; wraz z całą rodziną. Pomierski, tel. YArds 7-6424.

## Chemia Nowoczesna, a Życie

Odczyt Mgr. J. Tryzna

Chemia, jedna z podstawowych nauk przyrodniczych, fascynowała ludzkość od tysięcy lat, a tysiące lat znajdowała się jakby w powiciu i dopiero w ostatnich latach osiągała fantastyczne wyżyny przez rozbiście atomu i stworzenie energii atomowej.

O chemii w jej rozwoju, oraz znaczeniu dla nauki, przemysłu i wojny będzie mówił w nadchodzącą niedzielę, 15-go lutego, w Polskim Uniwersytecie Ludowym Mgr. Józef Tryzna, jeden z młodszych nabytków amerykańskiego świata techniczno-naukowego.

### Filmy Naukowe

Przed odczytem wyświetlone będą dwa filmy łączące się ściśle z tematami: "Cudowności Chemii" i "Energia Atomowa". Początek filmów o 2:30 po poł. Odczyt rozpoczyna się o 3-ciej punktualnie. Odczyty PULU odbywają się co niedzielę w dużej sali Domu Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois. Wstęp wolny dla wszystkich.

## Helena Ryba

(z domu Papuga)  
Członkini Tow. Gwiazda Morza, Gr. 310 Unia Polska w A., Bractwa Niewiast Różańca św., po długiej i ciężkiej chorobie, pożyła się z tym światem, dnia 13-go lutego, 1959 roku, o godzinie 3:35 nad ranem, w podszym wieku. Zamiarowała pnr. 3652 S. Marshall Ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 17-go lutego o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3766 S. Paulina ul. do kościoła św. Apostołów Piotra i Pawła a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Jan, Józefina, Helena, Katarzyna, Józef i Franciszek, dzieci; Benjamin Kowalski i Fred Jędrak, zięciowie; Teresa i Stella, synowie; Franciszek Papuga, brat w Polsce; wnuki, wnuczki i prawnuczki, wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1331-33-35 W. Chicago Ave. do kościoła św. Alojzego a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Maria Fabish, stryjeczna siostra. Wierżnia Demianik, Walentyna Wróbel, (Alfreda Książek w Genoa City, Wis.), wnuczki; Julia Rady, chrześnica; Norbert Mankiewicz, chrześniak; 12 prawnuczek i 11 prawnuczek, wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1331-33-35 W. Chicago Ave. do kościoła św. Alojzego a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

## Stypułkowski Wygłosi Przemówienie Na Walnym Zebraniu Skarbu Jed. Nar.

Przebywający obecnie w Stanach Zjednoczonych mecenas Zbięgniew Stypułkowski został zaproszony przez Skarb Jedności Narodowej do Chicago. Stypułkowski wygłosi przemówienie pod tytułem "Kryzys berliński i sprawa polska" na walnym zebraniu członków Skarbu Jedności. Zebranie to odbędzie się w niedzielę, dnia 1-go marca, o godz. 3 po południu, w domu Wydziału Kongresu Pol. Amer. na stan Illinois, pnr. 1838 W. Division.

Na zebraniu to prosi się nie tylko członków Skarbu Jedności, ale wszyscy ci, którzy się interesują sprawą polską i którym los narodu polskiego nie jest obojętny.

W sobotę, 28-go lutego, o godz. 7 wieczorem, również w domu Wydziału Kongresu odbędzie się z okazji przyjazdu gościa z Londynu zebranie towarzyskie z "lampką wina", na które Skarb Jedności Narodowej zaprasza Polonię Chicago.

Stypułkowski był przed wojną posłem na Sejm. W czasie okupacji niemieckiej był jednym z czołowych przywódców polskiego podziemia. Był on jednym z 16 polskich przywódców, podstępnie aresztowanych przez Sowietów, więzionych następnie w Moskwie i sądzonych w głosnym na cały świat procesie. Po zwolnieniu z więzienia Stypułkowski wraca do Polski, a stamtąd uchodzi na Zachód i osiedla się w Londynie, gdzie bierze czynny udział w pracach i walkach emigracji politycznej. Jest on także autorem książki p. t. "Polska w zawieszce dziejowej". Książka ta została przetłumaczona na kilka języków, a między innymi na język angielski, pod tyt. "Invitation to Moscow."

**SISSON FUNERAL DIRECTOR**  
839 S. Wabash Ave.  
Ample Parking Space  
A. LABORD SISSON, Director  
WE 9-4488



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, teściowa, córka i siostra nasza, s. p.

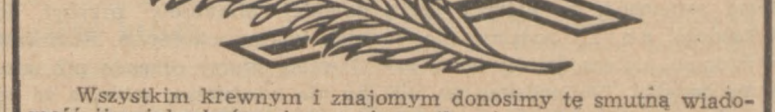
## Irena Bednarkiewicz

(z domu Gosławska)  
członkini Klubu Matek w par. św. Kamila, po ciężkiej chorobie, pożyła się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 12-go lutego, 1959, w południe, przetrwała lat 41.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 17-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 5749 Archer Ave., narożnik Lorel, do kościoła św. Kamila, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Władysław, mąż; Władysław Jr. i James, synowie; Priscilla, Janis i Marilyn, córki; Leandra, synowa; Józefa Gosławska, matka; Józef i Ben, bracia; Dorota Wilczak, siostra, wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się Richard Funeral Home, Ryszard Grochowski, Pogrzebowy, Portsmouth 7-1840.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i babcia nasza, s. p.

## Józefa Wujcik

(z domu Twaróg — z Igo męża Mazur)  
czł. Bractwa Niewiast Różańca św. Róża 10, Drzewo Isze; Apostołstwa Modlitwy, Tow. św. Teresy od Dzieciątka Jezus; Tow. Pomocy Wniebowstania N.M.P., Tow. Pań Opiekę nad Wyż. Szkołą M. B. Dobrej Rady SS. Felicjanek, Klubu Jasio, Tow. św. Anny Nr. 837 ZPRK, Palmer Post Auxiliary Nr. 65 Amer. Leg., po długiej i ciężkiej chorobie, pożyła się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 13-go lutego, 1959, o godzinie 10:50 rano, w średnim wieku. Zamiarowała pnr. 2163 N. Major Ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 17-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 5753 W. Fullerton Ave., blisko Menard do kościoła św. Jakuba, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Teofil, mąż; Stanisław Mazur, Leon Mazur, Czesław Mazur, Józef i Edwin, synowie; Zofia, córka; Józefa, Loretta, Gertruda i Marie, synowie; Fred Hurlburt, zięć; Marianna, Genowefa, Emilia i Zofia, siostry; Józef i Stanisław, bracia; Józef Iwan, Jan Cabala i Stanisław Dziadion, szwagrowie; Mildred, bratowa, oraz wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną. Pogrzebowi: Poterek, Berkshire 7-6400.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, s. p.

## Tekla Górny

(z domu Kurek)  
członkini Bractwa Niewiast Różańca św. Róża 30; Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady; Klubu Wioski Zukowice Stare; Ladies Auxiliary Post 90 P. A. V. A., nagie pożyła się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 13-go lutego, 1959 roku, o godzinie 3:30 po południu, w średnim wieku. Zamiarowała pnr. 1619 W. Huron ul.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 17-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1922-24 W. Chicago Ave., do kościoła św. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Antoni, mąż; Mieczysław i Tadeusz, synowie; Helena, córka; Alfreda, synowa; Czesław Barrett, zięć; (Józefa Podlasek, siostra w Polsce). Siostra M. Urszula, ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek B. Kunegund, kuzynka; wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną. Pogrzeb odbędzie się A. L. Gazda. Tel. Humboldt 6-1230.

## Po Zakupno Wartościowego NAGROBKA

Lub POMNIKA

Udajcie Sie Do

**CZARNIKA**

naprzeciw

Cmentarza Zmartwychwstania

Jest to jedyna polska firma

Przy CMENTARZU

Otwarte w Niedziele i Święta

P. O. Box 333 Argo, Ill.

Tel. GLOBE 8-4443

## Maria King

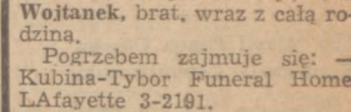
Urodzona w Nowym Targu, po długiej chorobie, pożyła się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 13-go lutego, 1959 r., o godzinie 8:10 rano, przetrwała lat 71. Zamiarowała pnr. 4846 South Honore ul.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Kubina-Tybor, pnr. 1938 W. 47-na ul. do kościoła św. Michała, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Anna Seurek, Angeline Wilk, córki; Walter, Józef i Jan, synowie; Albert Seurek i Jan Wilk, zięciowie; Maria i Mary-Jane, synowie; oraz 13 wnuczek, 9 prawnuczek; Jan Wojciech, brat, wraz z całą rodziną.

Pogrzeb odbędzie się: — Kubina-Tybor Funeral Home, Lafayette 3-2161.



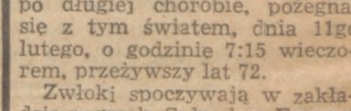
Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój ojciec, brat i dziadek nasz, s. p.

## Franciszek Grygiel

(Weteran I-iej Wojny Świat.)  
członek Kł. Powiatu Grybów i Tow. Kadełców, Gr. 1816 ZNP, po długiej chorobie, pożyła się z tym światem, dnia 11-go lutego, o godzinie 7:15 wieczorem, przetrwała lat 72.

Zwłoki spoczywają w zakładzie pogrzeb. Suburban Funeral Home, Flt Ave. i Maple St., Maywood, Ill.

W smutku pogrzeżeni: Helena, żona; Vernice Nowacka, córka; Henryk i Edmund, synowie; zięć i synowie, 6 wnuczek, wraz z całą rodziną. Po informacji telefonować: EStbrook 9-0554.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój ojciec, mój syn i brat nasz, s. p.

## Stanisław Zawacki

członek Tow. Najśw. Imienia Jezus, po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożyła się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 12-go lutego, 1959, o godzinie 1:15 nad ranem, przetrwał lat 46.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 4401-03 S. Kedzie Ave. do kościoła św. Józefa i św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:

Stanisława (z domu Smola), żona; Stanisława, córka; Władysław i Rozalia, rodzice; Apollonia Smola, teściowa; Józef, br



# Wiadomości Ze Słonecznej Florydy

## 13 Cali Deszczu w Fort Lauderdale, Fla. w Jednym Dniu; Lato we Florydzie; Coraz Więcej Interesów Polskich; Luty Biję Rekordy Liczbą Przybyłych Turystów.

Przez Miami Przelatują  
Na Kubę Edmund Lenard

Pan Edmund Lenard, ze znanej powszechnie rodziny, właścicieli restauracji w Chicago, przeleciał przez Miami samolotem na Kubę jako gość zwycięskich rewolucjonistów i będzie uczestnikiem uroczystości, związanych z przyjmowaniem nowych rządów przez obóz pogromców Basty. Młody Lenard po ukończeniu Noter Dame Uniwersytetu, zaprzyjaźnił się podczas pobytu w tej uczelni z Kubańczykami, którzy całą siłą popierali ruch rewolucyjny Castrów. Zaszczepił doń p. Lenarda, że został przez nowe koła rządowe zaproszony na celebrację i inaugurację nowego rządu kubańskiego.

Ojcowie Miasta St. Augustine  
Wygrali z Komisją Dróg Stanowych

Od dłuższego czasu, Stanowa Komisja Drogową planowała przepuścić przez to pierwsze historyczne miasto drogę ekspresową, która by zniosła stare parkiety tego miasta i rozdzieliła go na dwie części. Rada tego miasta i mieszkańcy solidarnie stanęli przeciw takim planom i odnieśli zwycięstwo nad komisją drogową. Nie tylko że odwołano zwycięstwo, ale uzyskano od stanu \$300,000 na odrestaurowanie tego starego miasta.

Czy Miami Beach Użytkuje  
Konwencję Republikańską

Wiadomo jest, że radzie miejskiej i Izbie handlowej Miami Beach nie udało się uzyskać konwencji demokratycznej do pięknego i hotelowego miasta, pomimo że złożono grube fundusze na koszt konwencji i na kampanię tej partii, tłumacząc że pewne prawa robotnicze w tym stanie zaszkodzą partii. Pan Richard z Rochester, N.Y. i pani Alex J. Yex z Salt Lake City z ramienia partii republikańskiej przybyli tu zbadać czy Miami Beach nadaje się na konwencję republikańską i ile pieniędzy można uzyskać na koszt tej konwencji. Wygląda tak, że i tym razem nie uda się pozyskać republikańców do tego miasta, a to ze względu, że Chicago i Filadelfia robią wszystko, aby w tych miastach taka konwencja się odbyła. Liderzy republi-

kańscy twierdzą, że we Florydzie jest mało rejestrowanych republikanów.

13 Cali Deszczu w Jednym Dniu w Fort Lauderdale

Z końcem grudnia w mieście Fort Lauderdale oddalonym o 30 mil od Miami, opad deszczu wynosił 13 cali w jednym dniu. Takie deszcze w tych stronach nie są pamiętane i niebawie z wyjątkiem gdy dawniej huragany nawiedzały te miejscowości. Przed uderzeniem huraganu deszcze lały przez trzy dni lub i więcej, ale w normalnych czasach takiego deszczu nie pamiętamy. Ulewa spowodowała że całymi blokami domy stały w wodzie, a co najgorsze że tak zwane "septic tanks" do których spływają kanalizacje z domów przebrały, co spowodowało straszny odór. Kupiectwo poniosło wiele strat tak w towarze jak i w urządzeniach sklepowych. Przeszło 8 tysięcy telefonów zaprzestano funkcjonować. Wypadków samochodowych naliczono na całym obszarze odpowiadającym posłuszeństwa. Z pół awiatycznych wstrzymano wyloty, wiele ulic policja zamknęła dla bezpieczeństwa, nie mówiąc o wielkich szkodach w prywatnych domach, przez dostanie się wody do mieszkań. Oddziały ratownicze wzywały pomocy z Miami, które przybyły natychmiast robić wszystko aby ulicę mieszkaniową. Straty poniesione przez tą powódź sięgają miliony dolarów.

Niebawo Ruch Kołowy w Miami

W ostatnich miesiącach, na ulicach Miami panuje nie do opisania ruch kołowy. Ruch samochodów spowodował, że ludzie przestali chodzić. Dziś prawie każdy ma samochód, w którym jeździ każdego dnia, rodziny nie są w domu, ale znajdują ich w samochodach! To widzimy na ulicach miast, że nie było tyle aut w Miami 10 lat temu co obecnie. Etap ten oznacza postęp techniczny, ale jest odciążeniem w rozwoju zdrowia, gdyż każdy człowiek potrzebuje ruchu pieszo na świeżym powietrzu. Ruch pieszy jak wykazują lekarze, jest bardzo wskazany dla każdego żyjącego człowieka bo wpływa zba-

wiennie na obieg krwi, na rytm serca, na system oddechowy i jest zalecany po operacjach.

Jedna Trzecia Część Pomarańczy Florydzkich Już Wysłana

Generalny menażer Robert W. Rutledge z florydzkiej cytrusowej organizacji powiedział dwa tygodnie temu, że już trzecia część świeżych pomarańczy zostało wysłane do składów handlowych. Podaje dalej że ogółem 14 milionów takich skrzyń będzie w niedalekiej przyszłości wysłanych na północ. W ubiegłym roku gdy panowały takie mrozy przypuszczaliśmy, że obecne zbiory będą liche, co zupełnie nie zgadzało się z naszymi przewidywaniami. Ceny na świeże pomarańcze są korzystne dla odbiorców. Trzeciego stycznia w t.z.w. "packing houses" przeciętna cena FOB wynosiła \$4.54 za skrzynię.

Poniższa Tabela Mówi  
Sama Za Siebie

Podajemy dziś raport ze stacji meteorologicznej, z dnia 7-go lutego, która wykazuje różnicę ciepłoty pomiędzy Florydą a innymi miastami. I tak: Los Angeles 58 wysoka a 55 niska; Chicago 38 w. 11 n.; New York 35 w. 18 n.; Minneapolis 15 w. 10 n.; Montreal 13 w. 2 poniżej zera n. A we Florydzie w tym samym dniu przedstawiła się tak następująco: Miami 76 wysoka 72 niska; Key West 87 w. 73 n.; Tampa 72 w. 59 n.; Orlando 70 w. 57 n.; Jacksonville 67 w. 50 niska. Miasto Jacksonville należy do miast florydzkich, które w obecnej porze jest najzimniejszym, a latem najcieplejszym. Z powyższego widzimy że stan Florydy należy do najcieplejszych stanów w Ameryce.

Koledzy z Ławy Szkolnej  
Spotykają się Po Pół  
Wiekowym Nie Widzeniu się

W domu pp. Janostwa Papierz, byłego prezesa Grupy 3036 ZNP spotkała miła niespodzianka, bo z dalekiej Minnesoty przybył do nich kolega szkolny p. Stanisław Gawron, który przeszło pół wieku nie widzieli o sobie, a że od dzieciństwa lat się kolegowali i uczęszczali do tej samej szkoły w słynnym na całą Polskę mieście Rabaka, to też nie było końca radości i opowiadał z czasów studiów. Zbieg okoliczności złożył się, że do Miami zjechała cała rodzina Papierzów z Chicago tak: żona i córki w Rabce i c. nie widzieli, że się zaliczają do rodziny

Papierza florydzkiego. Pan Stanisław Papierz jest kontraktorem generalnym na południowej stronie miasta i jest prezesem Grupy 304 ZNP Tow. Gen. Sikorskiego. Żona, pani Teresa i synek Aluś nie mogą się nasycić morską kąpielą, której używają każdego dnia. W ubiegły wtorek bawili się na całym na zabawie zastępnej w Domu Związkowym.

Coraz Więcej Nowych Polskich  
Interesów w Miami

Z powiększaniem się Polonii miamińskiej z roku na rok, a z tym wzrostem powstają nowe polskie interesy. Nie możemy się pochwalic, że handel i przemysł prowadzony przez naszych rodaków tutaj jest liczny, owszem, jest bardzo słaby i prawie niewidoczny. Tu i ówdzie znajdujemy polski interes, o którym prawie się nie wie, bo z przykrością musimy zaznaczyć, że nasi kupcy polscy nie doceniają ogłoszeń w prasie czy też radio, tak jak czynią to inne narodowości, które przez ogłoszenia robią ogromne interesy. Dowiadujemy się, że pp. Lenardostwo-Polewscy w dniu 12-go lutego otworzyli piekarnię i cukiernię w największym składzie Belks Department Store, który się mieści na Biscayne Shopping Center przy Biscayne ul. i 79-tej ulicy. Pan Polewscy jest z zawodu cukiernikiem i piekarzem, który zawodu swego nauczył się w Polsce. A że należał do doskonałych piekarzy, został powołany przez linię okrętową jako dobry cukiernik i piekarz. Na statku "Batory" spełniał czynności swojego zawodu. Witamy ten polski interes cukierniczy i piekarski pp. Polewskich i życzymy im powodzenia, a Polonię prosimy o pomoc i skorzystanie z dobrego polskiego pieczywa.

Luty Biję Rekordy Liczbą  
Przybyłych Turystów

Sezon zimowy jest obecnie w całej pełni w Miami Beach. Tegoroczny miesiąc luty ścigał więcej polskich turystów, aniżeli po inne lata. Barometrem wskazującym ilu naszych polskich turystów tu przybyło są polskie kościoły, które zapełniają się wiernymi i trzy polskie sale w domach organizacji naszych są tak przepełnione na imprezach dla nich urządzonych, że wprost pomieścić ich nie mogą. W jednym tylko tygodniu zdołaliśmy w Domu Związkowym zanotować następujących gości: Związkowców z Gr. 689 Z.N.P. J. Bartosiewicz; F. Bolek z

Gr. 672; W. Żurawski z Gr. 1659 z Chicago; p. Liński z Yonkers, N.Y.; p. Pietruszewski z Polski; p. J. Wołyniak z N.Y.; pp. Smolinski z Cleveland, Ohio; pani Jagodzińska z Plainfield, N.J.; pani Chujeska z Buffalo, N.Y.; pp. Rachut Shelton, Conn.; Marciniak z Philadelphia; Srok z Hamtramck, Mich.; Harembala z Detroit, Mich.; Risse z N.Y.; Kaźmierczak z Detroit; Mich.; Rulecyc z Buffalo, N.Y.; panie Gwiazda i Lazarska z Wilmington, Del.; Klein z N.Y.; Łukasik z Flint, Mich.; pani Oleksak z Hartford, Conn.; Wignalska z Detroit, Mich.; Buchai z Syracuse; Buchek z Palm Beach; Janula z Hazleton, Pa.; Hermicka z Bloomfield, N.J.; pan Trytułowski z Gdańska, Polska; Prusarczyk z West Springfield, Mass.; pp. Pelczarski z Chicopee, Mass.; Kobyla z Holyoke, Mass.; Wanieliak N.Y.; Nowosielska z Syracuse, N.Y.; Ombremski z Jeffersonville, Ind. Penczak z Chicago, Ill. Gości powyższych tylko częściowo zdołaliśmy zanotować i z braku miejsca wszystkich nie podajemy, a w następnym wydaniu podamy dalszą listę.

Dziennik Związkowy jest stale do nabycia w Domu Związkowym i w sali parafii św. Krzyża, 333 N-W 30-ta ulica w Miami.

Piękna Praca p. E. Jawor  
Dyrektorki Tow. Miami

Jak rok roczne panie dyrektorki Domu Związkowego urządzają zabawę farsuszkową w tej siedzibie dla grających w różne gry, i na premie w tym jednym dniu wydają przeszło sto farsuszków szytych przez panie Tow. Miami. Do tego czasu pani Jawor już użyczyła tych kochanych dekoracyjnych farsuszków przeszło 32, i jak się dowiadujemy, że inne panie starają się dorównać uściskiem farsuszków pani Jaworowej.

Z uroczystości w Post. 158 PLAW

Uroczystości poświęcenia sztandarów w posterunku 158 im. Pułk. Franc. Gabreskiego, Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów odbyła się w sobotę 31 stycznia na sali Klubu Polsko-Am. Była niezwykle imponująca impreza i pozostanie długo w pamięci Polonii miamińskiej.

Obszerna sala klubowa wypełniona była po brzegi przez Polonię miamińską, okoliczną i gości z północy, przebywających we Florydzie w sezonie zimowym.

Posterunek Legionowy pracował energicznie przez dłuższy czas; ogłaszał na dwóch lokalnych polskich godzinach radiowych swą uroczystość, co przyczyniło się do większego zainteresowania Polonii. Posterunek ogła-

szął przyjazd na tę ceremonię swego patrona, asa nad asy, naszego rodaka i bohatera, pułkownika Gabreskiego. Weterani cieszyli się, że przyjazd naszego bohatera będzie ważnym dniem nie tylko dla nich, ale i całej Polonii w Miami, że będzie dniem oddania czci bohaterowi, który sławę imienia polskiego rozniósł po wszystkich zakątkach świata.

Na kilka dni przed uroczystością adiutant bazy lotniczej w Myrtle Beach, South Carolina, zawiadomił posterunek, że Główna Komenda Lotnictwa w Washingtonie wysłała pułkownika Gabreskiego w ważnej misji do Włoch (Itali). Z tej więc przyczyny pułkownik nie może być obecny na naszej uroczystości. Ażeby jednak wynagrodzić nam i Polonii w Miami zawód, jakiego nas spotkał, generał dowódca bazy lotniczej, w zastępstwie pułkownika, przysłał dwóch innych oficerów polskiego pochodzenia.

Oficerowie, major John J. Boleski i kapitan Edward P. Bogusz, przywieźli nawet z sobą wojskowego fotografa w osobie Charles Hunter. Oficerowie ci to nie nowicjusze w służbie żołnierskiej. Ich pierś są udekorowane odznakami z różnych frontów, których zapewne nie otrzymali za siedzenie na obracających się krzesłach przy biurku.

Program rozpoczął komendant Henryk Daszyński, witając gości i dziękując za liczne przybycie. Po tym przemówieniu oddał prowadzenie programu w ręce przewod. wicekomendanta Romana Kowalczyka.

Poświęcenia sztandarów dokonał ks. Jan Januszewski z Hialeah, Pp. Franc. Chrzastkowsky, którzy ofiarowali sztandary, wreczyli takowe kom. Henrykowi Daszyńskiemu, a komendant zdał je w ręce chorążych.

Naczelny kom. Pol. Legionu Teodor S. Holtz odebrał przysięgę od nowego zarządu na r. 1959, w którego skład wchodzi:

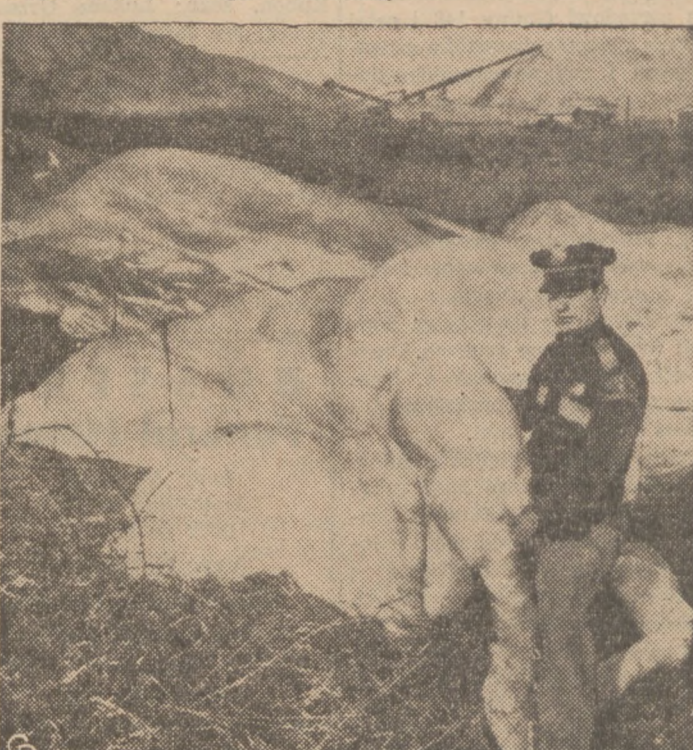
Komendant — Henryk Daszyński; wicekom. Roman Kowalczyk; adiutant William Ratnowski; kasper Alojzy Kasper; kapelan ks. Jan Niedziałek; chorążowie: Walter Jambowski i Adam Opaliński; dyrektorki: Adam Opaliński, Chester Jelen i Jan B. Grot.

Przysięgę od nowego zarządu Korpusu Pom. przy Posterunku odebrał b. prezes i założycielka Oddziału Matek Złotej Gwiazdy na stan Illinois, p. Franciszka Wójcik.

Skład zarządu: prezesa Jean Kasper; w-przesza Józefina Niedziałek; sekr. Val Opalińska; kassierka Julia Jambowska; marszałkini Maria Kiewiorska. (Ciąg dalszy nastąpi)



CASTRO WEZWAŁ ROBOTNIKÓW DO PRACY. Castro w ostatnich swych przemówieniach zwrócił się do robotników, wzywając ich do wyłączenia pracy (zwłaszcza przy uprawie trzciny cukrowej) i do zaprzestania strajków, które mogłyby osłabić pozycję materialną kraju. Zdjęcie w dół — sala wypielniona robotnikami z przemysłu olejowego w Hawanie.



PEŁN BALON W CZASIE REKORDOWEGO WZLOTU. W czasie odbywania wzlotu na rekordową wysokość 148.000 stóp, pełn balon, gdy dotarł do wysokości 85 tys. stóp. Oto zastępca szeryfa w Dallas, Texas, O. G. Smith, który pośpieszył natychmiast na miejsce upadku balonu. Według uczonych, pęknięcie nastąpiło z powodu drobnego rozdarcia materiału.

## Wieści z Życia Polonii w Kalifornii

Pisze W. Kosztowniak, 1707 S. Flower Street, Los Angeles, California

Polak Ludwik Świątek Chicagowianin Stał w Rzędzie Milionerów. — Apel Do Polonii w Los Angeles. — Złoty Jubileusz Małżeństwa Pp. Bronisława i Marii Zaremba. — Klub Sportowy Polonia Jest Popularnym. — Różne Sprawy Polonijne

Dobry Polak i patriota inżynier z zawodu Ludwik Świątek po ukończeniu szkoły inżynierskiej w Chicago przyjechał wraz z rodziną do podówczas małego miasta Los Angeles, Cal. Było to w roku 1902, kiedy miasto Los Angeles liczyło zaledwie 250-tysięcy mieszkańców, a dziś stało się trzecim największym miastem w St. Zjednoczonych.

Po osiedleniu się s. p. rodzice pana Ludwika kupili domek na tak popularnie zwanej "Bonco Hill" tuż prawie w sercu miasta Los Angeles.

Młody inżynier zaczął pracować w biurach "Planning Commission" jako inżynier miejski za skromnym wynagrodzeniem. Początki były bardzo trudne dla rodziny Świątków. S.p. ojciec obecnego milionera ciężko pracował na utrzymanie rodziny, jak niektórzy z żyjących jeszcze mówią, ale był bardzo czynnym w polonijnych organizacjach i wychowywał dwie córki i jednego syna w duchu patriotycznym, a dowodem tego jest, że dziś pan Ludwik Świątek pięknie mówi po polsku, jak również jego dwie siostry.

Młody inżynier zrozumiał, że Kalifornia, a zwłaszcza południowa, stanie się kiedyś najbardziej zaludnionym stanem Ameryki, a miasto Los Angeles będzie centrum przemysłu amerykańskiego i tak się rzeczywiście stało po upływie przeszło 50-ciu lat.

Rodzina p. Świątków widziała napływ ludzi z miasteczka na miasteczko, zaczęła budować małych domów, które bez żadnej trudności były wynajmowane bez żadnej trudności, bo napływ ludzi nie ustawał. Młody i inteligentny inżynier zrozumiał, że potrzeba poświęcić więcej czasu w realnościowym interesie porzucił miejską pracę i zaczął wraz z ojcem budować i kupować domy dochodowe, które nigdy nie były puste, bo miasteczko się w samym sercu miasta i posiadał ich kilkadzie-

siąt, całe dwa bloki nazywały się "Świątek Homes".

Przy szalonym rozroście miasta Los Angeles, władze miejskie zmuszone były zwrócić się do p. Ludwika Świątek o kupno nie tak tych domów, jak ziemi pod gmachy miejskie, stanowe i federalne, placąc mu za te ziemie dwa miliony pięćdziesiąt tysięcy dolarów.

Dziś na tej parceli widnieją najwspanialsze i najwyższe budynki miasta Los Angeles.

Najbardziej dodatnią stroną p. Ludwika Świątko było, ażeby dawać zatrudnienie Polakom i do dziś dnia tej zasady się trzyma.

Apel Do Polonii  
w Los Angeles i Okolicy

Musimy pomóc Polkom z Ravensbruecku, a ta okazja się nadarza w niedzielę, 22-go lutego, w sali Domu Polskiego. Wszystkim nam znane są okropności niemieckich obozów koncentracyjnych. Fakty te wydają nam się raczej nie realne i odległe. Nie wielu z nas miało możność zetknąć się z ich brutalną rzeczywistością. Gościmy obecnie w naszym gronie cztery Polki, które za pracę w polskim ruchu podziemnym przeciwko Niemcom, zostały aresztowane i wywiezione do obozu koncentracyjnego Ravensbrueck. Tam w strasznych warunkach przeżyły prawie pięć lat, głód, zimno i bity, zmuszane do najcięższych prac fizycznych, poniżane na każdym kroku.

Do współdziału zgodziły się chętnie prezesi miejscowych towarzystw jak następuje: Helena Bayer, prezeska Rady Polonii; Izidor Brudziński, prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej; Zygmunt Baranowski, prezes Gm. 73 ZNP; Wiktorja Pasek, prezeska Komisji 35-ej Związku Polek; W. W. Kosztowniak, prezes Klubu Bywalców; Tadeusz Zieliński, nowy prezes Samopomocy; Zdzisław Swadowski, prezes Weteranów Armii Polskiej; Stanisław Majewski, prezes Polskiej Rob. Kasy Pomocy; Dr. Tomasz Potasz, prezes Klubu Uniwersyteckiego; Bronisław Zaremba, wydawca "Jedności"; J. J. Dąbkowska, prezeska Paderewski Arts Club.

Z powyższych nazwisk widać, że cała Polonia jest zainteresowana w bankiecie jaki się odbędzie w niedzielę, 22-go lutego, na dochód nieszczęśliwym Polkom. Początek o godz. 4:30 po południu.

Złoty Jubileusz Małżeństwa  
Pp. B. M. Zaremba

Obchodzenie 50-ciolecia pojęcia małżeńskiego nie należy do rzadkich uroczystości w dzisiejszych czasach przy dzisiejszych wynalazkach w medycynie, która według statystyki przedłuża życie człowieka przynajmniej o 20 lat, ale do rzadkości należy wspólne harmonijne przeżycie dwojga ludzi przez 50 lat, którego dokonali państwo Bronisław i Maria Zaremba.

Pp. B. M. Zaremba cieszą się ogromną popularnością wśród Po-

lonii w Los Angeles, a najlepszym dowodem było przybycie na bankiet jubileuszowy blisko 300 osób do sali polskiego Auditorium, ażeby złożyć życzenia poważnej i szanowanej parze małżeńskej.

Wszyscy ozdobieni złotym listkiem zasiadli do pięknie udekorowanych stołów, aby wspólnie spożyć smacznie przygotowane potrawy. Przy głównym stole widniejącym wszystkich prezesów miejscowych towarzystw w których jubiliaci biorą czynny udział od blisko 40-tu lat.

Po odmówieniu inwokacji przez miejscowego proboszcza ks. Stanisława Jurek i spożyciu smacznych potraw p. Stanisław Majewski, chicagowianin, był mistrzem ceremonii, który również odczytał szereg nadesłanych życzeń telegraficznych, bo państwo jubiliaci są znani w całej Ameryce. Następnie każdy prezes w imieniu swej organizacji złożył życzenia długich lat zdrowia państwu B. M. Zaremba.

Wszystkie składane życzenia

wyłożyły żękkę szczęścia z oczu jubilatów, którzy przeżywali naprawdę szczęśliwą chwilę swego długiego wspólnego życia.

Wdzieliśmy sporą garstkę przyjaciół pp. B. M. Zaremba z poza Los Angeles, jak pp. A. L. Pankiewicz z San Bernardino; pp. S. Majewskich, pp. S. Wołoszyn, pp. J. E. Nieder, pp. A. Demitrowicz i wiele innych. Wdzieliśmy również prezesa Wydziału Kongresu p. I. Brudzińskiego, pp. Z. Baranowskiego, prezesa Gminy 73ej ZNP; pp. J. Maros, pp. Bukowskich, pp. J. F. Pietraszewskich, pp. S. W. Grabarczyk, pp. L. E. Basczyk i setki innych przyjaciół pp. B. M. Zaremba.

Przez łamy Dziennika Związkowego, korespondent Kalifornijski dołącza swoje życzenia.

Nowy Zarząd Samopomocy

Walne zebranie w ubiegłą niedzielę, po uchwaleniu absolutum ustępującemu zarządowi i podziękowaniu mu za pracę, powołało do życia nową władzę "Sa-

momocy". Tym samym został zamknięty dziewięć lat działalności Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej w Kalifornii i otwarty nowy dziesiąty rok działania.

Dziewięć-letni dorobek jak się okazało przy odczytaniu listy, wyraża się imponującą ilością nazwisk członków i sympatyków, wyraża się również cyframi sum wydatków na cele pożyteczne.

Akcje pomocowe, jak zaznaczył nowy i energiczny prezes Tadeusz Zieliński, będziemy kontynuować nadal. Niezależnie od tego zarząd pragnie ze szczególną troską zająć się sprawą pogłębienia naszego współżycia wewnętrznego i zaciśnięcia więzów łączących Polonię przedwojenną z nową powojenną. Przemówienie nowego wybranego prezesa T. Zielińskiego przyjęto burzą oklasków.

Do nowego zarządu weszli jak następuje: T. Zieliński, prezes; Nowowiejski, Z. Marcinkowski, J. Złuchta i W. Kosztowniak. Na pierwszym posiedzeniu powoła-

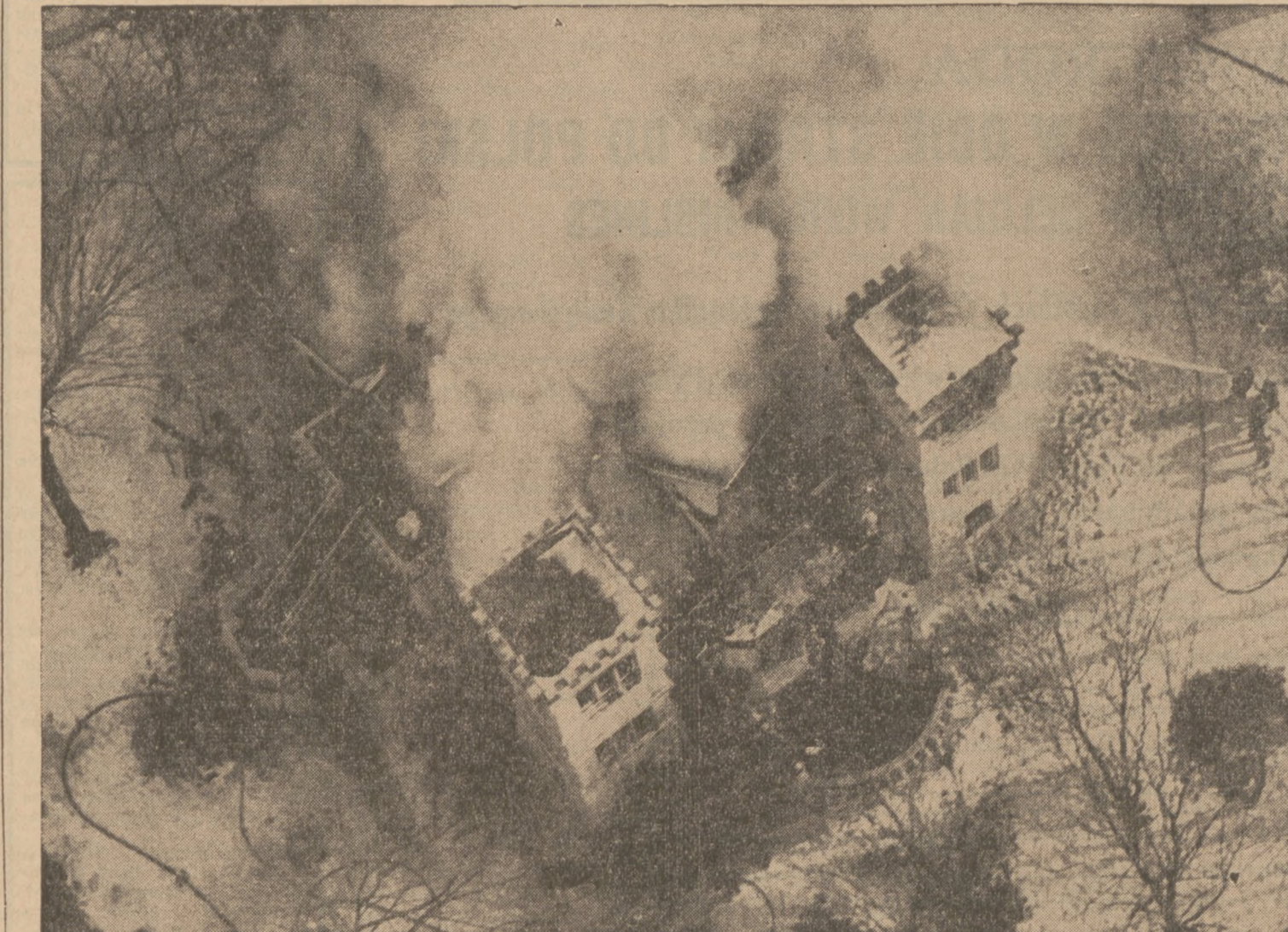
## Działalność Mniejszości w Polsce

Warszawa. — (FEP). — Ostatnio prasa warszawska podaje, że na terenie Polski wzmocniona została działalność towarzystw społeczno-kulturalnych różnych grup narodowościowych. Najżywniejsi — jak pisze warszawski "Zielony Sztandar" z 21 stycznia b.r. — są Ukraińcy, którzy posiadają świetlice, kluby i zespoły artystyczne. Niedawno powstał w Przemyslu teatr ukraiński.

"Z budżetu państwowego utrzymuje się Domy Kultury, m.in. Litewski Dom Kultury w Puńsku, w woj. białostockim. Litwini mają poza tym własne świetlice i domy kultury oraz liczne zespoły artystyczne."

"Dużą ruchliwość — pisze "Zielony Sztandar" — wykazują Żydzi. Ich Towarzystwo Społeczno - Kulturalne posiada liczne kluby w większych miastach Polski." W związku z repatriacją, "znacznie zmniejszyła się liczba ludności niemieckiej", niemniej istnieje jeszcze kilkanaście niemieckich świetlic i zespołów. "Nawet — kończy cytowane pismo — przebywający w Polsce na prawach azylu Grecy i Hiszpanie, posiadają własne ośrodki kulturalne."

Działalność stałych urzędników na rok 1959. Pierwsza zabawa Samopomocy odbędzie się w sali nowego Domu Polskiego, a nie w obecnej sali.



Z POŻARU DOMU DLA STARCÓW W GLEN ELLYN, ILL. — Oto zdjęcie z lotu ptaka Domu dla starców w Glenn Ellyn, na przedmieściach Chicago, gdzie wstąpił onegdaj pożar i zaminął piękny budynek przypominający wyglądem zamek, w kupa gruzów i zgłiszcz. W ogniu straciło życie 9 osób-pacjentów a 10 innych skierowano do szpitali. W dodatku do tego, umarł na atak serca w czasie akcji po-mocnik Szefa Straży pożarnej, Don Storfregan, lat 38.



GROZIL CHLEBODAWCY. — Herbert Strauch, lat 34, zatrudniony w restauracji Studia M-G-M w Culver City, Kalif., został aresztowany przez policję za wysłanie listu do wiceprezesa Studia, Sol C. Siegel, z żądaniem przesłania mu 100.000 dolarów i groźbę zemsta na nim i jego żonie, jeśli pieniądze tych Siegel nie prześle.



**★ DOMY**

## Specjalne Okazje

JAKIE ZNAJDZIECIE TYLKO W

# HUMBOLDT REALTY

3038 W. North Ave. Humboldt 6-2720  
(Tylko jeden blok na zachód od Sacramento Blvd.)

**MAŁA WPLATA**—W dobrej polskiej okolicy. 5 pokojowa rezydencja, murywana z beżmentem. Automatyczne olejowe ogrzewanie. Podwójna łazienka. Garaż na 4 auta. Bardzo czysta. Okazja za tylko **\$10,750**

**OKOLICA PULASKI-NORTH AVE.**—2x6, 1x2 murywany. Duży beżment. Dwa osobne automatyczne gazowe ogrzewania z piwnicy. Naturalne wykończenie drzewa. Cicha, boczna ulica. Blisko katolickiego kościoła. 2-automowy garaż. Wiascieli wyjeżdża, dlatego tylko **\$24,500**

**WIELKA OKAZJA NA JADWIGOWIE**—2x5, 1x4 i sklep, murywany, pełny beżment. Każdy sobie ogrzewa. Czysto polska dzielnica. Bardzo jasny dom. Blisko \$4,000 dochodu rocznie. Na szybka sprzedaż tylko **\$25,500**

Oto tylko niektóre okazje z przeszło 2,000 domów jakie mamy do sprzedaży. Dołączcie się i Wy do dziesiątek zadowolonych klientów, którzy zaoszczędzili tysiące dolarów na kupnie w Humboldt Realty. Porad w sprawie kupna i finansowania domów udzielamy bezpłatnie. Firmowy adwokat mówi po polsku. Biuro otwarte codziennie, także w sobotę i niedzielę.

**NA ROMANOWIE**  
1x5, 1x4, murywany, łazienki, beżment, garaż, 50 stóp parcela. Cena **\$10,500**

**NA ROMANOWIE**  
22-gi Place i Washtenaw, 3x4, 1x5, murywany, łazienki. Cena **\$23,500**

23-cia i Marshall Blvd.  
1x6, 1x5, 1x4, murywany, ogrzewanie, beżment, garaż na 2 auta. Cena **\$25,500**

26-ta i Spaulding  
1x5, 1x4, 3 sypialnie, murywany, garaż na 2 auta. Cena **\$15,000**

**NA ANNOWIE**  
\$2,000 wpłaty można kupić 1x5, 2x4, murywany, łazienki, beżment, miesięczny dochód \$165. Cena **\$11,500**

**Joseph Cieply i Syn**  
2636 West Cermak Road  
Bishop 7-7220  
**INCOME TAX SERVICE**

2-6ki Murywany  
Chicago i Damen, pełny beżment, garaż na 2 auta. \$15,950. Humboldt 9-4510.

**PIĘKNY NAROŻNIKOWY, DOCHODOWY DOM**  
4 1/2 pokoi i 2 1/2 łazienki, wszystkie nowoczesne, brzożowe szafki kuchenne, 6 łazienek, 32 stóp parcela, idealny dla spokrewnionych, okolica 80th Street i Ridgeway Ave. \$8,500 wpłaty.

**LAWDALE REALTY CO.**  
4109 W. 26th Street  
Tel. Lawndale 1-3511  
Otwarte w Niedziele

**SOUTH WEST FLORIDA HOMESITES**  
Whether you wish... Large, restricted homesites in or near city with city water, or waterfront. We offer the BEST IN VALUE, and terms to suit YOU.  
Please write for information.

**VASCO PEEPLES**  
Realtor  
P. O. Box 1505  
Punta Gorda, Florida  
301 West Marion & US. 41 South

**★ DOMY Z INTERESEM**  
Narożnikowy Budynek  
Z Grośnią i Składem Mięsa  
4 pokoje za składem i 6 pokoi na górze z krytą werandą. Garaż na 2 auta z bocznym wejściem.  
2100 N. Kenneth  
Capitol 7-9850

**DOBRE PROSPEKTUJĄCE GROŚNIA**  
i skład mięsa, łącznie z urządzeniem i inwentarzem, 2 piętrowy murywany budynek i cottage w tyle. Wszystko doskonale do przydatności. Nowoczesne telefonowe oszacowanie wartości, łatwe finansowanie, telefonować do właściciela. Virginia 7-6909.

**★ FARMY**  
80 Akrów. Z 3 Sypialniami Dom. Dział stodoła, cement silo, spichlerz, kurkier, komora na kukurydzę, szopa na maszyny, wiatrak, z 5 calową rurą studnia, 40 akrów zapasowej gleby, alfalfa. Otwarta ziemia, 9 mil na południe, zachód od Fairbault, Minn., \$13,500. Własność.

Wm. Grose, Morrisstown, Minn.

80 AKROWE farma przy stano-  
wie drodze, dobra ziemia, dobre  
budynki, wartości \$16,000 prze-  
dają za \$6,900 — \$3,000 wpłaty.  
Pisac S. Bogusiewicz, Hixton,  
Wisconsin.

**★ DOMY**

**DOM OTWARTY**  
Niedziela, 14-go Lutego  
2 murywane na narożnikowej  
parceli po 2x5 w każdym. Li-  
kwidacja spadku, rzadka oka-  
zja. Tylko pomiędzy 2 a 5-tą  
po południu.  
Dzwonić 1-sze piętro.  
1457 N. Washtenaw

**JACKOWO**  
Murywany 3x4, z beżmentem,  
dwie sypialnie w każdym, gaz-  
owe ogrzewanie, garaż, wystarcza  
\$6,500 wpłaty. Albany 2-4371.

2822 N. LAWDALE  
Nowy z 3 sypialniami dom, o-  
twarty do obejrzenia lub telefo-  
nować LAkeview 5-2929.

**PRZEZ WŁAŚCICIELA**, 3838  
West 58th Place, z 2 sypialniami  
murywany, pełny beżment, pra-  
gnę oferty, PRescott 9-8317.

12-cie APARTAMENTOWY budynek  
z 30-letniej cegły w Logan  
Square, 614 Kent. Dostawia in-  
westycja. P. appointment dzwo-  
nić: SPaulding 2-1224.

**GAGE PARK**  
6 pokojowe murywane Bungal-  
ow, nowoczesne, ogrzewa-  
nie, szeroka łazienka, garaż na 2  
auta. Musi być sprzedany w  
tym miesiacu. Cena... \$18,500

2x6 mur. ogrzewane, blisko 55  
i Paulina. Cena... \$21,000

2x4 drewniany, ogrzewany  
gazem, — garaż na 2 auta.  
Cena... \$14,800  
Wpłaty... \$2,000

O ILE MACIE ZAMIER kupić  
sprzedać lub zamienić budynek  
lub co innego, udajcie się,  
do nas a my bedziemy sumiennie  
obsłużyć.

**W. Pawłowski**  
5320 S. Ashland Ave.  
Telefon GROvehill 6-4416

**OKOLICA ARMITAGE-KIMBALL**  
1x5, 1x6, 2x4, murywany. Pełna  
piwnica. Każdy sobie ogrzewa.  
Nowa plumbarska. Dwa-automowy  
garaż. Czyste pokoje. Nie ma żad-  
nych rezerwacji. Dobrej jakości.  
Z powodu choroby tylko \$32,000.—  
Humboldt 6-2721.

**OTWARTY DO OBEJRZENIA**  
Nowy z 3 sypialniami murywa-  
ny ranch, obicia z twardego dre-  
wa, ceramiczne łazienki, plastrowe  
ściany i pełny beżment,  
3846 N. Nottingham — 7000 West  
Spring 5-3166 — VAnderson 7-3474.

**DOBRA INWESTYCJA**  
1 1/2 Piętrowy, murywany, 6 i 4  
pokoje, taniósć, 4 letni, angielski  
beżment, \$5,000 wpłaty, blisko  
47th i Cicero, pójście się! nie  
pozostanie długo.

6134 South Pulaski  
Ludlow 2-2567

CICERO, 2 mieszkaniowa ta-  
niósć, 4 1/2, 4 1/2 i 2 pokoje w be-  
żment, ogrzewanie olejowe ga-  
zową wodą, garaż, 17,500, wpłaty  
\$4,500, Bishop 2-2162.

**To Jest Najlepsze Kupno**  
7 Mieszkań murywany, basement  
i górą, w najlepszym porządku,  
dochód \$300.00 miesięcznie, bli-  
sko kościoła i szkół, właściciela  
musi sprzedać zaraz za tylko  
\$16,500.

Inf. 2236 S. California Ave.  
Bishop 7-7033 — Gadowski  
Otwarte w niedzielę

PIEKNA 6-cio pokojowa rezy-  
dencja na Zachód od Humboldt  
Parku, ogrzewana gazową wodą i  
olejem. Tylko \$18,000. SPaulding  
2-1226.

6 POKOJOWA, murywana, naro-  
żnikowa rezydencja, same jasne,  
słoneczne pokoje, pełna jaso-  
dalnia, ceramiczne łazienki, kuchnia  
z szafkami, wszystkie obicia  
dobowe, forced air gazowe ogrze-  
wanie, air-conditioned, garaż na  
2 auta, wjazd z ulicy, 1 blok do  
katolickiej szkoły i CTA, \$4,500  
wpłaty. 8800 S. Racine lub telefo-  
nować do właściciela, Hilltop  
5-0409.

NA MIKOŁAJOWIE stone-siding  
2x4. Pełna piwnica. Garaż na 2  
auta. Szafkowe kuchnie, VB. Tylko  
\$15,000. SPaulding 2-1224.

2 PRZEMYSŁOWE budynki przy  
Ashland blisko Milwaukee. Tel.  
MULberry 5-2657.

**PRZEZ WŁAŚCICIELA**,  
opuszczające miasto, dochodowa po-  
siedłość, okolica Archer i Vanantest,  
6 pokojowy murywany Georgian (3 sy-  
pialnie, 1 na dół, 2 na górze), pełny  
beżment, gazowe ogrzewanie, kuchnia  
z szafkami, 1 1/2 łazienki plus 3 pokoje  
w drewnianym cottage w tyle (doktor  
ogrzewa), telefonowe podłogi, kuchnia  
z szafkami, blisko katolickiej i publicz-  
nej szkoły, dobra komunikacja, natch-  
miast do obicia.  
Telefon Ludlow 2-8017

**JACKOWO**. — Murywany, 30-letni,  
czysty, 1x4 1/2 do właściciela plus  
\$2,184.00 dochodu. Nowe automa-  
tyczne olejowe ogrzewanie.  
Szafkowa kuchnia. Nowoczesne  
łazienki. Aluminiowe okna. Pod-  
wójny garaż. Pomyślcie tylko  
\$25,900. EVerglade 4-1321.

Otwarte Do Obejrzenia w Niedziele  
Zyskacie Dobra Wartość za  
Niedzielną Sprzedaż  
Natchmiast Do Obicia — \$19,300  
Nowe z 2 sypialniami murywane  
ranches, gazowe ogrzewanie, cera-  
miczne łazienki, duże kuchnie,  
z twardego drewna obicia i szafki.  
Zobaczcie inne dobre urza-  
dzenia.  
2217 N. Main — \$900 West  
4632 N. Keystone z Garażem  
A. P. KOLTON, BUDOWNICZY  
7003 Higgins Spring 5-3166

CICERO, 4 mieszkaniowy, mury-  
wany, okolica 50th i 12th Street  
4x4, \$21,900, wpłaty \$5,000, Tel.  
Bishop 2-2162.

**DUŻA RODZINA?**  
Otwarty Niedziela 1 do 4 pon.  
2306 W. Roscoe

O 8 dużych pokojach deluxe rezy-  
dencja, 4 sypialnie, 2 pełne łazien-  
ki, oraz przysięgi i toalety, w be-  
żment, wiele szafek, kryta  
weranda, garaż na 2 auta, automa-  
tycznie gazem ogrzewana, 55,000  
wpłaty.

**C. B. Zeller**  
Wellington 5-4466

**FIDELISOWO**  
3x5, nowoczesne mieszkanie wła-  
ściciela i gazem ogrzewane, pełen  
beżment, czyste, obszerne i widne  
pokoje, okazja \$19,500.  
Albany 2-4372

**4400 WEST - 1300 NORTH**  
Parafia św. Franciszka  
4 mieszkaniowy, nowoczes-  
ny, 2 piętrowy, z cegły w  
kratce, 1x6 i 3x4, nowe auto-  
matyczne olejowe ogrzewa-  
nie opalone para, garaż  
na 1 1/2 auta, \$6,400 roczne-  
go dochodu.

1245 N. KOSTNER  
Po umówienie się celem  
obejrzenia Telefonować:  
Dickens 2-1591

**PRZEZ WŁAŚCICIELA**,  
okolica North Ave i California, do-  
bra do rodziny, 2300, 2 1/2 pięt-  
rowe murywane budynki na 1 naroż-  
nikowej parceli, 1-6-2-7-ki z pełnym be-  
żmentem, 2 łazienki, 2 sypialnie, para  
ogrzewanie i gazowe ogrzewanie.  
1-6-1-5-1-3 1/2 w tym samym ogrze-  
waniu, blisko katolickiej i publicznej  
szkół i Parku Humboldt, najlepsza  
oferta na szybka sprzedaż.  
Telefon Armitage 6-2931

**PRZEZ WŁAŚCICIELA**,  
okolica North Ave i California, do-  
bra do rodziny, 2300, 2 1/2 pięt-  
rowe murywane budynki na 1 naroż-  
nikowej parceli, 1-6-2-7-ki z pełnym be-  
żmentem, 2 łazienki, 2 sypialnie, para  
ogrzewanie i gazowe ogrzewanie.  
1-6-1-5-1-3 1/2 w tym samym ogrze-  
waniu, blisko katolickiej i publicznej  
szkół i Parku Humboldt, najlepsza  
oferta na szybka sprzedaż.  
Telefon Armitage 6-2931

**FRANKLIN PARK**  
4 Bedroom Cape Cod Shingle.  
Gas heat, 1 1/2 car garage with car-  
port. Tile kitchen and bath. —  
Large lot. Immediate possession.  
Priced for quick sale \$16,950.  
Call Gladstone 5-8943

**★ KONTRAKTORZY**

## TERAZ CZAS

Wykonać Robotę Wewnątrz

# E. LAZOWSKI i Syn

KONTRAKTORZY

Teraz Jest Czas Dokonać Remontu Lub Przeróbek  
Zaczynając od konkretnych fundamentów do poddasza włącznie  
zrobimy każdą robotę w mieszkaniu. Osobiście załatwiamy  
sprawy zamówienia z właścicielem firmy.  
Wolajcie w ciągu dnia lub wieczorem RODney 3-4740

**HOLGER MORCH**  
Painting & Decorating  
Wewnątrz i zewnątrz. Naszą spe-  
cjalnością dobre roboty gwar-  
towane — Umiejętności Kosz-  
tów — Umiejętności Ceny.  
"Jedna próba przekonana was".  
Telefonujcie w każdym czasie.  
BE 5-1319

**BRUNOWO**  
6 pokojowy DeLuxe octagon  
bungalow, kompletnie prze-  
budowany, bardzo piękny, gazowe  
ogrzewanie gorącą wodą, ga-  
raż na 2 auta, cena zniżona,  
spadkobiercy muszą sprzedać,  
pośpieszcie się!  
Parafia św. 5 Braci Polaków  
i Męczenników  
Czysty, 2 mieszkaniowy, 2-5  
pokojowy z 3 sypialniami mie-  
szkańca, gazowe ogrzewanie u  
właściciela, właściciela poza  
miastem, zniżę cenę na szyb-  
ką sprzedaż. Teraz tylko  
\$14,900

Parafia św. 5 Braci Polaków  
i Męczenników  
Czysty, 2 mieszkaniowy, 2-5  
pokojowy z 3 sypialniami mie-  
szkańca, gazowe ogrzewanie u  
właściciela, właściciela poza  
miastem, zniżę cenę na szyb-  
ką sprzedaż. Teraz tylko  
\$14,900

**ERWIN J. MICHAELS**  
Polski Agent  
4448 SO. ARCHER AVE.  
CLiffside 4-8500

W PARAFII św. Kazimierza, musi  
być sprzedany, jedno mieszkanie  
wolne, ale murywany, 1x4, 1x5,  
nowe werandy, poddasze, ogrze-  
wacz gorącej wody, garaż na dwa  
auta, blisko 26th Street i Kedzie  
Ave, \$2,000 wpłaty, pełna cena  
\$12,500. Telefon Lawndale 1-3511.

**PRZEZ WŁAŚCICIELA**, natch-  
miast do obicia, 4 pokojowy mu-  
rowany, automatyczne ogrzewa-  
nie olejem, nowoczesna łazienka,  
kryta tylna weranda, poddasze,  
garaż, 4 bloku od kościoła Do-  
brego Pasterza, komunikacji, Za-  
kupów, cena umiarkowana, Tel.  
Lawndale 1-0169.

**★ Domy Poza Chicago**

**GLEN PARK**, (Section of  
Gary, Indiana), no money  
down and \$75 per month to  
G. I.'s for a 3 bedroom home  
and 50 foot lot, also available  
with basement, close to  
schools and shopping, Call:  
**FASHION HOMES**  
Builders of National Homes  
at Turner 4-9431

**HARVEY**, przez właściciela, z 2  
sypialniami face brick, dom na  
szerokiej, ogrodzonej, narożnikowej  
parceli, pełny, w pół wy-  
konany beżment, forced air o-  
lejowe ogrzewanie, kuchnia z  
szafkami, garaż na 2 auta, wiele  
dodatków, musicie zobaczyć dla  
okazji, blisko 14th, L. C. i Ex-  
pressway, dobre zakupy, blisko  
szkół, Telefon Edison 1-3217.

**WEST CHICAGO** — By Owner  
transferred, 3 Bedroom ranch on  
2 1/3 high acres. 8 years old. —  
Large Cabinet kitchen with view  
of countryside. Tile bath, 2 1/2 car  
garage 16 ft. breezeway; base-  
ment — Low taxes. Completely  
landscaped in exclusive subdivi-  
sion, \$23,500 Phone:  
West Chicago 8012 R2

**ROUND LAKE**  
Only \$15,750  
719 Lakeview Drive  
48 mile Northwest from Chicago  
Bedroom Lake Front Residence  
3 large, rms., 1 1/2 baths, sep. din-  
ing rm. attached car. Private  
road.  
Call BErkshire 7-7476 weekdays  
or OLiver 8-4234 (Algonquin),  
evenings and Sunday

**Palos Heights** — By Owner  
Open Sunday, 6946 W. 123rd Str.  
2 story, 4 bedroom frame, gas  
heat, garden level basement win-  
dows, good storage space, at-  
tached garage; awnings; 120x120  
ft. corner lot. Trees. \$22,000.  
Phone Gibson 8-2687

**ELMHURST VICINITY**  
By Builder — \$19,900  
Sparkling new brick veneer, 3  
bedroom Ranch. Full basement,  
brick cabinet kitchen with built-in  
oven and range. Tiled bath, 24 ft.  
living dining combination.  
ESTbrook 8-2673  
Aberdeen 4-4743

**LANSING** — By Owner leaving  
State 7 Room Colonial, 4 bed-  
rooms, 3 up — 1 down Living  
Room with fireplace. Dining  
Room and Cabinet Kitchen; 1 1/2  
baths. Full basement. Automatic  
heat. Attached Garage, 1  
blok do St. Anne's Church and  
School. Good transportation.  
Priced right, Call GRanite 4-1090.

**HANDLOWA** posiadłość przy  
highway 41, wprost drogi do Mac-  
kinnac Bridge, dwupiętrowy, drewnia-  
ny budynek, na pierwszym  
piętrze w pełni wyposażona mie-  
szkaniowa, czteropokojowa miesz-  
kanie na górze, czysty i w do-  
brym stanie, pełny beżment, o-  
grzewanie forced air, cztery sta-  
stop frontu przy highway, miejsce  
na motel i stację gazolinową,  
okolica dobrych polowań i ry-  
bactwa, piszcie do Gene and  
Gingers Lunch, Dagett, Michigan.

DOM 6 pokojowy, 3 sypialnie,  
woda, elektryczne, łazienka w  
domu. Garaż, 4 akry ziemi, drze-  
wa owocowe, 28 mil od Chicago,  
przy 41 szosie, tania. Blisko in-  
formacje: EVerglade 4-5056.

**POCO CZEKAĆ DO WISNOY?**  
2 nowoczesne cottages, kompletnie  
umeblowane, przy jeziorze w Wis-  
consin, na sprzedaż lub zamiane.  
Telefonować: National 2-8852.

**★ KONTRAKTORZY**

## ORLIKOWSKI

CONSTRUCTION CO.  
20% ZNIŻKI  
WSZELKIEGO RODZAJU PRZERÓBK  
BRONISŁAW ORLIKOWSKI, właściciel  
Mieszkający Północnej  
i Południowej Strony,  
Drwohice: **ABerdeen 4-2423** (w dzień i wieczorami)

**Kontraktor Elektryczny**  
**Louis A. Żulawski**  
Właściciel  
Serv-All Electric Constr.  
Zakładamy, naprawiamy w no-  
wych i starych budynkach, fa-  
brykach itd. elektrykę i zarze-  
m "air conditioning" i kon-  
trole do boilerów. Obliczenie  
darmo. Warunki dogodnie.  
RODNEY 3-0700

**Reperujemy i Kładziemy**  
**NOWE DACHY**  
Wykonuje wszelkie roboty  
blacharskie  
**S. C. LEŚNIAK**  
1806 W. 18th STREET  
Telefon CAanal 6-0569  
Obliczenia darmo. Ceny niskie.  
Robota gwarantowana.

**Cieśla i Kontraktor**  
30 lat doświadczenia. Roboty  
nowe, przeróbki lub repara-  
cje, werandy, przebudowanie miesz-  
kań, kuchni i łazienek, na stry-  
chu lub w beżmentie. Pokrycie  
prawdziwym nowoczesnym ka-  
mieniem. Cementowe roboty,  
podmurówki. Bezpłatne obli-  
czenia. Praca gwarantowana.  
Robotnicy unijni i assekurowa-  
ni. Miesięczne płace. Wolać  
Capitol 7-6503.  
Ted Baliński

**CIEŚLA POSZUKUJE PRACY.**  
Werandy, pokrycia, dobudówki,  
dormers, przeróbki kuchni i ła-  
zienek, kompletne prace. Ceny  
zniżone, 20% taniej. Spring 7-  
4570.

**OGÓLNE PRZERÓBK  
DOMOWE**  
Kompletne nowoczesne kuchnie  
i łazienki, dodatkowe pokoje,  
fronty sklepowe, werandy, ga-  
raże, drzwi do garaży, roboty  
mursarskie, cementowe, "siding".  
Bezpłatne obliczenie wolać:  
**Sturdy Door & Bldg. Co.**  
MErrimac 7-1399

**PO CO PŁAĆ WIECEJ?** Za-  
telefonujcie do nas w sprawie  
malowania, plastrowania, sufitów,  
czyszczenia 4 pokoi \$20, u-  
bezpieczeń, Plaza 2-3816.

**★ LOTY**  
**OSTATNIE Z NAJLEP-  
SZYCH NA PÓŁNOCNO  
ZACHODNIEJ STRONIE**  
Wybudujemy Na Zamówienie Na  
Tych Doborowych Parcelach  
7215-17-19 W. Fitch  
7281 Clarence — 7281 West  
2246 N. Menard  
2206 No. Mango  
7516-14 W. Ainslie  
4328 N. Rutherford  
1765-75 Farwell — Desplains  
1759 Glenleaf — Desplains  
Zgłoszenia: 7003 Higgins  
Spring 5-3166 lub  
VAnderson 7-3474

**★ URZĄDZENIA DO SKŁADU**  
Całkowity Komplet urządzeń  
do składu z męską odzieżą,  
Z jasnego drebu, w doskonałym  
stanie, swym interes, muszą  
sprzedać ze stratą.  
Tilden 4-7955  
6719 Kennedy  
Hammond, Ind.

**★ CHCĘ KUPIĆ**  
KUPUJEMY auta, bez względu na  
ich stan. Telefonujcie Ray, Capitol  
7-9015.

**Właściciele Domów  
Na Town Of Lake**  
Sprzedaliśmy kilka budynków  
w ubiegłym miesiącu, sprze-  
dajmy już gotówkę i chęć ku-  
pić inne budynki. Potrzebuje-  
my 2 mieszkaniowy, drewnia-  
ny, 2 mieszkaniowy murywa-  
ny, oraz cottage.  
**BROM REALTY CO.**  
1857 W. 51st Street  
GRovehill 6-6100  
Telefon w niedzielę REpublic 7-3400  
Otwarte we wtorek i w czwartek  
do 5:00 wieczorem

**★ LIC. CHIROPRAKTOR**  
**SZYBKA ULGA \* METODA  
BEZ LEKARSTWA**  
Artretyzm, Neuritis, Neuralgia,  
Reumatyzm, Lumbago, Sciatica  
Cierpienie na Sinus Stabe Kra-  
zenie.  
**AUDINO HEALTH CENTER**  
3505 W. Fullerton Ave.  
ALbany 2-0808

**★ ŚRODKI LECZNICZE**  
**Strupy, Rany, Wrzody**  
Egzema czyli wrzuty skórne, jak  
liszaj, pecherze, wierzbiące ro-  
zdrażnione lub pejąca skórę,  
krosty lub pryszcze z wnetr-  
nych rozdrażnień, także chore  
bóle nogi. Najlepszy dowód tysią-  
ce zadowolonych i setki listów  
dziękczynnych.  
**Bóle, Bezwładność**  
w rękach, nogach lub krzyżach  
jak zawianie, "umiatym", zazię-  
nienie itd. Darmia płyn silnie u-  
smierający ból przelania części  
zoboliałe lub zaatakowane sprawa-  
dza natychmiastową ulgę i uko-  
jenie.  
Zgłoszenia do Darmia Medicine  
Co., 851 North Western Avenue.

**★ KONTRAKTORZY**

## ORLIKOWSKI

CONSTRUCTION CO.  
20% ZNIŻKI  
WSZELKIEGO RODZAJU PRZERÓBK  
BRONISŁAW ORLIKOWSKI, właściciel  
Mieszkający Północnej  
i Południowej Strony,  
Drwohice: **ABerdeen 4-2423** (w dzień i wieczorami)

**Kontraktor Plumbarski**  
**JOSEPH NARAS Plbg. & Hts.**  
3810 W. Diversey Ave.  
Przeróbki plumbarskie i ogrze-  
wanie. — Plan na nowe budynki.  
Obliczenia darmo.  
Telefon SPaulding 2-9768.

**JOZEF FILIS i SYN**, generalni i li-  
cencjonowani kontraktorzy. — Budują  
nowe domy, poprawiają stare. Pod-  
noszenie fundamenty, podmurówki,  
wzlebie roboty cementowe, mieszka-  
nia w beżmentach i na poddaszu, we-  
randy, fronty sklepowe. Po wszelkiej  
informacji telefonować: Dikens 2-7001  
i wlec lub w nied. Dikens 2-2246.  
lub zgłosić się pod 2727 Chanay St.  
Polska firma.

**PLASTROWANIE**, robota gwa-  
rantowana. Obliczenia darmo. —  
Philip Kafka, National 2-6132.

**EKSPERT PLAJSCIARSKI**  
KONTRAKTOR plajsciarski wyko-  
nuje roboty plajsciarskie nowe  
i repara- 30 lat w interesie.  
Ceny przystępne, robota gwar-  
towana. SPring 7-6073 lub Talcott 3-7783  
J. S. KUTNIK

**Polska Firma**  
**Lukas Plumbing & Heating**  
Kontraktor  
Obsługa szeroko w mieście. Prze-  
róbki plumbarskie. Nasza specja-  
lizacja: prace cłowne, obiegowa  
wody i rur, obsługujemy i posia-  
damy zupełny wybór części do  
wszystkich typów ogrzewaczy ga-  
zowych i prądu do gazowych  
pieców domowych.  
Proszę dzwonić BR 8-3516

**POLSKA FIRMA PLUMBARSKA**  
Fachowa robota przy  
plumbarskich i ogrzewaniu. In-  
stalacja nowego plumbing i ogrze-  
wania. Bezpłatne kosztorysy. Pe-  
nowizacja. Dajemy Obsługę Plus  
Cenę. Licencjonowani i Bondowani  
Umiejętni. Umiejętni  
John Plechacz Humboldt 9-9908

**CIEŚLA i generalny kontraktor**  
wykonuje wszelkie przeróbki, na-  
prawy oraz buduje nowe domy po  
cenach zniżonych. Złatwia krad-  
dy na łatwe spłaty. Robotnicy  
unijni — ubezpieczeni. Proszę  
wolać HU 6-8247 — Szczepaniec  
Frank.

**KONTRAKTOR**  
Wykonuje wszystkie roboty budo-  
wane, tak wewnątrz jak i zę-  
wnątrz domów. Solidnie i tania.  
BRunswick 8-7866.

**Robimy Wszystkie Roboty Cie-  
ścielskie, Mursarskie, Cementowe**  
i Plumbarskie. oraz robimy  
mieszkania w beżmentach.  
Objawmy "Siding".  
Tania. Robota dobrze wykonana.  
Robotnicy unijni  
MIKE PIRKI  
EVERglade 4-7998

**KONTRAKTOR**. Przyjmujemy  
roboty cieśli, buduje nowe  
domy na zamówienie.  
B. ZIEMINSKI  
Humboldt 6-8257

**KONTRAKTOR**  
S. J. Pawlikowski prostuje podłogi,  
zakłada szopy, cement, piers i róż-  
ne repara- 1650 W. Erie ul.  
Telefon MCnroe 6-8250.

**★ PRZERÓBK**  
ZMODERNIZUJEMY swą kuchnię,  
zmywarkę w łazience elek-  
tryczną, plastrowanie, tafełko-  
wanie. Ceny zniżone, 20% taniej.  
SPring 7-4570.

**★ ELEKTRYCZNE ROBOTY**  
WYKONUJEMY COKOLWIEK  
Z ZAKRESU ELEKTRYCZ-  
NOSCI  
Przewody dla światła i siły  
Elektrycznej  
Nowe lub Stare Roboty  
Licencjonowani, Bondowani,  
Unijni Kontraktor  
Aberdeen 4-9479

**Kontraktor Elektryczny**  
**CENY UMIARKOWANE**  
Specjalna cena 220-3 przewody elek-  
tryczne główne i lini. Pojedyncze  
mieszkania — \$74.00, 2 mieszkania —  
\$99.00 i mieszkania — \$136.00  
Tel. Humboldt 9-2012  
Wieczorem EVerglade 4-7436

**★ KONTRAKTORZY**

## ORLIKOWSKI

CONSTRUCTION CO.  
20% ZNIŻKI  
WSZELKIEGO RODZAJU PRZERÓBK  
BRONISŁAW ORLIKOWSKI, właściciel  
Mieszkający Północnej  
i Południowej Strony,  
Drwohice: **ABerdeen 4-2423** (w dzień i wieczorami)

**Kontraktor Elektryczny**  
**Louis A. Żulawski**  
Właściciel  
Serv-All Electric Constr.  
Zakładamy, naprawiamy w no-  
wych i starych budynkach, fa-  
brykach itd. elektrykę i zarze-  
m "air conditioning" i kon-  
trole do boilerów. Obliczenie  
darmo. Warunki dogodnie.  
RODNEY 3-0700

**Reperujemy i Kładziemy**  
**NOWE DACHY**  
Wykonuje wszelkie roboty  
blacharskie  
**S. C. LEŚNIAK**  
1806 W. 18th STREET  
Telefon CAanal 6-0569  
Obliczenia darmo. Ceny niskie.  
Robota gwarantowana.

**Cieśla i Kontraktor**  
30 lat doświadczenia. Roboty  
nowe, przeróbki lub repara-  
cje, werandy, przebudowanie miesz-  
kań, kuchni i łazienek, na stry-  
chu lub w beżmentie. Pokrycie  
prawdziwym nowoczesnym ka-  
mieniem. Cementowe roboty,  
podmurówki. Bezpłatne obli-  
czenia. Praca gwarantowana.  
Robotnicy unijni i assekurowa-  
ni. Miesięczne płace. Wolać  
Capitol 7-6503.  
Ted Baliński

**CIEŚLA POSZUKUJE PRACY.**  
Werandy, pokrycia, dobudówki,  
dormers, przeróbki kuchni i ła-  
zienek, kompletne prace. Ceny  
zniżone, 20% taniej. Spring 7-  
4570.

**OGÓLNE PRZERÓBK  
DOMOWE**  
Kompletne nowoczesne kuchnie  
i łazienki, dodatkowe pokoje,  
fronty sklepowe, werandy, ga-  
raże, drzwi do garaży, roboty  
mursarskie, cementowe, "siding".  
Bezpłatne obliczenie wolać:  
**Sturdy Door & Bldg. Co.**  
MErrimac 7-1399

**PO CO PŁAĆ WIECEJ?** Za-  
telefonujcie do nas w sprawie  
malowania, plastrowania, sufitów,  
czyszczenia 4 pokoi \$20, u-  
bezpieczeń, Plaza 2-3816.

**★ LOTY**  
**OSTATNIE Z NAJLEP-  
SZYCH NA PÓŁNOCNO  
ZACHODNIEJ STRONIE**  
Wybudujemy Na Zamówienie Na  
Tych Doborowych Parcelach  
7215-17-19 W. Fitch  
7281 Clarence — 7281 West  
2246 N. Menard  
2206 No. Mango  
7516-14 W. Ainslie  
4328 N. Rutherford  
1765-75 Farwell — Desplains  
1759 Glenleaf — Desplains  
Zgłoszenia: 7003 Higgins  
Spring 5-3166 lub  
VAnderson 7-3474

**★ URZĄDZENIA DO SKŁADU**  
Całkowity Komplet urządzeń  
do składu z męską odzieżą,  
Z jasnego drebu, w doskonałym  
stanie, swym interes, muszą  
sprzedać ze stratą.  
Tilden 4-7955  
6719 Kennedy  
Hammond, Ind.

**★ CHCĘ KUPIĆ**  
KUPUJEMY auta, bez względu na  
ich stan. Telefonujcie Ray, Capitol  
7-9015.

**Właściciele Domów  
Na Town Of Lake**  
Sprzedaliśmy kilka budynków  
w ubiegłym miesiącu, sprze-  
dajmy już gotówkę i chęć ku-  
pić inne budynki. Potrzebuje-  
my 2 mieszkaniowy, drewnia-  
ny, 2 mieszkaniowy murywa-  
ny, oraz cottage.  
**BROM REALTY CO.**  
1857 W. 51st Street  
GRovehill 6-6100  
Telefon w niedzielę REpublic 7-3400  
Otwarte we wtorek i w czwartek  
do 5:00 wieczorem

**★ LIC. CHIROPRAKTOR**  
**SZYBKA ULGA \* METODA  
BEZ LEKARSTWA**  
Artretyzm, Neuritis, Neuralgia,  
Reumatyzm, Lumbago, Sciatica  
Cierpienie na Sinus Stabe Kra-  
zenie.  
**AUDINO HEALTH CENTER**  
3505 W. Fullerton Ave.  
ALbany 2-0808

**★ ŚRODKI LECZNICZE**  
**Strupy, Rany, Wrzody**  
Egzema czyli wrzuty skórne, jak  
liszaj, pecherze, wierzbiące ro-  
zdrażnione lub pejąca skórę,  
krosty lub pryszcze z wnetr-  
nych rozdrażnień, także chore  
bóle nogi. Najlepszy dowód tysią-  
ce zadowolonych i setki listów  
dziękczynnych.  
**Bóle, Bezwładność**  
w rękach, nogach lub krzyżach  
jak zawianie, "umiatym", zazię-  
nienie itd. Darmia płyn silnie u-  
smierający ból przelania części  
zoboliałe lub zaatakowane sprawa-  
dza natychmiastową ulgę i uko-  
jenie.  
Zgłoszenia do Darmia Medicine  
Co., 851 North Western Avenue.



